

Funcionario de Ministerio de Interior confirma las declaraciones de R. Heber

Las revelaciones del alemán Heber

La Familia Alexander hizo público ayer el documento

(Pasa a la página 8)

El alemán Heber está detenido en la DNIC

gá a concederle una entrevista con su esposo porque aquí "estas cosas incomunicado, prohibido leer diarios, de escuchar radio y de hacer llamadas telefónicas". La señora Heber dijo que, posteriormente, cuando regresó a la DNIC, acompañada de tres de los hermanos Alexander --aproximadamente a las 20 horas-- la misma persona que antes le había negado la entrevista le dijo que Heber "no está incomunicado".

Familia Alexander..
"Sólo queremos aclarar la
muerte de nuestros padres"

En consecuencia, Heber se encuentra detenido en las oficinas de la DNIC, donde se le habilitó una oficina especial en la planta alta.

Contrariamente a esa explicación, el subsecretario del Interior Mario Rueda Peña, dijo que Heber está detenido en relación a un juicio criminal que le sigue el fiscal Mayor de la Migración Reynaldo Fernández y que una vez que preste sus declaraciones en relación a las denuncias de matanza de "Hoyt", será trasladado al Pabellón Nacional, donde cumplica detención como consecuencia del plicio por estafa que tiene contra el ex senador Fernando Ferraz.

"INCOMUNICADO"

Por su parte, la esposa de Heber, señora Hayne de Heber, informó anoche que ayer, a las 18.15 horas, se comunicó con el hijo de la familia Alexander "sólo le guía el propósito de aclarar la muerte de sus padres". "No sé nuestra intención y esto lo merecemos", dijo a algunos periodistas y a la prensa.

Explican la expulsión de 5 diplomáticos soviéticos

—MEXICO, 20 (AFP).— El presidente Luis Echeverría explicó al día siguiente la expulsión de cinco diplomáticos soviéticos, diciendo que constituyó una medida preventiva para evitar al país graves consecuencias.

Es la primera vez, desde el jueves pasado, día en que fueron anunciadas las expulsiones, que el gobierno mexicano ha tomado una medida semejante. "El jefe del espionaje soviético en México, pues, más allá de las graves consecuencias, como se ha sucedido en otros países", dijo.

El primer magistrado, que había al recibir en el palacio nacional una representación de la Asociación Nacional de Locutores, se preguntó: "Como el pueblo y el gobierno de México no han tomado esa medida".

Indicó luego el Presidente que los problemas que se debaten en otros países deben ser resueltos por ellos mismos. "Que nos dejen a nosotros los mexicanos, andado, según habiendo trabajado por propios esfuerzos, hombres, mujeres, nuestra propia destreza, para salir de dificultades soviéticas regresarán mañana dentro a Europa, vía Bruselas, después de haber sido declarados persona no grata a raíz del descubrimiento de un movimiento subversivo, cuyos miembros según se afirmó eran adiestrados en la URSS".

Fuerzas Armadas, algunos de cuyos miembros aparecen involucrados en las denuncias", recaló la señora de Albaladejo.

EXPLICACION

La familia Alvéstegui explicó que se había visto obligado a hacer entrega a la prensa de las destruidas fotografías, a causa de publicaciones de dos versperitos los cuales, en sus ediciones de ayer, refirieron que el alemán tenía graves antecedentes de tipo judicial. "Estas revelaciones pueden causar un daño a la honra de mi familia, por lo que deseo ser una intención de restar valor a las declaraciones del Sr. Heber", dijo la señora Alvéstegui.

Costruimémosc

Gastronómicos se declararán en huelga Nal

«La Federación Sindical de Trabajadores Gastronómicos de Bolivia emitió voto resolutivo, en el que afirma que decretará huelga en escala nacional, si las autoridades de gobierno no disponen la liberación de Demetrio Avendaño, Secretario General del Sindicato Central de La Paz y delegado ante el VII Congreso de gastronómicos.

Se espera que MCC siga su crecimiento saludable pese a su retroceso de 1969

WASHINGTON, 20 (AP).- Se espera que el Mercado Común Latinoamericano continúe su crecimiento saludable a pesar del retroceso de 1969. El secretario general del MCC, Carlos Prío, dijo que el crecimiento del MCC en 1970 superó sustancialmente el alcanzado en 1969, probablemente debido a la recuperación económica de los países miembros.

Se dijo que "el crecimiento real del producto nacional en 1970 superó sustancialmente el alcanzado en 1969, probablemente debido a la recuperación económica de los países miembros".

Conferencia de prensa Livingston confirmó relevo Jefe de Estado Conjunto

BUENOS AIRES, 20 (AP).- El presidente de la Conferencia de Prensa, Roberto Marín, dijo que asumió el cargo de Jefe de Estado Conjunto de la Nación.

suspensión Libertad de Berro Oribe

BUENOS AIRES, 20 (AP).- Un juez federal de Buenos Aires suspendió la libertad de Berro Oribe, ex ministro de Defensa, por haberse negado a comparecer ante el juez.

El juez federal de Buenos Aires, Juan José Rodríguez, suspendió la libertad de Berro Oribe, ex ministro de Defensa, por haberse negado a comparecer ante el juez para ser juzgado por el asesinato de Juan José Rodríguez.

Presidente alemán inicia hoy viaje por países de América

Se extiende la sequía en Brasil

BRASILIA, 20 (Inter Press Service).- El senador oficialista, Augusto Franco, declaró que la sequía en el Estado de São Paulo se ha extendido a los municipios de Ribeirão Preto y Sorocaba.

SINDICATO DE EMPLEADOS Y TRABAJADORES DE INDUSTRIAS UNIDAS "EL PROGRESO" S.A.

COMUNICADO

Los Sindicatos de Empleados y Trabajadores de Industrias Unidas "El Progreso", comunican a sus afiliados y obreros que deben hacerse presentes en el local de la fábrica el día lunes 22 de marzo del presente, a horas siete de la mañana para ingresar a la HUELGA DE HAMBRE INDEFINIDA en vista de no haberse dado solución favorable a nuestro justo reclamo de moratoria.

La Paz, 20 de marzo de 1971

Las Directivas.

mente excediendo 8.5 por ciento".

El informe del Departamento de Comercio añadió que "las posibilidades económicas para 1971 son igualmente favorables".

En el sector exportador fue el movimiento Costa Rica la que encabezó al grupo el año pasado, estando en primer término los productos agrícolas. Para 1971 se espera poco cambio en la conformación de las exportaciones, y el crecimiento debe ser constante, se dijo en el informe.

Las exportaciones de bananas aumentarán en cantidad considerable mientras que las ventas del café probablemente se eleven sólo ligeramente con respecto a las cifras de 1970.

La fuerte exportación de Guatemala "se espera que continúe en 1971", dijo el Departamento. Añadió que los "precios del café y la producción de azúcar seguirán necesitando relativamente altos y el algodón debe recuperarse ligeramente al tiempo que los productores de bananas y carne proyectan elevar su producción".

Alza considerable en precio del acero en la Argentina

BUENOS AIRES, 20 (Inter Press Service).- El precio del acero en la Argentina se encuentra en alza, no sólo por la gravitación de las

importaciones, que soportan el mayor precio a que se cotiza este producto en los mercados mundiales, sino por el traslado a los pro-

ductos del producto que importa SOMISA (Sociedad Mixta Siderurgia Argentina) del valor de los impuestos de los que hasta hace poco tiempo estaba exenta.

El traslado de esos impuestos a la facturación de la palanquilla importada destinada a las empresas privadas determinó un alza en el precio de las materias primas y semiproducidos siderúrgicos, pero ahora existe la posibilidad de nuevos aumentos, debido al incremento en los salarios y a otras alzas en los costos que ha debido soportar SOMISA en los últimos meses.

Sin embargo, las alzas totales podrán no estar equitativamente repartidas entre las distintas empresas.

SIERA

En los cinco continentes la calidad SIERA se ha impuesto



Por toda compra
SIERA
le obsequiamos
un mapamundi

Casa
BERNARDO S.A.

Venga a Paris con Apsa

Disfrutando 45 días en la
maravillosa Ciudad Luz

- * Grandiosos monumentos como EL ARCO DEL TRIUNFO Y LA TORRE EIFFEL...
- * Elegantes BOULEVARDS...
- * Los palacios más lujosos VERSAILLES...
- * Los castillos más románticos como FOUNTAINBLEAU...
- * Los museos más famosos del mundo como EL LOUVRE...
- * Magníficos espectáculos nocturnos en EL LIDO Y FOLIES BERGERS...
- * La cocina más exquisita en MAXIM'S...
- * El último grito de la moda ofrecido por DIOR, BALMAIN Y CARDIN...
- * y mil atracciones más...

POR SOLO \$us. 83,90
de cuota inicial y 24 meses de crédito

* Abonar impuestos

APSA
AEROLINERS PERUANAS

Av. 16 DE JULIO 1616 Telef. 52385 - 52386 - 52387 O EN SU AGENCIA DE VIAJES

En Italia. Científicos habrían descubierto "virus" que produce la hepatitis

Misión italiana llega hoy a Chile

SANTIAGO DE CHILE, 20 (INTER PRESS SERVICE).- Para mañana se aguarda en esta capital la llegada de una misión científica de Italia, dentro de la que se considera un importante paso para vigorizar el intercambio comercial entre ambos países.

ROMA, 20 (INTER PRESS SERVICE).- Tres investigadores italianos anunciaron haber localizado un virus que podría ser el transmisor de la hepatitis, una enfermedad cuyo origen hasta ahora no ha podido ser descubierto. Se trata de los profesores germano Ricetti, titular de la cátedra de enfermedades infecciosas de la Universidad de Roma, Carlo de Bac y Felipe Caramia, quienes dirigieron un equipo integrado por alrededor de 20 profesionales. Los resultados de las investigaciones han sido ya enviados a varias revistas científicas y serán comunicados al próximo congreso de virología.

Las investigaciones realizadas no permiten aún asegurar que el virus descubierto sea efectivamente el productor de la hepatitis pero el optimismo de los científicos es grande. Para poder pasar a la etapa de construcciones de vacunas, se hace necesario en primer lugar el cultivo del virus en laboratorios y luego proceder a la preparación de las vacunas. Pero la investigación, según los propios profesionales italianos, se halla aún en sus primeras etapas.

BOMBAS DE AGUA KSB

PROCEDENCIA ALEMANA

- PARA INSTALACIONES DE RIEGO Y DESAGUE.
- PARA LIQUIDOS LIMPIOS Y LIGERAMENTE SUCIOS.
- PARA CENTRALES DE AGUA Y APLICACIONES GENERALES.
- CON MOTOR ELECTRICO TRIFASICO 220/380 V. 50 c/SEG.

CAPACIDADES: CAUDAL MAXIMO 160 m3 H. ELEV. MAXIMA 54 mts.

HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO. Tel. 42836 - 55219 - 33661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

FEDERACION NACIONAL DE MAESTROS URBANOS DE BOLIVIA

COMUNICADO Nº 08

El Comité Central de la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, comunica a los docentes del país que, con el propósito de facilitar los siguientes trámites:

- Inscripción en el escalafón, a los cuatro años de servicios cumplidos.
- Declaración de Maestros Titulares por antigüedad, a los ocho años de servicios cumplidos.
- Ascenso de categorías de acuerdo a la siguiente escala:

MAESTROS NORMALISTAS - CATEGORIA	TIEMPO DE SERVICIO
5a.	0 a 4 años
4a.	5 a 8 años
3a.	9 a 12 años
2a.	13 a 16 años
1a.	17 a 20 años

MAESTROS INTERINOS Y TITULARES POR ANTIGÜEDAD	TIEMPO DE SERVICIO
6a.	0 a 4 años
5a.	5 a 8 años
4a.	9 a 12 años
3a.	13 a 16 años
2a.	17 a 20 años
1a.	21 a 25 años

ha conseguido, de las autoridades educativas, la prórroga del plazo correspondiente hasta el 30 de abril del año en curso.

La Paz, 20 de marzo de 1971.

"POR LA FEDERACION NACIONAL DE MAESTROS URBANOS DE BOLIVIA".
Fdo. TITO MACEDA ESPINA, SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL.
Fdo. Prof. TOMAS DELGADILLO CHACON, SECRETARIO DE RELACIONES.



de Beneficencia y Salubridad

PREMIOS A LAS 4 PRIMERAS CIFRAS Y A LAS TERMINACIONES EN 4, 3 y 2 ÚLTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR Y PREMIOS POR EXTRACCIÓN

15	17496 \$b. 240	20480 45.— 20580 45.— 20680 45.— 20780 45.— 20880 45.— 20980 45.—	23	25060 \$b. 100	25379 \$b. 2235	25385 \$b. 420	25481 \$b. 90	26080 45.— 26180 45.— 26280 45.—	26517 \$b. 75	28534 \$b. 90	30580 45.— 30624 \$b. 90	32880 45.— 32980 45.—
15080 45.— 15180 45.— 15280 45.—	17580 45.— 17680 45.— 17780 45.— 17880 45.— 17980 45.—	20800 45.— 20900 45.—	23080 45.— 23105 \$b. 100	25073 \$b. 120	25380 \$b. 2235	25387 \$b. 420	25580 45.— 25680 45.— 25780 45.— 25880 45.— 25980 45.—	26293 \$b. 90	26518 \$b. 3.000	28580 45.— 28680 45.— 28780 45.— 28880 45.—	30680 45.— 30780 45.— 30801 \$b. 90	33080 45.— 3315 \$b. 90
15289 \$b. 450	17820 \$b. 100	20880 45.— 20980 45.—	23140 \$b. 120	25080 45.— 25180 45.— 25280 45.—	25381 \$b. 2235	25388 \$b. 420	25917 \$b. 240	26380 \$b. 120	26519 \$b. 75	28620 \$b. 120	30801 \$b. 90	33080 45.— 3315 \$b. 90
15300 \$b. 90	17980 45.—	20980 45.—	23140 \$b. 120	25283 \$b. 90	25382 \$b. 420	25415 \$b. 90	25980 45.—	26485 \$b. 150	26735 \$b. 90	28795 \$b. 120	30980 45.—	3316 \$b. 12.000
15380 \$b. 1.200	18080 45.— 18180 45.— 18280 45.— 18353 \$b. 100	21080 45.— 21113 \$b. 450	23190 \$b. 90	25362 \$b. 100	25383 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26486 \$b. 6.000	26780 45.— 26880 45.— 26980 45.—	28880 45.— 28956 \$b. 120	31080 45.— 31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
15480 45.— 15580 45.— 15680 45.—	18353 \$b. 100	21180 45.— 21280 45.— 21380 \$b. 120	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
15734 \$b. 90	18380 \$b. 120	21380 \$b. 120	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
15821 \$b. 90	18480 45.— 18580 45.— 18680 45.— 18780 45.— 18880 45.—	21480 45.— 21549 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
15880 45.— 15919 \$b. 90	18880 45.— 18919 \$b. 120	21549 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
15980 45.—	18919 \$b. 120	21549 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
16	16061 \$b. 90	21680 45.— 21748 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
16080 45.— 16092 \$b. 90	18980 45.— 19069 \$b. 100	21748 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
16162 \$b. 90	19069 \$b. 100	21748 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
16180 45.— 16280 45.—	19069 \$b. 100	21748 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
16357 \$b. 100	19080 45.— 19180 45.— 19280 45.—	21880 45.— 21967 \$b. 120	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
16380 \$b. 120	19280 45.— 19334 \$b. 100	21967 \$b. 120	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
16480 45.— 16580 45.— 16680 45.— 16780 45.—	19334 \$b. 100	21967 \$b. 120	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
16880 45.— 16980 45.—	19380 \$b. 120	22003 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
17	16880 45.— 16980 45.—	22003 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
17080 45.— 17125 \$b. 90	19468 \$b. 100	22003 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
17153 \$b. 450	19468 \$b. 100	22003 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
17180 45.— 17280 45.—	19468 \$b. 100	22003 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
17336 \$b. 90	19468 \$b. 100	22003 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
17371 \$b. 90	19468 \$b. 100	22003 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
17380 \$b. 120	19468 \$b. 100	22003 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
17480 \$b. 90	19468 \$b. 100	22003 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200
17480 45.—	19468 \$b. 100	22003 \$b. 90	23351 \$b. 90	25384 \$b. 420	25388 \$b. 420	25423 \$b. 90	26044 \$b. 100	26487 \$b. 150	26980 45.—	28956 \$b. 120	31084 \$b. 90	3316 \$b. 200

PREMIO MAYOR

25380

Con \$b. 150.000.— (Bs. 150.000.000.—)
Vendido en la Ciudad de La Paz

SEGUNDO PREMIO

33160

Con \$b. 12.000.— (Bs. 12.000.000.—)

LOS NUMEROS TERMINADOS en:

0

Tienen por terminación y reembolso \$b. 62.— el Entero y
\$b. 31.— el Medio

Dr. Wálter Machicado

Fiscal de Partido en lo Civil

Doy fe: Dr. José Ibáñez Estrada

Notario de Hacienda

Vº Bº Alfredo Bozo Morales

Interventor de la Contraloría

Los premios de este sorteo Prescriben el 15 de Septbre. 1971

PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN \$b. 34.— EL ENTERO y \$b. 17.— EL MEDIO

15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
15020	16019	17018	18017	19016	20015	21014	22013	23012	24011	25010	26009	27008	28007	29006	30005	31004	32003	33002	34001
15057	16056	17055	18054	19053	20052	21051	22050	23049	24048	25047	26046	27045	28044	29043	30042	31041	32040	33039	34038
15094	16093	17092	18091	19090	20089	21088	22087	23086	24085	25084	26083	27082	28081	29080	30079	31078	32077	33076	34075
15131	16130	17129	18128	19127	20126	21125	22124	23123	24122	25121	26120	27119	28118	29117	30116	31115	32114	33113	34112
15168	16167	17166	18165	19164	20163	21162	22161	23160	24159	25158	26157	27156	28155	29154	30153	31152	32151	33150	34149
15205	16204	17203	18202	19201	20200	21199	22198	23197	24196	25195	26194	27193	28192	29191	30190	31189	32188	33187	34186
15242	16241	17240	18239	19238	20237	21236	22235	23234	24233	25232	26231	27230	28229	29228	30227	31226	32225	33224	34223
15279	16278	17277	18276	19275	20274	21273	22272	23271	24270	25269	26268	27267	28266	29265	30264	31263	32262	33261	34260
15316	16315	17314	18313	19312	20311	21310	22309	23308	24307	25306	26305	27304	28303	29302	30301	31300	32299	33298	34297
15353	16352	17351	18350	19349	20348	21347	22346	23345	24344	25343	26342	27341	28340	29339	30338	31337	32336	33335	34334
15390	16389	17388	18387	19386	20385	21384	22383	23382	24381	—	26379	27378	28377	29376	30375	31374	32373	33372	34371
15427	16426	17425	18424	19423	20422	21421	22420	23419	24418	25417	26416	27415	28414	29413	30412	31411	32410	33409	34408
15464	16463	17462	18461	19460	20459	21458	22457	23456	24455	25454	26453	27452	28451	29450	30449	31448	32447	33446	34445
15501	16500	17499	18498	19497	20496	21495	22494	23493	24492	25491	26490	27489	28488	29487	30486	31485	32484	33483	34482
15538	16537	17536	18535	19534	20533	21532	22531	23530	24529	25528	26527	27526	28525	29524	30523	31522	32521	33520	34519
15575	16574	17573	18572	19571	20570	21569	22568	23567	24566	25565	26564	27563	28562	29561	30560	31559	32558	33557	34556
15612	16611	17610	18609	19608	20607	21606	22605	23604	24603	25602	26601	27600	28599	29598	30597	31596	32595	33594	34593
15649	16648	17647	18646	19645	20644	21643	22642	23641	24640	25639	26638	27637	28636	29635	30634	31633	32632	33631	34630
15686	16685	17684	18683	19682	20681	21680	22679	23678	24677	25676	26675	27674	28673	29672	30671	31670	32669	33668	34667
15723	16722	17721	18720	19719	20718	21717	22716	23715	24714	25713	26712	27711	28710	29709	30708	31707	32706	33705	34704
15760	16759	17758	18757	19756	20755	21754	22753	23752	24751	25750	26749	27748	28747	29746	30745	31744	32743	33742	34741
15797	16796	17795	18794	19793	20792	21791	22790	23789	24788	25787	26786	27785	28784	29783	30782	31781	32780	33779	34778
15834	16833	17832	18831	19830	20829	21828	22827	23826	24825	25824	26823	27822	28821	29820	30819	31818	32817	33816	34815
15871	16870	17869	18868	19867	20866	21865	22864	23863	24862	25861	26860	27859	28858	29857	30856	31855	32854	33853	34852
15908	16907	17906	18905	19904	20903	21902	22901	23900	24899	25898	26897	27896	28895	29894	30893	31892	32891	33890	34889
15945	16944	17943	18942	19941	20940	21939	22938	23937	24936	25935	26934	27933	28932	29931	30930	31929	32928	33927	34926
15982	16981	17980	18979	19978	20977	21976	22975	23974	24973	25972	26971	27970	28969	29968	30967	31966	32965	33964	34963

Dos instituciones de Sucre Rechazan comentarios tendenciosos contra derecho marítimo de Bolivia

La Sociedad Geográfica e Histórica "Sucre" y el Comité Pro Reivindicación Histórica de la Guerra del Pacífico, en un comunicado respondiendo a últimas publicaciones extranjeras que cuestionan los derechos marítimos de Bolivia en el Pacífico. El documento expresa:

Se adhieren a la enérgica protesta que se ha lanzado en el Instituto de Estudios Internacionales y el Instituto de Investigaciones Históricas de La Paz, y que registra "el error" de dicha ciudad, en su número del 1 de este mes, citando concretamente las aseveraciones que sobre el indicativo "Sucre", hechas a Bolivia, contiene el "Boletín Mundial" de Selecciones Reader Digest (1971) editado anualmente por Heriberto de Madrid.

Apelan a la verdad histórica y a la justicia internacional como testamento de la historia que poseemos sobre el Pacífico, y se arremeten a Bolivia por la guerra que inició Chile contra nuestro país en febrero de 1979.

Señalan como la más elocuente manifestación de esa verdad y esa conciencia, que los propios historiadores chilenos, de mayor

Tarija en emergencia

Tarija, 20 (PRESENCIA). El pueblo, a través de sus instituciones, ha sido declarado en emergencia por el Gobierno debido a los graves problemas que enfrenta, debido al incumplimiento de ciertas medidas oficiales.

Ante esta situación, el Presidente del Comité Cívico de Tarija, R.P. José Altamirano, ha dirigido a La Paz, donde reiterará el pedido de los tarijeños.

El planteamiento engloba varios puntos relacionados con el asfaltado de la carretera Tarija-Potosí, fomento a la ganadería, regadío de Villamontes, electrificación y otras obras de desarrollo. Asimismo, se exigirá el pago de 300 mil dólares que YPP adeuda a Tarija por regalías del petróleo.

Tarija celebra su IV centenario de fundación en 1974. Para revitalizar su actividad se requiere de un verdadero plan de obras de infraestructura.



El Cardenal Clemente Maurer fue objeto de una cordial y afectuosa recepción por los campesinos de Tarabuco, en su última visita a esa región.

Recordaron Tarabuco la batalla de Jumbate

Sucre, 19 (PRESENCIA). Con la presencia de las autoridades de Chuquisaca, encabezadas por el Cardenal José Clemente Maurer, se realizó el programa cívico del 150 aniversario de la Batalla de "Jumbate".

Actos cívicos en escuelas y colegios, plantación de árboles forestales, actos deportivos, carrera de caballos Ro-

mería del pueblo de Tarabuco en el lugar denominado "Jumbate", donde su Eminencia celebró una misa de campaña, han constituido los puntos más salientes del extenso programa de festejos, que por espacio de una semana celebró Tarabuco, "Capital folclórica de Chuquisaca".

Tarabuco, a 60 kilómetros de Sucre, constituye en la actualidad un lugar de atracción turística.

El Alcalde Municipal Cnl. Salvador Sánchez Vargas, que incentiva el folclore de Chuquisaca a través de su departamento de Cultura, se adhirió a los festejos de Tarabuco, ofreciendo quinientas bolsas de cemento. Por su parte el Prefecto Cnl. Jaime Triunfo, hará entrega de un motor de energía eléctrica. El Cardenal Maurer hizo entrega de tres mil pesos para obras comunales de Tarabuco.

El primer hotel prefectural de este departamento se construye en esta localidad, donde los domingos, particularmente, concita la atención turística tanto de sureses como de extranjeros que se trasladan en verdaderas caravanas a esa región, donde el campesino sigue manteniendo todas sus tradiciones y cultivando el arte y folclore de sus antepasados.

Los campesinos de Oruro firmaron pacto con mineros universitarios

No reconocen ningún pacto con militares

ORURO, 20 (PRESENCIA). Con la firma de un pacto minero-campesino-universitario para luchar contra el imperialismo yanqui, las libertades humanas y por la ruptura del pacto campesino-militar "que no eramos sino un fantasma", cierran sus deliberaciones, el Sento Ampliado Departamental de Trabajadores Campesinos.

La primera acción conjunta que puso en vigencia el flamante pacto fue la intervención y ocupación de la sede de la Sociedad "10 de Febrero", ubicada en el edificio prefectural y su entrega a la Federación Departamental de Campesinos, que de inmediato, instó a su secretaría permanente.

Las deliberaciones del Ampliado se llevaron a cabo en la sede de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos. Su clausura y la suscripción del pacto, se efectuaron en la Plaza Principal, en presencia del Prefecto, Javier Echeñique Alvarado, dirigentes de la COD y otras autoridades.

El Secretario de la Federación campesina, Macabeo Chile, mani-

festó que las deliberaciones del Ampliado, se llevaron a cabo con altura, como corresponde a la conciencia de clase revolucionaria adquirida por los hombres del agro. Agregó que se había definido la posición política actual de los campesinos, "sin perseguir ningún interés sectario".

Al fundamentar el pacto, dijo que éste significaba la unión de los más auténticos combatientes revolucionarios, como son los universitarios, con el proletariado nacional más hondo representado por los mineros, que son de extracción campesina, y los trabajadores campesinos, que constituyen la mayoría nacional. Añadió que el pacto serviría para convocar la revolución nacional "y para aplastar al capital internacional". Calificó de "histórica" la fecha de la suscripción del documento.

Daniel Ordóñez, representante minero ante la COD, elogió el pacto y dijo que era un paso ejemplar para toda Bolivia, por lo que dijo que la alianza obrero-

campesina, era imprescindible para llevar adelante cualquier revolución popular.

Jorge Badivieso, Ejecutivo del Comité Central Revolucionario de la UTO, manifestó que el pacto marcaba un hito "para la acción nacional y trahía la promesa de fe de los universitarios, campesinos y mineros, para luchar por la liberación nacional, tal como lo han hecho otros en Nancabazú, Teoponte". Dijo que con el pacto se decía: "Basta ya al cariguayo, basta ya al imperialismo yanqui".

El Prefecto Echeñique Alvarado, felicitó a los asistentes al Ampliado y afirmó que "el pensamiento campesino, que es el mayoritario de este país, tiene que imponerse". Agregó: "Ustedes han alcanzado una conciencia sindical que favorece a todo el país. Nadie más les engañará con discursos aprendidos de memoria".

El ampliado renunció al pacto campesino-militar, "cuyo contenido no conocían los dirigentes y menos los elementos de base y que no hacía otra cosa que especular a los campesinos a la bota militar".

Oruro Acercamiento de Chile con el Instituto Metalúrgico

ORURO, 20 (PRESENCIA). Dos expertos chilenos especializados en problemas mineros, visitaron por espacio de tres días (miércoles y viernes) las instalaciones del Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas observando experiencias para aplicarlas en su país, en el funcionamiento de un organismo similar.

Se trata de los profesores, con grado de ingenieros, de la Universidad de Chile, Arnaldo Lepe y Jorge Goldfarb, quienes llegaron a Oruro atraídos por la fama internacional que tiene el Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas. Después de su breve visita, los expertos extranjeros, sintetizaron así su admiración por el Instituto: "Bolivia debe sentirse orgullosa de este Instituto que, sin lugar a dudas, tiene el liderazgo de la investigación científica en toda América Latina".

El ingeniero Lepe, dijo que visitaron a Oruro, a sugerencia del Decano del Departamento de Minas de la Universidad de Chile, Carlos Díaz. Expresó que con la explotación estatal de los cobre, Chile necesariamente tiene que afrontar una serie de problemas de orden técnico y científico, para lo que ya la mencionada Casa de Estudios se está preparando y así contribuir, en cuanto se requiera, a la solución de esos problemas.

Trinidad en peligro de quedar sin agua potable

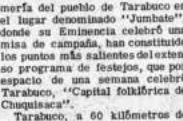
"Trinidad, 20 (PRESENCIA). A pesar de los esfuerzos desplegados por mi oficina ha sido imposible conseguir repuestos para el motor que bombea el agua a la capital por cuyos repuestos ya no se fabrican por ser modelo antiguo", manifestó José Luis Maese, Administrador del Servicio Municipal de aguas potables de Trinidad.

Es irregular el suministro de agua potable.

Al respecto Maese manifestó sus temores de que en poco tiempo más el servicio de aguas potables paralizará su labor. La Alcaldía Municipal está imposibilitada de adquirir un nuevo motor de bombeo.

De suspenderse el suministro de agua, la población se vería en grave peligro de ser azotada por una epidemia de consecuencias imprevisibles ya que se vería en la necesidad de consumir agua infectada de pozos y "curiche".

El pueblo espera confiada la intervención del gobierno a fin de que la corambré pueda comercializarse en el más corto tiempo, a fin de que esta Comuna cuente con los recursos necesarios y capitalizar así el departamento de aguas potables para hacer posible la adquisición de un nuevo motor.



"Los Ayarichis" conjunto folclórico de Tarabuco, cautiva a los visitantes por su indumentaria y sus interpretaciones musicales.



Por revision del catastro urbano

COCHABAMBA, 20 (ANF). El Comité Pro-Cochabamba, que reemplaza al Comité IV Centenario, reactualizará el problema de la reestructuración urbana, y solicitará al gobierno regule el pago de tributación sin agravar la economía popular.

Personeros del Comité, dirigido por el Dr. Víctor Berry, dijeron que la elevación de impuestos podría elevar los alquileres de los inmuebles ocasionando un grave perjuicio en todos los sectores laborales.

INGLES NUEVOS CURSOS INTENSIVOS INGLES

AYMARA ALEMAN FRANCES RUSSO CASTELLANO SHORTHAND

Las clases empiezan el miércoles 24 de marzo. Inscríbase en el INSTITUTO DE LENGUAS NATIVAS Y EXTRANJERAS (ILNE), Av. 20 de Octubre esq. Landata. Atención al público de 9 a.m. a 9 p.m.

Los cursos de inglés en los niveles ELEMENTAL, INTERMEDIO y AVANZADO están basados en los textos de la serie ENGLISH 900.

ILNE asimismo ofrece un curso especial de INGLES PARA NIÑOS basado en los textos modernos de la serie ENGLISH AROUND THE WORLD.

Distinción a radialistas en Potosí

La ciudad de Potosí, el día de Trabajadores en honor a la Agrupación Dióscoro, organizó un festival de difusión y el Arco de desarrollo se otorgó premios a los trabajadores de la radio por su labor en la difusión de la cultura y la información.

En la ciudad de Potosí, se celebró el día del radialista, se concederán distinciones a fin de alentar y estimular las actividades en la radio de la Villa Imperial. También se otorgarán premios a los conjuntos musicales por su labor.

Se otorgó el premio a la locutora más destacada, microfono de oro, al relator de noticias más caracterizado, microfono de plata, a la locutora más destacada, microfono de oro al mejor relator de noticias, microfono de plata, al comentarista de deportes, microfono de plata.

Notas Breves de Sucre

Sucre, 20 (PRESENCIA). La Corte Suprema de Justicia ha designado a Hernán Ayala Mercado, representante de esa entidad en la Comisión de Alto Nivel del Gobierno, encargada de coadyuvar al esclarecimiento de las graves denuncias, respecto a un supuesto contrabando de armas y la muerte misteriosa de varias personalidades.

El motivo del Día del Radialista se desarrollaron varios actos de difusión y el Arco de desarrollo se otorgó premios a los trabajadores de la radio por su labor en la difusión de la cultura y la información.

En la ciudad de Potosí, se celebró el día del radialista, se concederán distinciones a fin de alentar y estimular las actividades en la radio de la Villa Imperial. También se otorgarán premios a los conjuntos musicales por su labor.

Se otorgó el premio a la locutora más destacada, microfono de oro, al relator de noticias más caracterizado, microfono de plata, a la locutora más destacada, microfono de oro al mejor relator de noticias, microfono de plata, al comentarista de deportes, microfono de plata.

COMITE CENTRAL REVOLUCIONARIO CITACION

El Comité Central Revolucionario de la UMSA cierra sus actividades del INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL (I.T.P.), a la Asamblea General del estudiantado de ese Instituto que se realizará el día miércoles 24 del presente, a hrs. 20:30, para resolver el problema surgido en torno al Centro de Estudiantes del I.T.P.

La asamblea se realizará en el local del Instituto. Dada la importancia de la misma, pues la solución del problema requiere la participación de todos los estudiantes del I.T.P., se recomienda puntual asistencia.

La Paz, 21 de marzo de 1971.

p. EL COMITE CENTRAL REVOLUCIONARIO

Fdo. Ascencio Cruz C. Fdo. Augusto Siles A.

EJECUTIVOS

Para entrega inmediata OFRECEMOS

Equipos de Soldadura autógena
Soldadura de Bronce en diferentes dimensiones
Soldadura de Fierro dulce
Soldadura de Aluminio
Fundentes para Soldadura

Liquid Carbonic de Bolivia S.A.

Ventas: Avenida Montes, esq. 30azo Tel. 41887
Pura Pura, Fca. Tel. 53710

AHORRE...\$us28

En su viaje a Buenos Aires

La nueva tarifa de excursión a BUENOS AIRES de Aerolíneas Argentinas le permite ahorrar....

\$us 28

en su pasaje de ida y vuelta a Buenos Aires vea "clase turista" ahora **\$us. 158**

Tarifa Excursión sin impuestos

Esta tarifa de excursión por 30 días es la oportunidad para su viaje de negocios o turismo a partir del 1 de abril

AEROLINEAS ARGENTINAS

Mcl. Sta. Cruz y AlmtGrau
Tels. 50792 51711
o consulte a su agente de viajes

Occuparon local de la Sociedad 10 de Febrero

Sucre, 20 (PRESENCIA). A propósito de su 86 aniversario de fundación, la Sociedad "10 de Febrero", que sin su secretaría general, como autonomía de la intervención efectuada el 6 de febrero, por un grupo de universitarios, mineros y campesinos, ocuparon el local que es la planta baja del edificio prefectural.

La acción de los interventores, impulsada por sus dirigentes, quienes expresaron que esa local ya está en la casa del pueblo, para servir mejor a otros sectores necesitados y con mayor urgencia, por lo que proclamarán la independencia de la Federación Departamental de Campesinos, la que, como resultado, instará al su secretario.

H&B ELIMA

INSTRUMENTOS DE MEDICION ELECTRICA PORTATILES:

- INSTRUMENTO MULTIPLE PARA MEDIR VOLTAJE, AMPERAJE Y RESISTENCIA
- AMPERIMETRO DE PINZA
- MEDIDOR DE AISLACION (MEGERS)
- VOLTIMETROS
- AMPERIMETROS
- FRECUENCIOMETROS
- DE DIFERENTES TIPOS Y TAMAÑOS

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tel. 42836 55219 53661

Sucursal: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE TARIJA VILLAZON



Consejo de Edificaciones será posesionado mañana

Mercedes Campos de Céspedes
C.I. 594563

En febrero
YPFB produjo
1.063.633 bbl
de petróleo

La producción de petróleo de
campos Petrolíferos Fis-
cales Bolivianos en el mes de
febrero fue de 1.063.633 bbl
equivalente a 40 millones de
galones de petróleo.
La producción de petróleo de
campos Petrolíferos Fiscales
Bolivianos en el mes de
febrero fue de 1.063.633 bbl
equivalente a 40 millones de
galones de petróleo.
La producción de petróleo de
campos Petrolíferos Fiscales
Bolivianos en el mes de
febrero fue de 1.063.633 bbl
equivalente a 40 millones de
galones de petróleo.

lega el sábado 27

se considera importante la
próxima visita de W. Scheel

El Ministro de Relaciones Ex-
teriores, W. Scheel, llegará a La
Paz el sábado 27 de marzo.
El Ministro de Relaciones Ex-
teriores, W. Scheel, llegará a La
Paz el sábado 27 de marzo.
El Ministro de Relaciones Ex-
teriores, W. Scheel, llegará a La
Paz el sábado 27 de marzo.
El Ministro de Relaciones Ex-
teriores, W. Scheel, llegará a La
Paz el sábado 27 de marzo.

Congreso del sector privado
se reunirá en abril próximo

El llamado congreso de la em-
presa privada, que debió reali-
zarse el día 21 de este mes, se
reunirá durante la segunda quin-
ta de abril, aunque las fechas
aún no están fijadas. El se-
ñalamiento de las fechas de reu-
nión del congreso de empresarios
privados será definido en el trans-
curso de esta semana, según an-
unció el director de la Confede-
ración de Empresarios Privados
de Bolivia.

El gobierno ofrece becas
pecuniarias a estudiantes

El Ministerio de Educación co-
financiará la matrícula de es-
tudiantes de la Normal Superior
y de institutos profesionales.

COB protesta
por represión
en Argentina

Las noticias procedentes
de Córdoba, al Comando Bo-
liviano de la Central Obrera Bo-
liviana, dio a la publicidad un co-
municado, protestando enérgica-
mente contra el régimen del Gral.
Levingston de la Argentina
por la represión que se está
variando en aquella provincia.
El comunicado que decía de un
grupo de obreros de la ciudad
de Córdoba fueron arrestados por
la policía, existiendo el grave
temor de que muchos de ellos
serían asesinados, como conse-
cuencia de la implantación de la pena
de muerte en ese distrito.



Los Comandantes de centros de enseñanza castrense clausuraron ayer su primera mesa redonda nacional. Resolución que a partir del próximo año, los postulantes al Colegio Militar podrán ingresar si han cumplido el tercer curso del ciclo medio. Torres pronunció el discurso de clausura.

El Cardenal Clemente Maurer dirigió un mensaje a trabajadores de radio

Sucre, 19 (PRESENCIA). - El Cardenal Clemente Maurer, al destacar la importancia que tienen en el mundo actual los medios de comunicación social, ha exhortado a los trabajadores de radio a contribuir a hallar soluciones de los diferentes problemas que afronta nuestro pueblo. Tal exhortación está contenida en el siguiente mensaje que ha dirigido el Cardenal. Quiero dirigirme a vosotros, amados hijos, que cumplís este día vuestra tarea de difundir por las ondas los acontecimientos y sucesos del quehacer humano, para felicitaros por el arduo trabajo que realizáis en el campo de la información, en la difusión de los mensajes y directrices sociales, en la necesaria distracción que proporcionáis con vuestros espacios radiales. Todo ello redundará en la transformación de las estructuras y manera de pensar de nuestro pueblo, que busca con ansiedad un nuevo camino en las nuevas circunstancias históricas y, por esta causa, me permito también llamaros la atención sobre la responsabilidad que pesa sobre vosotros en el desempeño de la función que os ha encomendado la sociedad. Bolivia ha tomado conciencia de las condiciones infrahumanas en las que viven gran parte de sus habitantes. Vosotros sois los encargados de llevar adelante la tarea de concientizar al pueblo. Sois vosotros los que con vuestra preparación, con vuestro interés por los problemas sociales, tenéis que propagar las doctrinas y las soluciones factibles que lleven adelante la misión de la República Federal de la segunda nación comercial del mundo. Esto es para la América Latina un factor importante. En la visita que hará Scheel al Continente, estará acompañando al Presidente Federal de Alemania, Gustav Heinemann. Este no llegará a Bolivia. La visita comprenderá también Venezuela, Colombia y Ecuador. En Venezuela, el Ministro Scheel tiene interés en tratar problemas relacionados con el petróleo. Esta nueva cultura, producto de



Cardenal CLEMENTE MAURER

La política petrolera del actual Gobierno es contraria a los intereses bolivianos y a su lucha anti-imperialista, como se demuestra fehacientemente por el injustificable pago de los millones de dólares al margen de los 78.422.171 dólares acordados por el Gobierno de Orando", sostiene un voto resolutivo aprobado recientemente por el Comando Político de la Central Obrera Boliviana. En este documento se denuncia la indemnización a la Gulf Oil, calificada de oscura y que condiciona toda la política petrolera del país. El voto resolutivo del Comando Político fija la posición de esta institución en relación a la política petrolera del Gobierno. El documento fue aprobado sin mayores correcciones y por unanimidad el viernes último en la asamblea convocada para esa fecha. LA RESOLUCION El voto resolutivo que tiene seis

Torres a Comandantes. FF.AA. no deben aislarse de proceso revolucionario

"Cochabamba, 20 (PRESENCIA). - Las Fuerzas Armadas no deben, por ningún motivo, aislarse del proceso revolucionario del pueblo boliviano", dijo el Presidente Torres al clausurar la Primera Mesa Redonda de Comandantes de Institutos y Jefes de Estudios de los centros castrenses del país, realizada en esta ciudad. Torres dijo, además, que las Fuerzas Armadas deben convertirse en intérpretes del pueblo boliviano. Sin embargo, dijo, no debe haber adscripción política, sino realizar estudios de alto sentido sobre la política nacional. Las conclusiones de la mesa redonda fueron entregadas al Gral. Reque Terán por el Comandante de la Primera División de Ejército, Gral. Jaime Mendizábal. Entre ellas está la que establece que desde el próximo año, los jóvenes interesados en ingresar al Colegio Militar lo podrán hacer después de haber cursado solamente el tercer curso del ciclo medio.

CEREMONIA El Jefe del Estado, acompañado del Comandante General del Ejército y del Ministro de Asuntos Campesinos, llegó a las diez esta mañana a inmediatamente se trasladó a la casa de su señora madre, a saludarla con un ramo de flores.

Luego realizó con su presencia la ceremonia de la clausura de la Primera Mesa Redonda de Comandantes y Jefes de Estudios de Institutos militares del país. El Comandante de la Séptima División, general Jaime Mendizábal, dio lectura a las conclusiones de esa reunión y las entregó al Comandante del Ejército, general Luis Antonio Reque Terán, quien pronunció un breve discurso anotando la importancia de la misma y expresando que las Fuerzas Armadas serán muy fuertes y unidas, si existe una coordinación en los estudios de enseñanza. Se hizo resaltar las conclusiones referentes a que los estudiantes de Tercer Curso de colegio pueden ingresar al Colegio Militar y estudiar durante cinco años, que los liceos campesinos tendrán un carácter técnico de enseñanza; que debe tenderse a la creación de la Universidad militar, a combinar los planes de estudio y dar un sentido más práctico a las lecciones en las aulas castrenses.

HABLA EL PRESIDENTE El Primer Magistrado fue el encargado de clausurar esta Mesa Redonda. Lo hizo con un discurso

Comando Político de la COB. La política petrolera del actual régimen contraria a interés Nal.

La política petrolera del actual Gobierno es contraria a los intereses bolivianos y a su lucha anti-imperialista, como se demuestra fehacientemente por el injustificable pago de los millones de dólares al margen de los 78.422.171 dólares acordados por el Gobierno de Orando", sostiene un voto resolutivo aprobado recientemente por el Comando Político de la Central Obrera Boliviana. En este documento se denuncia la indemnización a la Gulf Oil, calificada de oscura y que condiciona toda la política petrolera del país. El voto resolutivo del Comando Político fija la posición de esta institución en relación a la política petrolera del Gobierno. El documento fue aprobado sin mayores correcciones y por unanimidad el viernes último en la asamblea convocada para esa fecha. LA RESOLUCION El voto resolutivo que tiene seis

SEMANA SANTA EN ARCA

Goce con su familia en la playa
Alojamiento en el hermoso
MOTEL DE AZAPA
Facilidades de pago
Descuento especial para menores
Reservaciones limitadas
Entrada al casino Consulte en:

TRAVELINE TOURS

Avenida Camacho 1404
Calle 119 Tel 24456, 52111
La Paz - Bolivia

TRAVELINE TOURS

Avenida Camacho 1404
Calle 119 Tel 24456, 52111
La Paz - Bolivia

Postergado por los acontecimientos de Teoponte reiniciamos nuestro pintoresco SAFARI AL ALTO BENI durante la SEMANA SANTA

Jueves 8 a domingo 11 de Abril

Navegación por el caudaloso río Alto Beni, excursión a los hermosos bosques tropicales siguiendo las sendas de los cazadores, pesca y caza, un paseo inolvidable.

Reservaciones limitadas a 20 personas. Créditos

TRAVELINE TOURS

Avenida Camacho 1404
Calle 119 Tel 24456, 52111
La Paz - Bolivia

TRAVELINE TOURS

Avenida Camacho 1404
Calle 119 Tel 24456, 52111
La Paz - Bolivia

Arte y Cultura

Es necesario desmitificar al monstruo llamado teatro

Afirma el director argentino de teatro Jorge Hacker

Para poder lograr un auténtico teatro popular en Latinoamérica es necesario desmitificar al monstruo de nuestros países que es una mayor actitud de crítica que antes, actitud de crítica que lleva igualmente al teatro o a la cancha de fútbol...

Tal es la opinión de Jorge Hacker, uno de los mayores hombres de teatro argentinos de la actualidad. Llegó a La Paz el viernes interesado en promover un seminario sobre teatro con autores y actores bolivianos.

"Me pongo a las órdenes de ellos. Debo volver pronto a Buenos Aires. Me esperan allí en otras ocupaciones. No sé si podré estar en La Paz más de diez días", afirma.

La compañía que dirige Jorge Hacker inició hace aproximadamente un mes y medio, en Buenos Aires, en un teatro al aire libre especialmente montado, la presentación de la obra "Madre Coraje", de Bertolt Brecht. Alrededor de diez mil espectadores ya presenciaron la representación de la obra.

Hacker había fundamentado de la necesidad del conocimiento mutuo entre las naciones latinoamericanas, a fin de establecer una "conciencia latinoamericana".



Jorge Hacker: "Si no ha triunfado todavía el folclore es porque aún no ha triunfado el pueblo..."

TEATRO POPULAR

Los países latinoamericanos debemos lograr una unión estrecha. «Dice para conocer mejor nuestras posibilidades y para combatir mejor la influencia extranjera que nada tiene que ver con nuestra cultura».

Y en esta conducta el teatro debe cumplir una labor esencial, Hacker dice. «Debemos lograr la desmitificación del monstruo llamado teatro. De ahí que es importante para latinoamérica la tarea iniciada por el brasileño Augusto Boal, director y autor del teatro "Arena" de São Paulo, para la nacionalización de los clásicos. Enhorabuena se ha empezado a perder respeto por los clásicos, se ha empezado a reformar a los clásicos a fin de que los grandes problemas que estos exponen puedan ser captados por las clases populares».

menos experiencia de grupo... Es necesario que el autor de teatro se someta a la crítica colectiva, que está despierto a las reformas, dispuesto a la apertura interior.

Los grandes autores, grandes no por el éxito sino por la perdurabilidad, han surgido de los grupos de actores afirma Hacker.

El actual momento de Latinoamérica es apabullante. Si hasta hoy la mayor parte de los autores trabajaron desligados de los grupos de teatro, de hoy en adelante no lo podrán más...

TEATRO FOLCLORICO

Jorge, ¿qué opinión tiene del teatro folclórico?

«El teatro folclórico es imprescindible en estos momentos, aunque muchos críticos intelectuales lo critiquen por su carácter primario y su lenguaje insulto».

En seguida Hacker advierte: Hablo del teatro evidentemente folclórico, del que tiene verdaderos valores folclóricos; no del que fue deformado o estilizado... El teatro folclórico no debe salir del lugar donde nació. Supuestamente se debe precisamente al hecho de que fue trasladado a centros urbanos para ser presentado en salas oficiales... Los grandes actores son los que deben viajar y actuar en el lugar propio del teatro folclórico...

El teatro folclórico de cada país afirma el director - tiene actualidad siempre, así como el carnaval o la cosecha se repiten todos los años; hay que tratar de devolverlo renovado al pueblo...

«Si no ha triunfado todavía el folclore es porque aún no ha triunfado el pueblo», concluye Jorge Hacker.



Una escena de la presentación de la obra "Madre Coraje", de Bertolt Brecht, en una versión (de traducción y dirección) de Jorge Hacker.

Concierto de la Sinfónica

POR RAUL BARRAGAN

«El viernes pasado se llevó a efecto el segundo concierto de temporada de la Sinfónica Nacional en el Teatro 16 de Julio. El programa incluyó composiciones de variado estilo y su contenido, a juzgar por los abundantes aplausos, satisfizo a todos los sectores del numeroso público que se congregó a escuchar este concierto a cargo de John Gelernter, joven violinista de la orquesta que desde hace algún tiempo ha iniciado sus actividades en el campo de dirección orquestal.

No debemos dejar de reconocer que el resonante éxito del concierto representa el producto de la continuada labor ejercida por el maestro norteamericano Gerald Brown por espacio de seis años; mientras ese director cumple su nuevo contrato como integrante estable de la Sinfónica de la República del Salvador, maestra orquesta y sus componentes bolivianos proseguirán una labor en el futuro como director de orquesta por el director Brown.

John Gelernter ha dado muestras de haber asimilado afortunadamente la experiencia y enseñanza de Gerald Brown, y su figura se perfila promisorio en el futuro como director de orquesta. Su serenidad y una cuidadosa preparación del programa le permitieron realizarlo sin tropiezos aparentes, algo digno de ser tomado en cuenta, si consideramos las dificultades que hay que salvar en cuanto se refiere en especial al acompañamiento del concierto para violín y orquesta de Beethoven.

Bajo la batuta del joven maestro, la Sinfónica se desenvolvió

Festival del tango en Oruro

«El próximo 2 de abril se realizará en Oruro un festival del tango, a cargo del cantor Ariel Iruña».

Ese festival, de acuerdo a las informaciones proporcionadas por el propio artista, tendrá lugar en el Teatro Municipal de aquella ciudad.

Posteriormente, en mayo, Iruña se presentará en escenarios de Sucre, Potosí y Santa Cruz. En esta última ciudad actuará bajo el auspicio del consulado de Argentina, en una velada de beneficencia.

Por otra parte, Iruña está realizando conversaciones en La Paz para la realización de una película sobre el tango.

Rectificación sobre un cursillo de cine

«El Centro Pedagógico y Cultural Portales, de Cochabamba, ha hecho llegar a la redacción de PRESENCIA una información sobre un cursillo de cine, consignada en nuestra edición de ayer.

El Centro Portales afirma que esa información fue proporcionada por personas ajenas a la institución, razón por la cual carecen de exactitud.

El cursillo sobre cine que según la información que ahora rectificamos - empezará el próximo jueves, a cargo del grupo Ukamau, es por ahora solo un proyecto que posiblemente se realice en julio o agosto. Ese proyecto, que se concretará en el curso de algunos meses más, incluirá posiblemente un festival con las películas producidas por el grupo Ukamau cuya fecha aún no se ha fijado.

"EL HOMBRE"

Visión humano-cristiana en torno al HOMBRE Y SU PROBLEMATICA:

- HOMBRE Y MUNDO
- HOMBRE Y COMUNIDAD
- HOMBRE Y DESARROLLO
- HOMBRE Y POLITICA
- HOMBRE Y RELIGION
- HOMBRE Y CRISTIANISMO
- HOMBRE BOLIVIANO

Estas reflexiones están preparadas y serán expuestas por un grupo de LAICOS, en el templo de MARIA AUXILIADORA, de lunes a viernes del 15 al 27 de marzo a las 19 (7 p.m.).

Invitamos a todos los fieles a vivir su fe con más autenticidad, aprovechando estas oportunidades para una mayor instrucción.

Seguimos creciendo en nuestra Colección "AYER Y HOY"

GUILLERMO FRANCovich 1971	ANONIMO 1971	ALFARO VALENZUELA 1971
TRES POETAS MODERNISTAS DE BOLIVIA	ULLANTA	DESARROLLO DEL CONSTITUCIONALISMO

Distribuye: Librería Editorial "JUVENTUD" Av. CAMACHO 1289

"SAN ANTONIO"

Av. Ecuador esquina Guachalla

EL CENTRO COMERCIAL DE SOPOCACHI

EN VENTA

ESPLENDIDOS LOCALES PARA ALMACENES

Nuevo programa en el Canal 7

«A partir del próximo miércoles 31, el Canal 7 de la TV, iniciará un nuevo programa realizado por Mario Castro.

«Cien en uno» será el nombre de la audición que indubitablemente ganará la atención y simpatía de los telespectadores deseara de un buen programa.

«Cien en uno» logrará la participación activa y directa del público. Tendrá la duración de una hora y será difundido los miércoles a partir de las 21.45 Hrs.

LA PAZ TORINO ROMA PARIS MADRID LA PAZ

VIAJES E ITINERARIOS

AL CONTADO SUS. 774.90

En 24 cuotas mensuales de Sus. 32.416.

VALIDEZ DEL PASAJE

El pasajero que quiera prolongar más tiempo su viaje, deberá además cancelar una diferencia por concepto de pasaje y tarifa normal.

ALMOJANOS PHILIPS

SEIS CUPONES

PREMIADOS

Por sus compras PHILIPS AL CONTADO HASTA EL 15 DE ABRIL.

AVIANCA

hace fácil viajar

Transportes y Comunicaciones ofreció ayer un cocktail, en los salones del Club de La Paz, en honor del General Jaime Paz Soldán ex-Ministro de ese portafolio.

Hoy celebra su cumpleaños el señor Robín Barraza Peláez. Con ese motivo, ofrecerá un cocktail a las personas amigas que estén a salutarlo.

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir lo que en vida fue abnegado padre.

† **Dña. ROSA VISCARRA vda. de MONROY**
(Q.E.P.D.)

Hija Monroy de Alarcón, Rafael, Antonio Luis, Raúl, Jaime (ausente) y Federico Monroy Viscarra, hijos; María Alarcón R., Lourdes Villavicencio, Victoria Dipp, Corina Flores, Alicia Corrales, Delgadilla y María del Carmen Vercellano, hijas políticas, sobrinas y demás familiares ruegan a sus amistades y parientes, que deseen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General mañana lunes 22, a las 16.00.
El cuerpo fue llevado por la calle Zola Flores N° 1319 (San Pío).
Favor que comparecerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, marzo de 1971

Misas

La familia de la que en vida fue,

† **Señora AYDA VISCARRA AYALA**
(Q.E.P.D.)

En su familia, amigos y personas piadosas asistir a la misa que recordando los seis meses de su sensible fallecimiento mandará a efectuar hoy a las 19 horas (siete de la noche) en el templo de María Auxiliadora (El Prado).
Su asistencia a este acto religioso será agradecida por los familiares.
La Paz, 21 de marzo de 1971

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Mrs. Guchalla v. de Unzuaga, esposa; María Teresa, Hugo René y Patricia, hijos; hermanas, hermanas políticas, tíos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo y padre

† **My. Benemérito HUGO UNZAGA SANJINES**
(Q.E.P.D.)

agradecemos profundamente a todas las personas e instituciones, que acompañaron en el dolor e hicieron llegar sus ofrendas florales, e invitamos a la misa de ocho días de su glorioso fallecimiento, que se oficiará en el templo de la Compañía de Jesús (San Calisto), el día de mañana lunes 22, a horas 11.30.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana será eternamente agradecida.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Justino Torres Valdez, My. Adhemar Ortiz Valdez, Yolanda Ortiz de Arza, Cop. Humberto Campos Valdez, hijos; Cnl. Néstor Valdez Anibarro, Madesta, Félix y Adriana Valdez de Pereda, hermanas, Guadalupe Torres de Valdez, hermanas políticas; Marina Padilla, Guillermina, Gladis Sánchez, hijas políticas; María Luz de Castro, Efraín, José Vicente, Julián Danoso Torres (ausentes) y Juan Danoso Torres de Rodríguez, Corina Valdez y Edgar, sobrinos; Dr. Adalberto Carrasco Vera, Tnlt. Benjamín Rodríguez Meruvia y Blanca vda. de Danoso Torres, sobrinas políticas; nietos y demás familiares: de la que en vida fue señora

† **Cña. SINESIA VALDEZ vda. de ORTIZ**

agradecemos a sus parientes, amistades, Oficiales y Jefes de la Guardia Nacional y Ejército Boliviano, a la Federación de Biografías y Formas y demás personas que hicieron llegar sus condolencias invitándonos a la misa de 9 días que en sufragio del alma de la extinta, se celebrará mañana lunes 22 del presente, a horas 6 y 30, en la iglesia de San Agustín.
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, 21 de marzo de 1971

de Arellano, Víctor, Edmundo, Palmira Concepción y Rubén, hijos; Enrique Arellano, Emma Toribio, Emma Justina (ausente), Pablo Cardero, Alfonso Leguía y Fanny Urquidí, hijos políticos, los nietos, bisnietos, sobrinos y demás parientes del que en vida fue,

† **Sr. don NARCISO RAMÍREZ ALVARES**
(Q.E.P.D.)

agradecemos a sus parientes y personas piadosas que desean asistir a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, mandará a efectuar en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, el día de mañana lunes 22 de marzo de 1971, a horas 11 y 30 a.m.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despidió por tarjeta.
La Paz, marzo de 1971

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada madre,

† **Dña. MALAQUITA vda. de THOME MUJAS**

expresamos su profunda agradecimiento a las personas que acompañaron en su dolor. Asimismo, invitamos a la Colonia Arabé, ex-alumnos del Colegio Inglés Católico, amigos y personas piadosas, que deseen asistir a la misa de un mes de su glorioso fallecimiento, que se oficiará en la capilla de los Padres Carmelitas mañana lunes 22 del presente, a horas 12 m.
Favor que agradecerá la familia doliente.
El duelo se recibe por tarjeta.

La hermana Bertha Martínez de Salinas, hermano político Ing. Hector B. Salinas M. (ausente), sobrinas Ruth, Benjamín, Luis; primos y demás familiares, de la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa e hija, señora

† **BEATRIZ MARTÍNEZ de RAMOS**
(Q.E.P.D.)

agradecemos a sus parientes, amigos y en especial a los residentes argentinos, que desean asistir a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento mandará a efectuar mañana lunes 22 del presente, a horas 11.30, en el templo de los Padres Carmelitas.
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se recibe por tarjeta.

Elevó una oración por el eterno descanso del que en vida fue

† **My. Serv. HUGO UNZAGA SANJINES**
(Q.E.P.D.)

Mrs. Rosarita Unzuaga de Imaña; Hugo Moisés Unzuaga Rojas, hijos; Hernando Imaña, Rosa V. de Unzuaga, hijos políticos; Hector Unzuaga, hermano; Geringa R. vda. de Unzuaga, hermana política; Amparo, Antonio, José Luis Imaña Unzuaga, nietos y demás familiares, invitan muy especialmente al personal del Ministerio de Defensa Nacional, P.F.A., Excombatientes de la Guerra del Chaco, Empresa Mal, de Ferrocarriles, Promoción 1948 Colegio Lourdes y Colegio La Salle, que desean asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta, se celebrará mañana lunes 22 del presente, a horas 11 y 30 en el templo de La Merced.
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, 21 de marzo de 1971
No circulan invitaciones especiales.
El duelo se despidió en la puerta del templo.

Rogó a Dios por el eterno descanso de la que en vida fue ejemplar y abnegada esposa,

† **Prof. doña JULIETA ARZABE de LEDEZMA**
(Q.E.P.D.)

Prof. Víctor Ledezma Berchete, esposo; Enriqueta Arzabe Matos, Casa Dulcinea (ausente), Emma B. de Díez de Medina, Luis (ausente), Hugo y Carlos Brinkhaus, hermanas; hermanas políticas, los tíos, primos, sobrinos y demás familia, invitan al Magisterio Pasivo y Activo, Asociación Nacional de Jubilados Administrativos Beneméritos de la Patria, amigos y personas piadosas, a la misa que recordando el primer mes de su glorioso fallecimiento, se oficiará el día de mañana lunes 22 del presente, a horas 11 a.m., en la Catedral de la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz (Piso Murillo).
Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del templo.



Srta. María Teresa González Sulzer cumple hoy 15 años. Sus padres, Cnl. Walter González Valdez y Mary Sulzer de González la cumplimentarán con una fiesta social.

Cumplió 15 años



La señorita Rosarita Gurrutía Flores Lozano, cumplió 15 años, motivo por el cual sus padres ofrecieron una recepción social a sus jóvenes relaciones.

Sociales

La señora Regina Patiño de Zuazo reunió ayer en una cena a un grupo de sus relaciones sociales.

La señora Aida Elio de Rivera invitó un té por su cumpleaños.

La señora Rosario Canedo de Muñoz recibió felicitaciones por su cumpleaños.

El señor Gustavo Velasco y señora invitaron un almuerzo para despedir al señor Luis Arnal y su esposa Elvira Crespo por su próximo viaje a Estados Unidos, con el mismo motivo ofrecieron una cena el señor Jorge Calvo Galdino y señora. El señor Mike Wollgart y su esposa Gaby Eguino les agasajaron con un almuerzo.

La señorita Lila Viscarra S. celebró su cumpleaños. Sus amigas estuvieron a felicitarla.

Con motivo de celebrar el Día del Radialista, el personal de Radio Fides se reunió ayer en una Parrillada en su local de Segbencoma.

Hoy celebra su cumpleaños la señorita Marina Pereyra Jordán.

Un grupo de señoras asistió al té que ofreció la señora Marina Pinto de Alvarez Plata.

Enrique Méndez Poyard celebró ayer su cumpleaños.

Recordó su cumpleaños el señor Hernán Siles Zuazo.

CLUB DE LEONES

Los socios del Club de Leones ofrecen el viernes una cena-baile en los salones del Sucre Palace Hotel, con motivo de la selección de la señorita que representará a la entidad en el próximo certamen de belleza.

INFANTILES

Celebró su cumpleaños Pablo Zavaleta Rieyra.

Ayer invitó un té, por su cumpleaños, Mauricio Guzmán Mercado.

15 AÑOS

Lourdes Beltrán Molina celebró con una fiesta sus 15 años.

COMPROMISO

Con la visita de estilo, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Scarlett Salinas Barranco con el señor Juan Ramírez Mérida.

MATRIMONIO

El lunes se celebrará la boda de la señorita Carmen Rosa de Reyes con el señor Muñoz Taboza. La ceremonia se realizará en la Parroquia de Obreros.

NACIMIENTOS

En la Clínica Alemana nació el hijo de los esposos Rodríguez y Hernán Gutierrez.

El hogar de los esposos Vega Franco y Olga del Caño se alegró con el nacimiento de su tercer hijo.

Que Facil es Viajar a...

EUROPA

Vea como lo hizo Don ¡PANCHO!



Llegó a Lima 10 y 45 le esperaban!



tomó su café en Aeropuerto



Salió en Aviarco Hs. 13



Se sirvió almuerzo a bordo



¡Bogotá en pocos minutos de escala compró café para regalar



Tomó su espléndido refrigerio a bordo



En la escala de San Juan y Caracas paseó y estiró sus piernas



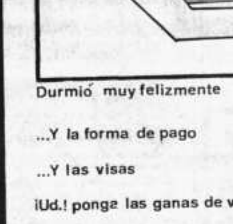
Se sirvió a bordo su cena



Durmió muy felizmente



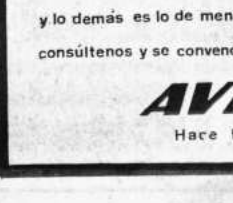
Y despertó en EUROPA



...Y la forma de pago



...Y las visas



¡Ud. ponga las ganas de viajar



y lo demás es lo de menos

consúltenos y se convencerá

AVIANCA

Hace facil Viajar

A los cuatro vientos

EL ANILLO MATRIMONIAL

El anillo, círculo sin fin, símbolo de la eternidad, los pueblos primitivos lo llevaban en la nariz; de la nariz pasó a las orejas, y de las orejas, los egipcios lo trasladaron al cuarto dedo de la mano izquierda.

La costumbre del anillo pasó de Egipto a Roma, en donde su uso estaba reglamentado por la ley. Durante la República, los ciudadanos podían llevar anillos de hierro; durante los primeros tiempos del Imperio, el anillo de oro solo podían llevarlo los altos funcionarios civiles y militares. Más adelante el anillo de oro fue permitido a los ciudadanos que habían nacido libres, los libertos podían usar el anillo de plata y los esclavos, anillo de hierro. Y siempre en el cuarto dedo de la mano izquierda.

El cristianismo adoptó la costumbre del anillo. El por qué del anillo en el cuarto dedo de la mano izquierda tiene tres explicaciones: Egipcios, los egipcios creían que una vena va directamente del cuarto dedo de la mano izquierda al corazón. Puesto que el corazón controla la vida y el amor, ese dedo es el más respetable. Merece que lleve el anillo, que es un compromiso de amor.

Romana: la mano izquierda es menos usada que la derecha. Por eso el anillo corresponde a la mano izquierda. Y de los dedos de la mano izquierda, el cuarto es el único que no puede extenderse si no se junta con otro. Ese dedo es el más protegido y el anillo está más seguro. Cristiana: La Iglesia creyó que el pulgar y el segundo y tercer dedos correspondían al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo, quedando libre el cuarto para llevar el anillo matrimonial.

EL OJO DE CRISTAL

Anécdota recién llegada de Moscú:

Un día, en un campo, de concentración, el director reúne a los presos y les dice:

"Hoy es mi cumpleaños, y quiero que todos estén de buen humor. Les voy a revelar un pequeño secreto: tengo un ojo de cristal. Pues bien, el que adivine cual es, recibirá doble ración".

De la primera fila, un prisionero grita: "Yo lo sé. Es el ojo derecho".

¡Bravo! exclama el director. ¿Cómo has hecho para saberlo?

¡Yo lo sé. Es el ojo derecho".

¡Bravo! exclama el director. ¿Cómo has hecho para saberlo?

¡Yo lo sé. Es el ojo derecho".

¡Bravo! exclama el director. ¿Cómo has hecho para saberlo?

¡Yo lo sé. Es el ojo derecho".

¡Bravo! exclama el director. ¿Cómo has hecho para saberlo?

¡Yo lo sé. Es el ojo derecho".

¡Bravo! exclama el director. ¿Cómo has hecho para saberlo?

¡Yo lo sé. Es el ojo derecho".

¡Bravo! exclama el director. ¿Cómo has hecho para saberlo?

¡Yo lo sé. Es el ojo derecho".

¡Bravo! exclama el director. ¿Cómo has hecho para saberlo?

¡Yo lo sé. Es el ojo derecho".

¡Bravo! exclama el director. ¿Cómo has hecho para saberlo?

¡Yo lo sé. Es el ojo derecho".

¡Bravo! exclama el director. ¿Cómo has hecho para saberlo?

¡Yo lo sé. Es el ojo derecho".

¡Bravo! exclama el director. ¿Cómo has hecho para saberlo?

¡Yo lo sé. Es el ojo derecho".

¡Bravo! exclama el director. ¿Cómo has hecho para saberlo?

¡Yo lo sé. Es el ojo derecho".

En Turín, las casas de modas Albert y Cascer presentaron estos modelos de abrigo para el hombre elegante.

FOTOGRAFIA DE LA SEMANA



Juan Jacobo Abularasch
FOTO CARLO

Comercio 926 - Tel. 51181

INGLES DE GRAN BRETAÑA

Clases particulares con joven profesora inglesa, para cualquier profesión o nivel. Cursos cortos, especiales para personas serias. Comience cuando guste en este mes; proponga su horario conveniente en:

FOTO CORDERO, GALERIAS LUZ, calle Mercado, 10.30 - 12.30 y 15.00 - 19.30.

MARLEY-TEX

ALFOMBRA NO INFLAMABLE

100% NYLON PROCEDENCIA INGLESA



¡Ya salió!

ANTONIA DIAZ VELASCO

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS

LA NIÑA DE SUS OJOS



6 meses plazo.

• OTORGA ELEGANCIA A CUALQUIER AMBIENTE. • RESISTENTE Y DE GRAN DURACION. • ANTIDESLUZANTE - TERMO-NEUTRALIZANTE. • COLORES VISTOSOS Y PERMANENTES.

PRECIOS ESPECIALES POR 30 mts. y MAS

ALFOMBRA MIENTRAS DE PARED A PARED

SOCIEDAD IMPORTADORA

TRANSCOCEANICA

TEL. 27050-4000 - INGVNI 1947 - ALIPOS-6.2557

L.T.D.A.

Distribuidores:

Librería Editorial JUVENTUD

Av. Camacho 1289-La Paz

Relatos del aluvión en Chungar:

Después de la tragedia,
el dolor se hace locura

Por Hilde Faka Paz
Lima, 20 (AFP). Ceterino Bal-
trón, un minero que perdió la razón al ver cómo el agua y barro
engullían a su mujer y a sus tres
hijos, se convirtió en el trágico
símbolo de la desgracia que dejó
en Chungar 1,500 muertos.

Compañeros de trabajo de Ceterino, que al volver loco perdió el uso coherente de la palabra y se olvidó hasta de su propio nombre, contaron que se hallaba un poco alejado del campamento minero cuando vio la caída del impresionante aluvión.

Corrió para salvar a su mujer y a sus tres hijos a los que vio arrastrados por el torbellino. Pero no pudo salvar a nadie y él mismo estuvo a punto de perecer.

En su desesperada lucha contra la riada de fango, Ceterino balanceó tras los límites de lo humano y se hundió en el lodo.

"El campamento de Chungar fue envuelto como una cascara al aluvión", contó Isidoro Asladera, guardián de la mina arrastrada.

"En esos momentos, precisó, se encontraba al otro lado de la laguna Yanahuani, trabajando, cuando vi que se levantaba como una gigantesca ola, al mismo tiempo que la tierra se agitó como sacudida por un terremoto."

"El implacable aluvión envolvió como una cascara al campamento, donde se encontraban mis esposas, mis hijos y mis amigos", añadió Asladera, que está a punto de perder la razón.

Otros 25 mineros salvaron la vida porque se encontraban trabajando en un socavón. Al aparecer repentinamente las luces, comprendieron que algo malo pasaba. Caminaron hacia la salida, pero a hallaron tapada por el fango, ante la amenaza de perecer por asfixia, se pusieron a salvo saltando a la superficie por una chimenea de 40 centímetros de ancho.

El panorama que observaron a medida que emergían era desolador. Su campamento había desaparecido bajo miles de toneladas de piedras, hielo, fango y su paso se encontraron más de veinte metros.

El tractorista de la compañía, Hilario Palpan, anegado en lágrimas, contó que el cataclismo fue terrible. Parecía, dijo, que el cielo se venía abajo. Hubo un ruido muy fuerte primero y después cayó sobre las piedras, el barro y la niebla sobre la laguna.

"Las aguas de la laguna, prologó, se levantaron como una enorme ola que cayó sobre la población. Estaba en mi casa cuando cayó en salud y me salvé, junto con mi mujer y mis seis hijos, después de una hora."

Hermes Mateo Alcántara, también minero, dijo: "Vi venir el lodo encima y corrí para salvar a mis hijos. Logré salvar al menor y todos, de dos meses. Los otros murieron aplastados".

Con el niño aún en brazos, el trabajador corrió hacia un campamento deshecho. "Desde allí, relaté, cómo mi pueblo desapareció bajo el lodo."

Expresó que toda la población escuchó el ruido del aluvión como una explosión de una bomba. "Mientras al lugar de donde procedía, continuó, y vimos cómo el cerro se despedía".

"Todo cayó sobre la laguna. Las aguas se rebalsaron con gran violencia y sepultaron el campamento. Hubo pánico general, todos llorábamos y corríamos a los cerros. Los salvamos unos 300, los demás fueron aplastados", añadió Alcántara.

Sobre el antiguo campamento, levantado en un área de 5,000 metros cuadrados, reina ahora un absoluto silencio, mientras se la noche.

Sus casas eran de ladrillo y cemento y los techos de calamina. La avalancha lo batió todo excepto algunas viviendas situadas en una eminencia del lugar.

Comenzaron hoy a ser sepultados los pocos cadáveres rescatados de las más de 1,500 víctimas del asiente minero de Chungar.

El yacimiento, que producía unas 40 toneladas diarias de mineral de cobre, plomo y zinc, se encuentra en la región Andina del Departamento de Lima a unos 220 Km. al noroeste de la capital peruana.

Aunque la policía estimó entre 100 y 600 el número de muertos, los informes periodísticos dicen que de las 1,500 personas que vivían en el campamento, más algunos parientes que habían llegado a instalarse, vivió solo un centenar.

Entre estos figuran 20 mineros que resultaron indolentes al ser

protegidos en un socavón en que trabajaban, nueve niños y unos 50 heridos, atendidos en hospitales de asientos mineros vecinos.

Otras versiones señalan que los sobrevivientes llegan a 300, pero en realidad nunca se conoció el número exacto de muertos porque resultó imposible establecer un censo de las personas que ocupaban el campamento y rescatar a todas las víctimas.

El desastre fue causado por el deslizamiento de parte de un cerro sobre la laguna Yanahuani, la cual sirvió, como una gigantesca ola, batiendo al campamento de Chungar que se encontraba a sólo 50 metros de distancia de esa represa natural.

El derrumbamiento del cerro, causado por las fuertes lluvias que estuvieron cayendo en la región y el aluvión de miles de toneladas de agua y fango de la laguna fueron tan rápidos, que sólo una decena de personas pudo ponerse a salvo.

La avalancha arrastró dos campamentos de viviendas zona mercantil, las oficinas, la escuela, la laguna Yanahuani, trabajando, cuando vi que se levantaba como una gigantesca ola, al mismo tiempo que la tierra se agitó como sacudida por un terremoto."

"El implacable aluvión envolvió como una cascara al campamento, donde se encontraban mis esposas, mis hijos y mis amigos", añadió Asladera, que está a punto de perder la razón.

Otros 25 mineros salvaron la vida porque se encontraban trabajando en un socavón. Al aparecer repentinamente las luces, comprendieron que algo malo pasaba. Caminaron hacia la salida, pero a hallaron tapada por el fango, ante la amenaza de perecer por asfixia, se pusieron a salvo saltando a la superficie por una chimenea de 40 centímetros de ancho.

El panorama que observaron a medida que emergían era desolador. Su campamento había desaparecido bajo miles de toneladas de piedras, hielo, fango y su paso se encontraron más de veinte metros.

El tractorista de la compañía, Hilario Palpan, anegado en lágrimas, contó que el cataclismo fue terrible. Parecía, dijo, que el cielo se venía abajo. Hubo un ruido muy fuerte primero y después cayó sobre las piedras, el barro y la niebla sobre la laguna.

"Las aguas de la laguna, prologó, se levantaron como una enorme ola que cayó sobre la población. Estaba en mi casa cuando cayó en salud y me salvé, junto con mi mujer y mis seis hijos, después de una hora."

Hermes Mateo Alcántara, también minero, dijo: "Vi venir el lodo encima y corrí para salvar a mis hijos. Logré salvar al menor y todos, de dos meses. Los otros murieron aplastados".

Con el niño aún en brazos, el trabajador corrió hacia un campamento deshecho. "Desde allí, relaté, cómo mi pueblo desapareció bajo el lodo."

Expresó que toda la población escuchó el ruido del aluvión como una explosión de una bomba. "Mientras al lugar de donde procedía, continuó, y vimos cómo el cerro se despedía".

"Todo cayó sobre la laguna. Las aguas se rebalsaron con gran violencia y sepultaron el campamento. Hubo pánico general, todos llorábamos y corríamos a los cerros. Los salvamos unos 300, los demás fueron aplastados", añadió Alcántara.

Sobre el antiguo campamento, levantado en un área de 5,000 metros cuadrados, reina ahora un absoluto silencio, mientras se la noche.

Sus casas eran de ladrillo y cemento y los techos de calamina. La avalancha lo batió todo excepto algunas viviendas situadas en una eminencia del lugar.

Comenzaron hoy a ser sepultados los pocos cadáveres rescatados de las más de 1,500 víctimas del asiente minero de Chungar.

El yacimiento, que producía unas 40 toneladas diarias de mineral de cobre, plomo y zinc, se encuentra en la región Andina del Departamento de Lima a unos 220 Km. al noroeste de la capital peruana.

Aunque la policía estimó entre 100 y 600 el número de muertos, los informes periodísticos dicen que de las 1,500 personas que vivían en el campamento, más algunos parientes que habían llegado a instalarse, vivió solo un centenar.

Entre estos figuran 20 mineros que resultaron indolentes al ser

protegidos en un socavón en que trabajaban, nueve niños y unos 50 heridos, atendidos en hospitales de asientos mineros vecinos.

Otras versiones señalan que los sobrevivientes llegan a 300, pero en realidad nunca se conoció el número exacto de muertos porque resultó imposible establecer un censo de las personas que ocupaban el campamento y rescatar a todas las víctimas.

El desastre fue causado por el deslizamiento de parte de un cerro sobre la laguna Yanahuani, la cual sirvió, como una gigantesca ola, batiendo al campamento de Chungar que se encontraba a sólo 50 metros de distancia de esa represa natural.

El derrumbamiento del cerro, causado por las fuertes lluvias que estuvieron cayendo en la región y el aluvión de miles de toneladas de agua y fango de la laguna fueron tan rápidos, que sólo una decena de personas pudo ponerse a salvo.

La avalancha arrastró dos campamentos de viviendas zona mercantil, las oficinas, la escuela, la laguna Yanahuani, trabajando, cuando vi que se levantaba como una gigantesca ola, al mismo tiempo que la tierra se agitó como sacudida por un terremoto."

"El implacable aluvión envolvió como una cascara al campamento, donde se encontraban mis esposas, mis hijos y mis amigos", añadió Asladera, que está a punto de perder la razón.

Otros 25 mineros salvaron la vida porque se encontraban trabajando en un socavón. Al aparecer repentinamente las luces, comprendieron que algo malo pasaba. Caminaron hacia la salida, pero a hallaron tapada por el fango, ante la amenaza de perecer por asfixia, se pusieron a salvo saltando a la superficie por una chimenea de 40 centímetros de ancho.

El panorama que observaron a medida que emergían era desolador. Su campamento había desaparecido bajo miles de toneladas de piedras, hielo, fango y su paso se encontraron más de veinte metros.

El tractorista de la compañía, Hilario Palpan, anegado en lágrimas, contó que el cataclismo fue terrible. Parecía, dijo, que el cielo se venía abajo. Hubo un ruido muy fuerte primero y después cayó sobre las piedras, el barro y la niebla sobre la laguna.

"Las aguas de la laguna, prologó, se levantaron como una enorme ola que cayó sobre la población. Estaba en mi casa cuando cayó en salud y me salvé, junto con mi mujer y mis seis hijos, después de una hora."

dos pero continúa afanosamente la búsqueda de más muertos. La compañía propietaria de la mina había informado anoche que los cadáveres recuperados pasaban de 250, pero esto parece muy exagerado.

También ha llegado asistencia a los damnificados, llevada por las autoridades y la Cruz Roja, y es posible que venga también de Chile, pues el presidente Salvador Allende ha pedido informes sobre las necesidades para enviar ayuda.

En fin, las autoridades y la compañía boliviana continúan corriendo a lo loco para salvar a los mineros que ha prestado su valiosa ayuda desde el primer momento, tratan ahora de prevenir una nueva tragedia, desaguando la laguna sobre la cual se cierne la amenaza de un nuevo derrumbamiento de la montaña que causó este cataclismo.

GIMNASIA-MASAJES

Gimnasia postnatal, correctiva, postural, respiratoria, modeladora, adelgazamiento - dietas, estatura y desarrollo muscular. Electro-gimnasia. MASAJES. Modeladores corporales Fajas, masajes, rodillos, vacuación. Equipo moderno electrónico Ring Roller massager y Figurama. "GIMNASIO YORK" Comercio 1287 casi Colón Tel. 41351.

SECRETARIA BILINGUE

Se requiere los servicios de una Secretaria Bilingüe con experiencia. Dirigirse a Casilla 460, indicando pretensiones de sueldo.

SE OFRECE
CASA

Amplia, alquiler o anticuado, 4 dormitorios, terraza, jardín, para familia o institución, en calle Gral. Lanza No. 2174, veredas 10, 12 y 13 a 19. Media cuadra Iglesia Cristo Rey.

Studebaker

1962 - 4 puertas, en venta. Tel. 81211 - oficina 24615

ALUMNOS DEL TURNO
DE LA TARDE

Estudie Teoría de la Música que le sirve para cualquier instrumento de música. En la Alianza Francesa de la Av. 20 de Octubre N° 2041, Teléfono N° 25022

CITACION
MAESTROS PASIVOS

La Federación de Maestros Pasivos de La Paz, cita con carácter de urgencia a la Asamblea General que se verificará el día lunes 22 del pte. a las 16 p.m. (4 de la tarde) en la Casa Social del Maestro, a objeto de conocer el informe económico del delegado a la Conferencia de Oruro.

La Paz, 20/3/71.

Casa Importadora
"R. Montero S."

Paseo Tumusla 669
Casilla 1653
Tel.: 42948
Ofrece azulejos de procedencia alemana
c-u \$b. 2.20 Ventas únicamente
por mayor.

RECIBIMOS

NUOVA PARTIDA SIERRAS ELECTRICAS PARA CARNICERIA MARCA "UNIVERSAL"

VENTAS

OMBOBO LIMITADA

COMERCIO ESQ. JENARO SANTINES



LIBRERIA • DISTRIBUIDORA • EDITORIAL

LOS AMIGOS DEL LIBRO

La Paz Mercado 1315 Oruro Junín esq 8 Octubre
Cobba Peru esq España Sta Cruz R. Moreno 21

GRAN OPORTUNIDAD
TERRENO EN AVENIDA MONTES
EN VENTA

14 metros de frente - 245 metros cuadrados.
Referencias: Comercio 1265. Teléfonos - 22271 y 51743.

Empresa Nacional de Ferrocarriles
Convocatoria a Propuestas

N° P. 3-71

MERCADERIAS PARA PULPERIAS

Se invita a todos los industriales y comerciantes del país, a presentar sus ofertas para la provisión de mercaderías con destino a las Pulperías de la Empresa.

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Generales se encuentra a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones, calle Indaburu No. 1236, casilla 428, en La Paz, y en las Pulperías del interior de la República.

Las propuestas deben ser presentadas hasta horas 18.00 del día 15 de abril, con todos los requisitos de ley.

La Paz, 17 de marzo de 1971.

GERENCIA ADMINISTRATIVA.

"HUBER"

AGUJAS SAFIRO

PROCEDENCIA SUIZA.

PARA TOCADISCOS GARRARD, TELEFUNKEN, PHILIPS, DUAL, PERPETUUM EBERNER, GENERAL ELECTRIC, ELAC, MONARCH, ELECTRO VOICE, SONOTONE, ASTATIC, RONETTE y otras marcas. PRECIOS BAJISIMOS.

ESTABLECIMIENTOS
"MARCONI" S.R.L.

Yanacocha 337 Teléfono 24348 Casilla 143

BANCO INDUSTRIAL
S.A.Continuación de la Junta General
Extraordinaria de Accionistas

El Directorio del Banco Industrial S.A. recuerda a los señores Accionistas que habiéndose declarado un cuarto intermedio en la Asamblea Extraordinaria de Accionistas del día lunes 15 del presente mes, la misma continuará el día lunes 22 de marzo del año en curso, a horas 14:00 en las oficinas del Banco.

La Paz, 16 de marzo 1971

EL DIRECTORIO

Empresa Nacional de Electricidad
S.A.

CONVOCATORIA

Junta Extraordinaria de
Accionistas

Se convoca a Junta Extraordinaria de Accionistas de la EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. a celebrarse en el domicilio de la Sociedad, Avenida 14 de Enero No. 4574, Cochabamba, el día martes 30 de Marzo de 1971, a las 10 a.m., bajo el siguiente orden del día:

- 1.- Lectura Acta Reunión Anterior.
- 2.- Elección del Presidente de la Sociedad.

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a Junta Ordinaria de Accionistas de la EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. a celebrarse en el domicilio de la Sociedad, Avenida 14 de Enero No. 4574, Cochabamba, el día martes 30 de Marzo de 1971 a continuación de la Junta Extraordinaria de la misma fecha bajo el siguiente orden del día:

- 1.- Lectura Acta Reunión Anterior.
- 2.- Lectura y Consideración de la Memoria Anual de la Gestión 1970.
- 3.- Lectura y Consideración del Balance 1970.
- 4.- Varios.

Cochabamba, Marzo 18 de 1971.

La Universidad Mayor de San Andrés

Invita a la conferencia que dictará

Miguel Alandía Pantoja

El día lunes 22 de marzo a hrs. 18.30

Tema:

"Tendencias en el Arte Contemporáneo"

Paraninfo Universitario

La Paz, marzo de 1971.

H. MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA

Convocatoria a Propuestas para
la provisión de equipo pesado
de construcción y vehículos

La H. Municipalidad de Cochabamba convoca a propuestas para la provisión de equipo pesado de construcción y vehículos, de acuerdo al siguiente detalle:

EQUIPO PESADO DE CONSTRUCCION

- Item 1.- Un tractor sobre orugas, con cuchilla recta;
2.- Un tractor sobre orugas, con cuchilla angulada;
3.- Cúatro motoniveladores, de 10 a 12 toneladas;
4.- Un cargador frontal sobre orugas;
5.- Dos cargadores sobre ruedas;
6.- Dos compactadores con llantas múltiples autopropulsadas;
7.- Un rodillo de grillas, remolcable;
8.- Un compactador de vibración de rodillo liso remolcable;
9.- Un camión rociador de asfalto líquido con equipo completo;
10.- Un equipo móvil, remolcable, mezclador de asfalto líquido y en pasta;
11.- Una planta móvil mezcladora de asfalto con equipo completo;
12.- Dos equipos autopropulsados de terminación (finisier) para concreto asfáltico;
13.- Una planta chancadora completamente móvil, totalmente equipada;
14.- Una pala mecánica sobre ruedas, clase 25 toneladas, en equipo completo;

VEHICULOS

- Item 15.- Quince camiones volquetas completos;
16.- Cúatro camionetas clinton-agueros, completos;
17.- Nueve camionetas cabina y chasis;
18.- Diez camionetas con carrocería metálica;
19.- Cúatro vehículos tipo "jeep".

Los pliegos de condiciones administrativas y especificaciones técnicas, podrán ser retirados del Servicio de Administración General de la H. Municipalidad de Cochabamba (paseaje Sucre) en horas de oficina.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta la hora 17.00 del día viernes 16 de abril, del año en curso, en el Servicio de Administración General de la H. Municipalidad de Cochabamba.

Cochabamba, 17 de marzo de 1971
DEPARTAMENTO DE PUBLICACIONES

AVISO

A los señores

SOLICITANTE

GARANTE-DIRECCION
O REFERENCIA

Bilbao La Vieja, Emilio	Severo Buezo Vázquez
Beltrán Abecia, Lucio	Potosí
Benavente C., Mariano	Ministerio de Hacienda
Benavides, Gumucio, Luis	
Bueno, Nélida Encinas de	
Bonifaz, Jorge	
Calderón, Nancy Parada de	
Cusicanqui Camacho, José	
Calle Mamani, Julián	
Caizco, Roberto	
Cornejo Endara, René	
Calcina, Benigna	
Collao, Federico	
Castro Sánchez, Alfredo	Teléfonos Automáticos
Cuellar Armas, Ruth	
Crespo Beltrán, Angel	
Cuiza Argote, Claudio	
Castellón, Elba de	
Calleja Cardenas, Carlos	
Cahuana, Julio	Alberto Mejía Quisbert
Centellas, Cecilio	
Callisaya Rivas, Raúl	
Cordeiro Mendoza, José	
Castro, Felipe	
Carrasco Zelada, René	
Capelino V., Nelson	
Camacho, Filomena de	
Cueto, Corina	
Calvimontes Pérez, Arturo	Potosí
Caballero Bilbao, René	
Cooperativa Piscini Moropampa	
Castilla Andía, Fortunato	Tipuani
Castellón Vargas, Jaime	
Ceballos Daza, María	
Cuellar, Alejandro	
Caballero Arias, Luis	
Compañía Boliviana de Aviación B.O.A.	Sucre
Camacho Jimenez, Max	Humberto Fernández
Camacho Camacho, Juan	Leyton
Claros, Rosa de	
Calderón, José Vargas	
Choque Chambi, Candelario	
Chávez, Gregorio	
Chávez Ríos, Jorge	
Chuguita, Esquivel	
Chavarria, Luis	

Se les instará a apersonarse a la brevedad posible por nuestro "DEPTO. LEGAL".

OCIC LTDA.
Organización Comercial de Informes y Cobranzas
Socobaya 340 - 2do. piso.
Tel. 50426 - La Paz.

La Paz, 20 de Marzo de 1971.

BUENA GRATIFICACION

A quien informe sobre el automóvil Dodge placa No. 5-8077 modelo 1968, serie LL4186824216 color beige rojo esq. Sánchez del 5 de marzo de 1971 de la calle Rosendo Gutiérrez esq. Sánchez Lima.

Informes telefónicos:
51440 - 24773

FARMACIA DE TURNO
SANTA FE

Av. Arce 2332 Telf. 21581
DE 20 - 27 DE MARZO
Surtido completo de medicamentos

COMPRAMOS

Estampillas bolivianas comunes, nuevas y usadas, Loayza 149, oficina 3, Telf. 33763.

HOY TV cines

TV Boliviana

12.30 FELIZ DOMINGO
13.30 CARTA DE AJUSTE
14.30 LA DILIGENCIA "IMAGEN DE UN HOMBRE"
15.30 VIAJE A LAS ESTRELLAS
16.30 PREMIER ESTELAR - "MACADO DEL PASADO"
17.30 MISION IMPOSIBLE
18.30 BOX JOE FRAZIER vs. CASSIUS CLAY
19.30 MUSICALISMO "SANDY"
20.30 CIERRE EMISION

21.30 AGOSTO
22.30 TRIGONO DE MUERTE
23.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

26.30 CAMPERO
27.30 TRIGONO DE MUERTE
28.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

31.30 CAMPERO
32.30 TRIGONO DE MUERTE
33.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

36.30 CAMPERO
37.30 TRIGONO DE MUERTE
38.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

41.30 CAMPERO
42.30 TRIGONO DE MUERTE
43.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

46.30 CAMPERO
47.30 TRIGONO DE MUERTE
48.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

51.30 CAMPERO
52.30 TRIGONO DE MUERTE
53.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

56.30 CAMPERO
57.30 TRIGONO DE MUERTE
58.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

61.30 CAMPERO
62.30 TRIGONO DE MUERTE
63.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

66.30 CAMPERO
67.30 TRIGONO DE MUERTE
68.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

71.30 CAMPERO
72.30 TRIGONO DE MUERTE
73.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

76.30 CAMPERO
77.30 TRIGONO DE MUERTE
78.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

81.30 CAMPERO
82.30 TRIGONO DE MUERTE
83.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

86.30 CAMPERO
87.30 TRIGONO DE MUERTE
88.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

91.30 CAMPERO
92.30 TRIGONO DE MUERTE
93.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

96.30 CAMPERO
97.30 TRIGONO DE MUERTE
98.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

101.30 CAMPERO
102.30 TRIGONO DE MUERTE
103.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS-Tanda y noche para mayores de 18 años. Precios Matinée \$3.00, Platea \$4.00, Tanda y noche \$5.30, Mezzanine \$3.00.

LUX
Matinée Hs. 10.00 a.m. KALY YUG y POR UNOS DOLARES MAS, Ma-
tinee Hs. 14 y 30 doble NEVADA SMIT y SIGFRIDO, Tanda a Hs. 18 y 15 y Noche a Hs. 21 y 15
dobles SIGFRIDO y EL AMOR (6- y 1.00.
lo para mayores), Precios Matinée \$b. 1.- y 0.60. Matinée \$b. 2.10 y 1.60. Tanda y Noche \$b. 2.60 y 1.00.

MAÑANA

LA PELICULA MAS ESPERADA DE LA TEMPORADA...

Cinco aventureros al servicio de una causa noble: la REVOLUCION, ejecutan el más audaz asalto, apoderándose de una fortuna en ORO...



Ejército de Cinco
(THE FIVE MAN ARMY)
PETER GRAVES - JAMES DALY - BUD SPENCER - NINO CASTELNUOVO y TETSURO TAMBA
ANDINA MAYORES 16 AÑOS
MAÑANA MONUMENTAL MONJE CAMPERO

EL PIONERO DE UN MUNDO QUE EMPIEZA A SER OTRO! UNA película DIFERENTE



LA BALADA DEL DESIERTO
- Extraordinaria exclusividad de Disas, Ltda -
PROXIMO MIERCOLES CINE UNIVERSO
Realizada en Technicolor - con astros de magnitud:
- JASON ROBARDS - STELLA STEVENS - DAVID WARNER



Una historia de amor tan audaz hermosa y salvaje como el indomito Oestell!

Martes Emocionante Gran Estreno CINE "TESLA"

Ojo por Ojo Diente por Diente Sangre por Sangre Tiro por Tiro
en el mejor Western de todos los tiempos!



Para hacer venganza sembró el pueblo de CADAVERES
(BANDIDOS)
Mataba despiadadamente en nombre de la ley...
ESTRELLAS
ENRICO MARIA SALERNO - TERRY JENKINS
MARIA MARTIN / TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ / DIST. MGM

Presenta: Distribuidora Boliviana de Films

DE ENTRE LOS ESCOMBROS SE LEVANTA PARA LUCHAR CONTRA LA TIRANIA...
Un hombre que escribió su gloria a punta de coraje y hombría...

JOAQUIN MURRIETA
Protagonizado por
RICARDO MONTALBAN
* Slim Pickens *



En la aventura inolvidable!
De las grandes de Disas, Ltda. **Próximo Jueves** Con acción electrizante **Cine Ebro**

Utilizó su belleza y su cuerpo sólo para dominar...

"LA VENGANZA DE ELLA"

No midió los medios creyó ser reina y su furia fue mortal!



* Astros de primera: OLINKA BEROVA y JOHN RICHARDSON *
Otra vibrante exclusividad **MARTES** Nuevas aventuras y un drama diferente **CINE PARIS**

UNA CRUDA DENUNCIA DE LA HIPOCRESIA DE NUESTRA ORGANIZACION SOCIAL Y EL RECHAZO DE LAS GENERACIONES JOVENES.



Michael Douglas (hijo de Kirk Douglas) Teresa Wright Arthur Kennedy
"LA PROTESTA" EN TECHNICOLOR & VIVA EL HEROE
Pronto Estreno Cine "16 de Julio" "DISAS"

CONOZCA TODA LA VERDAD!



Médecos suecos y alemanes muestran el camino para lograr el matrimonio feliz!
LA PELICULA CIENTIFICA DE EDUCACION SEXUAL!!
Tu y Yo PROBLEMAS DE LA SEXUALIDAD
Más audaz que "HELGA"

ESTRICTAMENTE PROHIBIDA PARA MENORES DE 21 AÑOS

MIERCOLES SENSACIONAL ESTRENO CINE LA PAZ

Y.P.F.B.
Licitación Pública Nº GMS 2-71
SE DECLARA DESIERTA
Y.P.F.B. HACE SABER A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS EN PARTICIPAR EN LA LICITACION PUBLICA No. GMS-2/71, QUE HA SIDO DECLARADA DESIERTA Y POR CONSIGUIENTE NO SE RECIPIRAN PROPUESTAS PARA LA MISMA.
La Paz, 19 de marzo de 1971
LA GERENCIA GENERAL

¿Existen realmente los cristianos - marxistas?

POR MARGARITA VELASCO

La Paz, domingo 21 de marzo de 1971. La Iglesia en Chile (NA). La Iglesia en Chile de un grupo de cristianos marxistas, los cuales se cuenta en su número de miembros a los miembros del MAPU (separados de la Iglesia Católica), la planificación del carácter pluralista de la Alianza, y desde el punto de vista de los cristianos, mostrar la compatibilidad histórica y práctica entre su inspiración religiosa y la necesidad histórica del socialismo.

Desde el punto de vista de los cristianos, significa la superación de los cristianos marxistas, es una tarea del momento es incorporar a la gran masa popular católica a la alianza de todo el pueblo.

En cuanto a los sacerdotes comprometidos con el trabajo de la Unidad Popular, éstos en su mayoría, pertenecen a parroquias obreras, consideran la religión como un compromiso con la gente y sus problemas.

Nuestra línea pastoral dice un párroco de La Victoria, en los alrededores de Santiago, es la encarnación. El sacerdote participa sin reticencias de la vida de la gente de su parroquia. Y si ésta siente el nuevo proceso socialista como suyo, es lógico que el sacerdote también lo sienta y, consecuentemente, trabaje por ello.

Si la jerarquía de la Iglesia chilena siente preocupación por este nuevo proceso, no lo ha dejado notar públicamente. Al asumir Allende el poder, el cardenal Silva Henríquez le ofreció su colaboración "en todo aquello que significó el bien del pueblo". Hasta

Relaciones entre Chile y los EE.UU.

Lima, Perú (NA). El Canciller chileno, Dr. Clodomiro Almeyda, dijo que su país seguirá manteniendo sus relaciones diplomáticas con los Estados Unidos. Y que el hecho de que Chile proyecte nacionalizar su gran minería, en la que hay intereses norteamericanos, no entraña ningún conflicto con el gobierno de Estados Unidos.

En conferencia de prensa efectuada aquí (marzo 15), Almeyda contestando a una pregunta dijo: "La Fuerza Armada chilena, en estos momentos en que hay procesos de cambios, es un firme baluarte de estabilidad. Por lo tanto, su tradición de profesional y constitucionalista es improporcionada que ella pueda constituirse en factor de poder".

Obispo de Vaticano explica sentido de su viaje a URSS

Ciudad del Vaticano (NA). El diplomático del Vaticano, Mons. Agostino Casaroli, Secretario del Consejo para Asuntos Exteriores de la Iglesia, dijo que la finalidad de su viaje a la Unión Soviética era, principalmente, entregar al gobierno de ese país la adhesión de la Santa Sede al Tratado de no proliferar de Armas Nucleares. Así, explicaba el real carácter de su viaje, ante los comentarios y especulaciones que la prensa hacía en torno al mismo.

Manifestó que al interés que su viaje había despertado "no siempre ha correspondido la exactitud de las informaciones", en algún caso, la objetividad en su valoración.

Sin embargo, el prelado aseguró que el viaje ha ofrecido, también, la posibilidad de contactos que podría definir de sustanciales e interesantes, con el gobierno soviético; ya sea con representantes calificados del Ministerio de Asuntos Exteriores, sea con el Presidente y vice Presidente del Consejo para Asuntos Religiosos

Litografías e Imprentas Unidas S. A.

De acuerdo con el art. 11 de los Estatutos de la Sociedad se convoca a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS, para considerar el balance de gestión de 1970, que tendrá lugar el día 29 de los corrientes, a las 18, en su local de la calle Colón No. 618.

La Paz, 19 de marzo de 1971.

ACREDITADO NEGOCIO

Se transfiere, magnífica oportunidad, totalmente saneado. Más informes

teléfono N° 29736

Avenida 6 de Agosto

N° 2056

El clan.

Se juntan muchas personas que piensan y sobre todo sienten las mismas cosas. Nada les gusta tanto como volar.

Sienten que es el trabajo más lindo del mundo.

Que es como el amor: algo que envuelve y...

Que es lo mejor que podía haberles ocurrido en la vida.

Y se les nota.

Cuando hablan con uno, cuando nos hacen sentir como en nuestro cumpleaños, cuando odian la burocracia...

o cuando aman al prójimo más que nunca.

Son coloridos por dentro y buscan las cosas que reflejan su color.

Un avión de colores o una alegría que se contagie.

Tienen responsabilidades y las cumplen de buen humor.

Y casi sin darse cuenta, forman el Clan.

El Clan Braniff.

Lo mejor que puede ocurrirle a alguien es ser parte de ellos.

Ser pasajero del Clan, con el Clan, en el Clan...

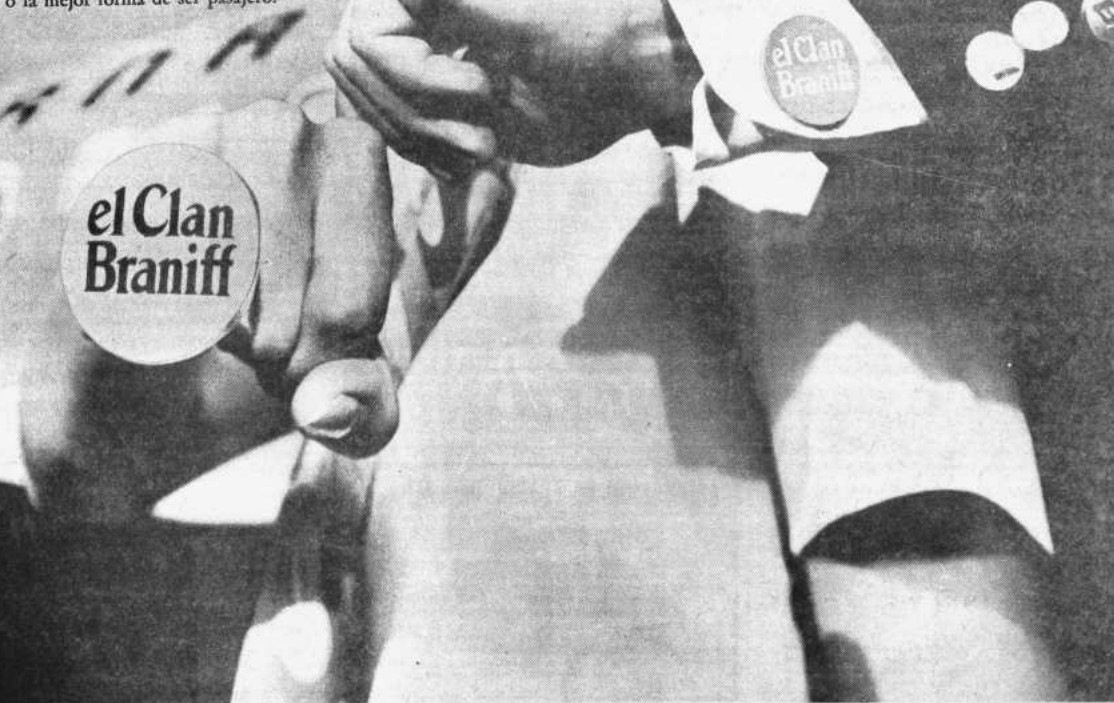
Después de eso, se siente que hay dos maneras de volar.

Una es con el Clan.

La otra es sin el Clan.

El Clan Braniff.

El mejor trabajo del mundo o la mejor forma de ser pasajero.



A LOS CUATRO VIENTOS

El hijo de Charles Laughton cuenta que el famoso actor se le cayó encima una vez encendió un fósforo para ver si estaba encendido bien la lámpara.

La señora Caroline Leslie, de 42 años, de Liverpool, Inglaterra, se apresuró contra la agencia matrimonial que le había propuesto al marido, porque éste, al llegar a casa después de la ceremonia, se echó en seguida a dormir.

MENTIRA MAS MENTIRA. En Burlington, Inglaterra, cada año tiene lugar un campeonato de "quién dirá la mayor mentira". Rev. Gregory Harel, que ha vivido un sacerdote anglicano. Rev. Gregory Harel, que ha vivido un sacerdote anglicano. Rev. Gregory Harel, que ha vivido un sacerdote anglicano.

RESADO. En la novela "El amante de la guerra" de John Hersey: Finalmente, Marrow se levantó de la cama, se vistió de un golpe, luego durmiendo, salió de la habitación.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

Intento de loteamiento ilegal de terrenos en Pura Pura

Teniendo informaciones en sentido de que algunas personas inescrupulosas, invocando su condición de combatientes, pretenden efectuar un loteamiento de terrenos ubicados en la zona de Pura Pura de esta ciudad, pertenecientes a la Empresa Nacional de Ferrocarriles, se previene a los interesados que cualquier adjudicación de lotes en los terrenos mencionados, será nula de pleno derecho, debiendo someterse los usurpadores a los dictados de la Ley.

En esta oportunidad se deja expresa constancia de que la ENFE no ha ofrecido ni su propósito vender los terrenos a ninguna institución.

La Paz, 19 de Marzo de 1971

RELACIONES PUBLICAS

AVISO DE REMATE

El Departamento de Coordinación y Control de Proyectos D.C.C.P.

Con autorización de la Contraloría General de la República, y USAID / B pone en conocimiento del público, que el día 25 del presente mes a horas 15 efectuará el remate de dos vehículos en perfección funcionamiento, en su local de la calle Miguel Alemán No. 50, esquina plaza Adela Zamudio (Sotomayor).

Una vagoneta "Chevrolet de doble tracción, placa N. 8-0105 Modelo 1964, sobre la base de \$b. 21.000
Una vagoneta "GMC" de doble tracción, placa N. 8-0106 Modelo 1963, sobre la base de \$b. 22.000
Los interesados pueden verlos en el local indicado en las tardes de 15.30 a 17.30. Para intervenir en el remate, los interesados previamente harán un depósito en efectivo del 10% de la base, como garantía de seriedad.

La Paz, Marzo 1971

Fabrique Muñoz Reyes Sr. Hugo Montero.
Director DCCP Jefe Comisión Vehículos Oficiales

B. Lic. Rodolfo Claros
Contralor General.

Jurube de Efetonina
para tu los
CÓMODO Y EFICAZ

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 21 de marzo de 1971

CC vimin inti
Aumenta sus defensas orgánicas
Cada sobre contiene 1 g de Vitamina C.



GOLEO NACIONAL. Nacional, campeón uruguayo, ganó ayer una contundente goleada a The Strongest por 5 a 0. Fue la peor actuación del conjunto "trigüero" en el grupo dos de la Copa "Libertadores". Chaco cumplió mejor jugando con mucho más amor propio ante un rival de la capacidad de Peñarol.

Con poco éxito se cumplió ayer en el estadio "Siles" festival de la Mutual

Poco éxito se registró en el festival que organizó ayer en el estadio "Hernando Siles" la Mutual de Ex-jugadores de Fútbol de La Paz. En el número central los primeros equipos de Litoral y 31 de Octubre, en acciones deslucidas y monótonas empataron sin goles. No más de doscientas personas presenciaron el festival que no arrojó ningún tipo de utilidad a la agrupación de los viejos valores del fútbol local.

En la oportunidad también se cumplió una prueba de ciclismo que estuvo a cargo de pedalistas de la asociación local quienes ofrecieron demostraciones de resistencia.

La nota pintoresca sin duda la dieron varias entusiastas chiquillas que agrupándose en diferentes equipos y bajo diferentes nominales disputaron un cuadrangular de fútbol el mismo que agradó al público asistente. Las deportistas luego de sus actuaciones fueron muy aplaudidas.

Finalizando el festival y de acuerdo al programa establecido se enfrentaron ex-futbolistas que en la oportunidad bajo los nombres de Atlético La Paz y Selección de la Mutua.

AFA PIDE LEVANTAR VETO A UN ESTADIO

Buenos Aires, 2 (AFP). La Asociación del Fútbol Argentino (AFA) solicitó a la Confederación Sudamericana que levante la suspensión impuesta a la cancha de Boca Juniors, a raíz de los graves incidentes registrados en el match contra Sporting Cristal, de Lima, correspondiente a la serie por la Copa Libertadores de América.

Conociendo la medida disciplinaria de la Confederación Sudamericana los dirigentes de la AFA, resolvieron:

- 1) Solicitar al Comité Ejecutivo de la CSF la revocación de la suspensión provisional aplicada al estadio del club Boca Juniors.

Universitario probará la capacidad de preselección nacional de volibol

Universitario probará hoy la capacidad de preselección nacional de volibol. En el primer encuentro del torneo, el equipo seleccionado fue vencido por Universitario por 3-1. Ayer este mismo equipo venció con comodidad a su "spañol" Gran Poder por 2-0. En la tarde, el equipo seleccionado fue vencido por Universitario por 3-1.

COPA LIBERTADORES DE AMERICA

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
1. Nacional de Montevideo	4	3	1	0	9	2	7
2. Peñarol de Montevideo	4	2	1	1	5	4	5
3. The Strongest de La Paz	4	1	1	2	4	9	3
4. Chaco de La Paz	4	0	1	3	2	5	1

PROXIMA FECHA: Lunes 22 de marzo de 1971, Estadio "Centenario" de Montevideo. The Strongest-Peñarol.



FUTBOL FEMENINO. Escena correspondiente al encuentro jugado en el estadio "Hernando Siles". Tuvo su acento especial en la jornada de la víspera. Las chiquillas hicieron todo lo posible por jugar buen fútbol, pese a la diferencia con respecto al sexo fuerte.



PLANTELEL "ALB3". Este es el nuevo equipo de 31 de Octubre que se viene preparando para intervenir en el torneo oficial del presente año. Igualó sin goles con Litoral en un partido jugado ayer a beneficio de la Mutual de Ex-jugadores.

EL PARTIDO

Los personeros de la Federación Boliviana aguardan un repunte del seleccionado masculino ante un rival que seguramente exigirá más a fondo al plantel preseleccionado. Hasta ahora el equipo no convenció plenamente de ahí que se aguarda que se eleve el rendimiento de los preseleccionados.

Universitario, tendrá pues que exigir un rendimiento mayor y estamos seguros, que se puede constituir en un buen rival.

DAMAS

En damas, el panorama se presenta desalentador. A pesar de que es muy prematuro hablar de un rendimiento colectivo, por el poco tiempo de preparación.

Estos dos equipos preseleccionados, vienen haciendo encuentros de práctica con el fin de alcanzar el estado ideal que les permita cumplir una buena actuación en el torneo sudamericano de Montevideo.

EL VIAJE

Precisamente se están haciendo estos festivales deportivos con el propósito de conseguir fondos aunque en pequeña escala, y sobretodo tener en actividad a los dos planteles.

Los dirigentes del volibol esperan ansiosos que el gobierno, así como lo hizo con la natación y el fútbol, preste su apoyo y haga posible la participación de estos dos equipos en el evento deportivo de Uruguay.

PERU VENCIO A COLOMBIA 65-63

MONTESVIDEO, 20 (AP). Perú se impuso a Colombia 65-63 en el primer encuentro de la segunda fecha del Vigésimo Cuatro Campeonato Sudamericano de Baloncesto.

El primer tiempo había finalizado Colombia 32 Perú 30.



ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ COMITE DE ARBITROS

El Comité de Arbitros de la Asociación de Fútbol de La Paz, comunica a los interesados, que el plazo de inscripciones para postulantes a Arbitros de fútbol, ha sido prorrogado hasta el día viernes 26 de los corrientes.

EL SECRETARIO GENERAL,

La Paz, marzo de 1971.

Decepcionante actuación cumplió ayer Strongest

Nacional campeón uruguayo ganó por goleada: 5-0

Montevideo, 20 (AP). Nacional campeón local, derrotó ampliamente esta tarde por 5-0 a The Strongest, subcampeón boliviano, manteniéndose como líder invitado de la rueda eliminatoria del grupo dos de la copa "Libertadores de América". El partido se disputó en el estadio "Centenario" ante 25 mil espectadores. En el primer tiempo, Nacional se imponía por 2-0.

El campeón local fue durante todo el partido muy superior a su rival, que se vio apabullado tanto en el juego individual como colectivo.

El extremo derecho local, Luis Cubilla, abrió el tanteo a los 11 minutos, con una jugada individual en la que eludió defensores adversarios, avanzó hacia el arco en diagonal y remató finalmente fuera del alcance de La Fuente.

Cuando transcurrieran 38 minutos Luis Artime aumentó cifras a los 34 minutos, al recibir una pelota por elevación y de espaldas al arco, de "chilena" colocó esta junto al poste izquierdo, fuera del alcance de Galarza, que había reemplazado a La Fuente al comenzar el segundo período.

A los 30 minutos, cuando el centrodelantero local Juan Mamelín ingresaba al área boliviana

con pelota dominada, fue empujado por un defensa y el árbitro sancionó penal. Este fue ejecutado por el marcador izquierdo Juan Mujica, que convirtió.

Cuando se disputaba el último minuto del partido, otra vez Artime, con carterio golpe de cabeza, cerró el marcador.

The Strongest enfrentará el lunes al subcampeón Peñarol, en tanto Chaco Petroloero que anoche perdió 1-0 ante Peñarol -- jugará el martes con Nacional.

Las posiciones en el Grupo Dos, hasta el momento son las siguientes: Nacional, 7 puntos, Peñarol, 5; The Strongest, 3 y Chaco Petroloero 1.

Con la conducción del árbitro chileno Jaime Amor, y la colaboración de los jueces de Hues Roberto Goycochea, de la Argentina y Mario Canessa (chileno), enviado por Colombia, los equipos alinearon de la siguiente manera: Nacional: Mangu, Ancheta, Manik, Blanco, Montero Castillo, Mujica, Cubilla, Mansiro, Artime, Mamelín y Bareño. The Strongest: La Fuente, Maldonado, Encinas, Agreda, Iriondo, Morales Vargas, Bastida, Díaz, Jiménez y Pariente. Alternó Galarza por Lafuente.



LITORAL POSESION DIRECTORIO. Ayer en acto especial cumplido en la Dirección Departamental de la GMP fue posesionado el nuevo directorio del club Litoral. En primer equipo milita en la Primera "A" de la AFLP. En la fotografía superior el presidente de la asociación, Mario Lauro, que tomó el juramento deportivo haciendo uso del palabrero. Foto inferior. La directiva en pleno de la entidad "tricolor". En la oportunidad fueron distinguidos los servicios prestados al club.

En "Los Sargentos" comienza hoy temporada hípica 1971

A las 9 horas de hoy en ceremonia especial a cumplirse en el club "Los Sargentos" se iniciará oficialmente la temporada de deportes ecuestres correspondientes a la gestión de 1971/72.

Asistirán al acto miembros del Comité Nacional de Deportes y el discurso de rigor será pronunciado por el presidente de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres.

En la oportunidad se guardará un minuto de silencio en memoria del que en vida fue Mayor, Luis Rocha Marañón, ex miembro de la Federación del ramo.

Luego del desfile deportivo de rigor en el cual tomarán parte amazonas y jinetes de los diferentes clubes de la localidad se procederá a realizar un interesante concurso que ha sido denominado "en busca del tesoro". El mismo consiste en recorrer cinco etapas que deberán ser clausuradas identificadas por los participantes por deducción y análisis lógicos del contenido de los mensajes o derroteros que les serán entregados de acuerdo a las bases ya establecidas y conocidas por jinetes y amazonas.

HOY DOMINGO 21.-

La grandiosa entrada del Carnaval de Oruro en

el Stadium "HERNANDO SILES" a partir de las 14 horas.

LA LLAMERADA "SOCAYON"

LOS TOBAS

Y la incomparable FRATERNIDAD DIABLADA DE ORURO, amenizada con la Banda 10 de Febrero, ganadora de los festivales GRAN PODER de La Paz y Oruro.

En el intermedio, el Comité de Defensa de Conjuntos Folklóricos de Oruro, rendirá homenaje a su Excelencia Gral. JUAN JOSE TORRES y le hará entrega de un presente recordatorio, en reconocimiento a la labor prestada a dicha entidad, encabezada por el Prefecto de aquel departamento, Sr. Echenique Alvarez y Dr. Virgilio Guzmán.

PRECIOS POPULARES

Butaca	\$b. 15.-
Preferencia	" 8.-
Media Preferencia	" 4.-
General	" 5.-
Media General	" 2.-

La Paz, 20 de marzo de 1971.

UN CHUFLAY!...PERO QUE SEA CON SINGANI

EXTRA RESERVA
HACIENDA
DE LOS HERMANOS
GUERRA Y CAJAS
GUTIERREZ MARA
NON FINTY
CHAMBA - CHAMBA

DISTRIBUYE GRACE



Por
Mario
Arancibia
Herreña

Esta es una fotografía de la primera Constitución Política de Chile. Para quienes dicen que Bolivia nunca tuvo mar, o que nació por "error histórico", la foto es un argumento incontestable: el territorio chileno, al surgir como nación independiente, se extendió desde el Desierto de Atacama,



EL VICE-PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

Por cuanto el Congreso general constituyente ha decretado y sancionado la Constitución Política de Chile en el Código siguiente—

CONSTITUCION POLITICA DE LA REPUBLICA DE CHILE. CAPITULO I. DE LA NACION.

Artículo 1.º La Nación Chilena es la reunión política de todos los chilenos naturales y legales. Es libre e independiente de todo poder extranjero. En ella reside esencialmente la soberanía, y el ejercicio de ésta, en los poderes supremos con arreglo a las leyes. No puede ser el patrimonio de ninguna persona o familia. Su territorio comprende de norte a sur desde el Desierto de Atacama hasta el Cabo de Hornos, y de oriente a occidente desde las Cordilleras de los Andes hasta el Mar pacífico, con las Islas de Juan Fernandez y demas adyacentes. Se divide en ocho provincias, que

Nuestra reivindicación marítima

Escribe Jorge A. Pinto Florio

Este título escribió hace tiempo un artículo comenzando la carta abierta dirigida al Presidente de la República por organismos tales como la Unión de Estudiantes Indígenas de la UMSA, el Instituto de Investigaciones Históricas y otros intelectuales y académicos, denunciando los errores manifiestos malintencionados que, con relación a los puertos marítimos de Bolivia en el Pacífico, incurrió el gobierno de la República.

En este momento, Presencia, la seriedad que le caracteriza, reproduce un comunicado honesto y hasta a veces por lo que se diría un escrito por un tal "Comité de Soberanía y Relaciones Chile-Bolivia", publicado en el "Mercurio" de Santiago el 24 de febrero pasado, en el que, a decir de Presencia, se hacen afirmaciones totalmente alejadas de la realidad respecto a la situación jurídica de Bolivia y del río

ción fabulosa y a construir el F.C. de Arica a La Paz, antes de acordarle un irrestricto libre tránsito por territorio chileno, incluso de armamentos".
"Cuento maravilloso", a estas alturas del siglo histórico en que Chile quiere envolver a Bolivia, resultaría una ingenuidad descomunal pretender que muchos observadores lo desechen, un cambio en su política internacional por la simple reanudación de relaciones "sin condiciones". Chile ignora a sus propios historiadores. Y uno de ellos, don Luis Galdames, en su libro "HISTORIA DE CHILE", publicado en 1950, Cap. VI: LOS PRIMEROS LIMITES DE CHILE. EXPLORACIONES GEOGRAFICAS, dice: "Los primeros límites de Chile fueron distintos de los actuales. La Gascas, en el nombramiento que hizo a Valdivia para gobernar este país, fijó la extensión del territorio cuyo mando le entregaba. Chile, según este documento, se extendía entre los grados 27 y 41 de latitud meridional entre las bahías de Caldera y San Pedro, y de Occidente a Oriente abarcaba cien leguas, medidas desde la costa siguiendo sus sinuosidades".
"En consecuencia, como sostiene el profesor don Alfredo Ayala Zapata, "la extensión territorial comprendida entre los 27 y 41 grados de latitud Sur o meridional, que corresponde al territorio del Desierto de Atacama, en ese tiempo bajo la dependencia de la Provincia de Potosí de la Real Audiencia de Charcas, fue base de creación de la República de Bolivia".
"Añade después este que es incontestable: "Efectivamente desde el valle de Copalpo o desde la Bahía de Caldera hasta el río Loa, era de soberanía del Alto Perú, o sea que la jurisdicción territorial de la Real Audiencia de Charcas; en consecuencia, Bolivia tenía salida al Océano Pacífico en una costa marítima extensa que se barcaba seis grados geográficos, o sea una extensa y dilatada costa de sesientos sesenta y ocho kilómetros (608 km.), así están demostrados los derechos de Bolivia sobre el Océano Pacífico, pero si enclaustrado como emergencia de la guerra del Pacífico. Los peritos chilenos, así como los del Comité Patria y Soberanía de Chile hacen abstracción prematada y calculada de los nombres del Alto Perú y Real Audiencia de Charcas, para querer sostener la falsedad histórica de que Chile jamás limitó con Bolivia".
Por otra parte, estudiosos e internacionistas nuestros como Manuel Frontaura Argandoña, Mario Gutiérrez Godínez, Federico Nielsen Reyes, Jorge

Escobar y otros, para no citar más, han demostrado, apoyados en testimonios fehacientes e indiscutibles, los derechos históricos de Bolivia sobre la costa del Pacífico. Existen estudios conjuntos, mapas antiguos, tratados de límites y lejanas referencias coloniales sobre los territorios jurisdiccionales de los virreinos, audiencias y gobernaciones, que dan un mentís rotundo a las aseveraciones del gobierno de Chile empollado, ahora como antes, en aparecer no solamente dueño de las posesiones que nos fueran usurpadas, sino generoso y altruista en permitir el "libre tránsito" por su suelo hasta de "armamentos" con destino a Bolivia. Como fuera que este trabajo no es polémico, podríamos aducir que tales afirmaciones no son ciertas sino que Chile y un canciller en particular, durante el gobierno del señor Alessandri en tiempos en que Bolivia guerraba con el Paraguay, pusieron de acuerdo con el aludido Presidente toda suerte de trabas al paso de armas a nuestro territorio destinadas a la defensa de la soberanía patria en el suceso.
"En la historia, se torna lapidaria para nuestro país cuando éste "tristemente efímero" comunicado puede además decir que Chile pagó a Bolivia una indemnización fabulosa para la construcción del F.C. de Arica a La Paz. Es decir que sobre haber reivindicado Chile territorios que siempre fueron suyos, se avino, en gesto de caridad desmedida, a pagar a Bolivia una cuantiosa retribución por algo que Chile reclamaba como dueño legítimamente.
El comunicado escrito para la gente que en América y en otras partes del mundo se ocupa de los problemas de Bolivia y que desconoce, en la realidad, la forma como Chile despojó a Bolivia y Perú de vastas y ricas provincias en el litoral, aún va más lejos y afirma en otro párrafo: "El gobierno y pueblo chileno entendemos que el territorio nacional nos merecía a su precio al menos por qué solucionar la mediterraneidad boliviana que nació del error histórico de haberse erigido en República independiente contra los mandatos del Tratado de 1810, y sin salida soberana al Océano".
Hay que vivir en otro planeta o hay que ser agentes a sueldo de Chile para aceptar, en Bolivia, distorsión tan brutal y embasada que es, en los hechos, de esta historia.
2º.- En lo atinente al desvío de las aguas del río Lauca a favor de la defensa nacional; "En lo relacionado con la cuestión del Lauca, es necesario recordar que Chile cumplió con cre-

des sus compromisos internacionales. En efecto, de acuerdo a investigaciones del historiador don Oscar Espinosa Moraga (muy conocido por su animadversión a Bolivia), avaladas por informes técnicos del general Eduardo Rojas, ingeniero-geógrafo, las obras de captación de aguas para irrigar el valle de Azapa, están construidas en la ciénaga de Parícuta, en pleno territorio nacional. No captan una sola gota del Lauca (entonces qué hacen), que también nace de la referida ciénaga. Luego no es aplicación al caso la Declaración de Montevideo y Chile es soberano para aprovechar dichas aguas". Me viene a la memoria y considero útil recordar al respecto un libro del ex embajador don Luis Irujo de Chile, el mismo que, sobre bases históricas, jurídicas, técnicas y científicas sobre la materia, descubre el juego poco limpio que Chile puso en práctica para ocultar sus intenciones, primero, y luego para desviar, en la realidad, las aguas de un río internacional en provecho exclusivo de sus intereses y en perjuicio de los de Bolivia.
Visto el espasmo chileno así, el mismo proyecto de cambio de Oruro a Iquique puede ser usado luego como señuelo para consumar, a algunos años de esta hora, otra forma de cercanamiento de nuestra soberanía sobre Oruro, La Paz y también Potosí.
De aquí que sea imprescindible solicitar un pronunciamiento categórico de las Fuerzas Armadas de la Nación, fuera del gobierno y por ende de la cancelación, y del Consejo Supremo de Defensa Nacional. Se trata de una conjuntura excepcional para alegar de modo incontestable por el derecho que a Bolivia le asiste sobre los territorios que le fueron capturados por Chile en la alveosa guerra de 1879 cuando, el coronel chileno Sotomayor, sin previa declaración de guerra, ordenó la ocupación de la zona de Iquique. Han empezado ya los festejos recordatorios en memoria de don Eduardo Avaroa y del 92 aniversario de esa lucrosa agresión.
De aquí también que la reiteración de definir una política internacional clara, inequívoca y patriótica sea siempre la recomendación de toda una vida. Y mejor si como aconsejan los firmadores de la carta mencionada al principio, el Ministerio de Relaciones Exteriores, un Departamento exclusivamente dedicado a la cuestión marítima boliviana. Así se habrá dado respuesta a una ausencia de espíritu consecuente en la línea de la defensa intrínseca y nacionalista de nuestra heredad territorial.
La Paz, 18 de marzo de 1971



Paisaje marítimo en Antofagasta.

Es tiempo de que todos los bolivianos se acuerden los trescientos sesentidós días de todos los años y no sólo en el mes de marzo, que Chile nos usurpó el litoral marítimo del Pacífico, imponiendo la fuerza a la razón por medio de una guerra que fue planeada bastante tiempo por militares del ejército chileno de ese entonces; que no pudiendo aporrear lógicamente en sus razonamientos, optaron por imponerse como los antiguos bárbaros por la fuerza bruta de sus ambiciones. No se importó por un instante dejar enclaustrado a todo un pueblo que ahora sus azules playas con que nació a la vida independiente. Más valió al u-

surparar insaciable su sed por nuestros ricos yacimientos de salitre, cobre y bauxita, explotados

tados sin tregua ya hace casi un siglo, para llenar las arcas de los señores de la guerra que construyeron en Santiago lujosas mansiones palaciegas de esmalinados de mármol, convirtiendo a esa capital en elegante urbe que antes fuera paupérrima ciudad sin atractivo.
Es por esto, que el diario oligárquico "El Mercurio" sistemáticamente se ha opuesto a cualquier arreglo o convenio por el que Chile tuviera que reconocer su error y enmendarlo, respecto a una devolución de la rica franja del litoral boliviano. Con solapada mala fe y astucia tergiversa en toda ocasión cualquier reclamo formal de la Cancillería boliviana a la del Mapocho, sosteniendo de que son hechos consumados por convenios internacionales. Nada más burdo y sucio, ya que Bolivia nunca pudo haber vendido, ni negociado su única salida marítima a Chile mediante convenio; sino que por el contrario le ha sido usurpada por la fuerza de las armas aprovechando de su debilidad, comprometiendo aún territorios peruanos como los de Arica que tampoco han sido devueltos; atrayéndose como paradoja a llevar la batuta cuando se trata de cantar a la fraternidad americana, es inconcebible tamaña villanía que sólo cabe en conciencias corrompidas por la falsedad y absoluta falta de ética periodística.
En Chile, con un olímpico desdoro, se enseña a su niño y a su juventud mediante textos escolares, de que la costa y territorios usurpados a Bolivia fueron siempre chilenos y que los bolivianos fulmos los

que deseábamos apoderarnos de ellos, llegando hasta a negar que hubo guerra del Pacífico; es pues increíble que existan seres humanos que encierran en su cerebro tanta maldad y mentira para cubrir sus errores y desmanes de ambición y vergüenza, ante lo más sincero, bello y sublime que existe: la nobleza de toda una patria, a la que se le debe orientar en todo tiempo y lugar pese a todo, con una acrisolada verdad. Es una lástima que se esté envenenando en forma irresponsable a toda esa juventud chilena.
Pero, han existido y existen muchos chilenos que reconocen que el litoral boliviano no ha sido usurpado mediante una guerra injusta, porque Chile necesitaba para subsistir de nuestros ricos territorios, y aún han habido no pocos chilenos, que han abogado porque se enmendara la situación existente, empujando actualmente por la arbitraria desviación de las aguas del río Lauca y el proyecto de construcción de la carretera Iquique - Oruro, que tampoco será con buenas intenciones o en provecho de nuestra patria, sino como siempre, para beneficio chileno.
Es por otra parte inconcebible de que los maestros y educadores chilenos se presten a enseñar a sus alumnos, que la historia de los dos países, Tenemos la esperanza de que la verdad se imponga, porque Bolivia en un solo haz de voluntades sostendrá por sobre todo la justicia, la reivindicación marítima y la vuelta a su amado litoral por la fuerza de la razón.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 21 de marzo de 1971

SEGUNDA SECCION 8 PAGINAS

Por José Vidaurte Mendoza

Gastón Velasco: Bolivia no puede reanudar relaciones con el agresor del 79 del año 1962

Chile, y no Bolivia, es causante de la ruptura de relaciones entre ambos países; Bolivia no puede buscar una aproximación con el país agresor mientras éste no garantice en forma concluyente y estar a su disposición el propósito de llegar a un entendimiento y una solución final sobre el problema marítimo, el retorno de Bolivia al mar es un objetivo irreversibles y la nación boliviana manifiesta ese anhelo como un derecho irrenunciable.
Sin embargo, en los últimos tiempos el sentimiento nacional se ha visto herido con el súbito cambio de posición de algunos sectores que buscan una aproximación a Chile con absoluto olvido del deber patriótico de lograr la reivindicación marítima para Bolivia. Entre pensamientos corresponden a don Gastón Velasco, un hombre de tradición y uno de los hombres que con mayor fuerza viene luchando por la reconquista del litoral boliviano que fuera invadido por Chile hace 92 años. Gastón Velasco refiere continuamente los hechos de aquella invasión militar y la forma cómo el vecino del sur ha mantenido a Bolivia a lo largo de casi un siglo, en situación de enclaustramiento.
Fundador y presidente de la institución "Acción Marítima", Gastón Velasco juzga que el debate sobre si el petróleo boliviano debe o no venderse a Chile ha alcanzado una trascendencia que, en realidad, no tiene. Para él, lo importante es definir y luchar por la devolución, de parte de Chile, del litoral que fuera arrebatado a Bolivia. Pienso que una corriente chilofóbica se está imponiendo

en el país, como parte de la política de La Moneda para evitar que el sentimiento nacional del retorno al mar sea olvidado, o cuando menos, que sea relegado a planos secundarios.
PRIMERA CUESTION
Gastón Velasco, en la declaración que le solicitó PRESENCIA expresa que "mucha el pueblo boliviano vivió momentos como el presente, en que el patriotismo se siente herido y humillado por una desorientación política que pretende alejar el sentimiento nacional del ideal sagrado de volver al mar".
"Estamos viviendo -señala- un momento desgraciado de nuestra historia por la acción desmoralizadora de los hombres de gobierno en su servil acercamiento a Chile, con menoscabo del honor nacional que se debe cuidar y conservar".
"Parece -continúa- que un horrendo maleficio pesará sobre los gobernantes bolivianos cuando se trata de la defensa nacional; no pueden o no quieren aprovechar las lecciones de nuestra historia, tan llena de fracasos y humillaciones, hasta las desmembración territorial que se suceden una tras otra, como si la nación estuviera condenada a una irremediable frustración, sin que los bolivianos puedan encontrar conductores que lleven a la Patria por un camino de grandeza".
Gastón Velasco, con toda energía, dijo que Bolivia está frente a

la hora decisiva de su vida y de su porvenir y que es éste, precisamente, el momento en que los bolivianos deben meditar con profundo amor a la Patria y con sentido de supervivencia, ya que el país sufre las consecuencias de la imprevisión de unos o la ceguera de los más, en el manejo de los asuntos públicos. Dijo que era preciso rectificar esa conducta con verdadero valor civil y añadió: "Todos sin excepción vemos el peligro de caer en las fauces de la voracidad del implacable araucano o condenar al país a la miserable condición de su eterno tributario".
Afirmó que la diplomacia chilena se ha burlado permanentemente de la ingenuidad boliviana y que esa política culminó con "la brutal apropiación de las aguas del Lauca". Expresó que "todo demuestra al más empinado colaboracionista de Chile, que ese país no produce al proceder nunca de buena fe con Bolivia".
Dijo también que no se puede pensar que después de una reanudación de relaciones con Chile, ese país ha de considerar la cuestión de la mediterraneidad boliviana. Ello, dijo, "llega a una inconcebible falta de consecuencia que no se puede aceptar en conductores de un pueblo con honroso pasado como el nuestro".
(Pasa a la pág. 7)



Revolucionario

0 play-boy?

Escribe Luis Espinal



1

SERAFINO de Pietro Germi tiene una introducción en blanco y negro con flashbacks de color sólo en los semáforos o en los carteles de tráfico. Esta secuencia parece gratuita.

El cantante Celestano interpreta el papel de un siciliano inconformista y demolidor. La temática de la película se dirige concretamente contra el matrimonio y contra la propiedad privada; para Germi el matrimonio parece ser un caso concreto de propiedad privada.

SERAFINO es más político que clarividente; sería absurdo considerar la prostitución como un ideal socialista. A pesar de esto tiene el premio del Festival de Moscú.

Serafino es un rebelde en el ejército, el amante de todas las chicas del pueblo, y un dilapidador de su herencia, convirtiéndose en desgracia común. En este año demolidor, al cura se le presenta como una especie de vengador gris y cínico.

SERAFINO está narrado con fluidez y despreocupación. Algunas ráfagas de realismo y documentalismo plasman al vi-

vo los ambientes campesinos del Mezzogiorno. Las copias de estilo Celestano sacan la moraleja de la película: una apología de la libertad y una maldición del matrimonio que se mira como esclavitud.

Hay secuencias de aire surrealista, como el dormir con la tía nuestra, o la boda fallida. Sobre todo al final la película toma un tono coral; en el incendio del carro o en las copias de la taberna.

2

BABY LOVE LA TENTADORA de Alastair Reid, cuenta cómo entra en una familia inglesa la hija de una mujer que fue amante del marido. La adolescente crea un caos afectivo con su instintiva seducción y perversidad. Pone en crisis a todos: el padre acaba con un rascado de tenebrismo en el rostro; el hijo accidentado; y la madre se manifiesta como lesbiana. Así la "honorable" familia estalla.

SERAFINO LOVE presenta el tipo de vampirismo joven y falsamente ingenuo; tal vez, con doble

Actualidad cinematográfica

La semana de estrenos cinematográficos comprende solamente obras de segunda calidad.

SERAFINO de Pietro Germi es un film demolidor en que Celestano se burla del matrimonio y la propiedad privada. BABY LOVE LA TENTADORA de Alastair Reid presenta a la vampirista inocentona que descompagina a una familia con su sala presencia. AQUÉLLOS AÑOS LOCOS de Enrique Carreras es un musical barato con Palito Ortega interpretando cuatro personajes. PERDIDO EN EL DESIERTO de Jamie Hayes mejor interpretado por la hiena que por el niño protagonista. Y, en fin, EL ESPADACHIN MANCO de Chang Cheu inverosímil film de esgrima, occidentalizado hasta el ridículo.

personalidad. En efecto, la protagonista es una bestezuela erótica, su carácter larvado es muy coherente, dados sus antecedentes familiares. El film BABY LOVE tiene un fuerte tono de inmadurez estilística. Enormes panorámicas en redondo acaban en nada, o discurren con titubeos, y la madre se manifiesta como lesbiana. Así la "honorable" familia estalla.

SERAFINO LOVE presenta el tipo de vampirismo joven y falsamente ingenuo; tal vez, con doble

autenticidad; la cohesión espacial en el montaje es defectuosa. Y, en fin, ciertas escenas son indecitas en la dirección, por ejemplo el salto de los cuatro muchachos.

El color, en algunas secuencias, se nota descolorido, sin duda por cambios lumínicos ambientales o la presencia de la niebla.

3

AQUÉLLOS AÑOS LOCOS de Enrique Carreras es un film más de Palito Ortega. El tema es el de siempre: la incompreensión de los viejos hacia los hijos artistas nuevos. Nos da la impresión que este mismo film lo hemos visto ya muchas veces. La ambientación teatral permite incluir en la cinta cualquier número de "show". Las interpretaciones del folklore mexicano y andaluz están positivamente mal bailadas. Parece más un programa de variedades para la televisión que una obra cinematográfica.

Palito Ortega interpreta cuatro papeles; y sus diversos personajes son poco convincentes y acentúan la ficción del conjunto, por ejemplo con su envejecimiento repentino.

AQUÉLLOS AÑOS LOCOS... da la impresión de un film musical barato, con un guiño inequívoco, en que siempre están dispuestos a cantar y bailar.

Las letitias y el tema están a la altura de la ideología simplona y conservadora de Palito. La temática de El Rey es siempre rosa, cursi y bienpensante. Uno se admira cómo ha llegado a ser un fiasco este cantante falsamente juvenil.

Los chistes y bromas verdaderas son de una gracia mediocre; por ejemplo: "Este fraile, co no dura al tres meses".

4

PERDIDO EN EL DESIERTO de Jamie Hayes es un film sudamericano que narra la pérdida de un niño y su perro en el desierto, a raíz de un accidente aéreo. Es la peripetia por la supervivencia. Sucesivas aventuras ponen en peligro la vida del pequeño protagonista: la explosión del aparato, la hiena, el escorpión, la sima, los nomadas...

Es interesante la situación de PERDIDO EN EL DESIERTO, y la ambientación descorazonadora del arenal.

Entre los defectos del film están el truco del choque de la

avioneta que evidencia su falsedad. En la interpretación, el niño (hijo del director) es poco natural en sus jados, ojos abiertos de maravilla o miedo. Los niños bien dirigidos son magníficos actores cinematográficos, pero aquí se le siente profanado y artificializado.

El desastre está descrito con caridad; debajo de su aparente mortaja inerte está lleno de vida y de minuciosos detalles. Algunos de los animales, como la hiena, se vuelve un verdadero personaje; su misterio en la lejanía y su andar torpe al compás de la música son de una fuerza tremenda.

Los aspectos temáticos de la solidaridad y del amor como estímulo para la lucha son más convincentes que cierta sentimentalidad respecto al perrito.

5

EL ESPADACHIN MANCO de Chang Cheu es una película de la China Nacionalista.

El protagonista, fiel hasta el extremo a su maestro de esgrima, sale a defenderle contra el arma en forma de mordaza que han inventado sus enemigos. La película tiene un conato pacifista, a pesar de los constantes duelos de espadachines; el protagonista preferiría la vida campesina.

EL ESPADACHIN MANCO tiene todos los convencionalismos de este género épico, lleno de inverosimilitudes: saltos fantásticos, partir un árbol de un manotazo, etc. También la interpretación es acentuada y expresionista. Su simplismo ideológico y ideológico lo acercan a las bandas dibujadas ("comic books").

Resulta desagradable la fuerte occidentalización de este film de la China Nacionalista: hablando en norteamericano, con música occidental; con una mentalidad medieval de prejuicios ante la pobreza y el trabajo manual.

EL ESPADACHIN MANCO evidente que está filmado en estudio por el tono ficticio de los decorados y el irrealismo de los ambientes: la nieve, el puente, el suelo de arena...

¿Reanudación de relaciones...?

Escribe Miguel Angel Cornejo V.

En el editorial de fecha 1 de El Diario y los artículos del 14 y 16 del actual, bajo los títulos de "Comercio con Chile", "Ventas a Chile" y "La defensa del petróleo", del mismo matutino, se aconseja vender nuestro hidrocarburo, al mencionado país vecino, Chile, poniendo de relieve este asunto dice: "No requiere de estímulos alarmistas cuando en realidad sólo se trata de una negociación común que en nada toca a los principios jurídicos y políticos en que se asienta la posición boliviana".

El otro artículo del mencionado periódico, dice: "Hasta ahora no hemos encontrado una sola razón de peso para no vender el petróleo a Chile y muchas para hacerlo. Lo único que se ha preocupado ha sido una exposición de sentimientos sobre el particular".

Finalmente, hace referencia a que: "Francia fue invadida por Alemania; que España, una aliada de Hitler, ahora es aliada de Estados Unidos; que la Alemania Federal, dividida por la URSS, firma convenios de amistad y cooperación con la Unión Soviética". Todo esto puede ser evidente por tratarse de un aspecto netamente comercial; pero no son iguales estos casos a los de Chile y Bolivia, porque

ninguno de los países mencionados ha robado su mar a otra nación, cual lo hizo Chile a Bolivia en 1879.

Estoy muy lejos de creer que el propósito de los artículos citados sea favorecer económicamente a nuestro eterno enemigo Chile, el vampiro y Café de América que alevosa y cobardemente se apodera de nuestro Litoral y de la riqueza de sus salitreras que sirvieron para sacarle de su miseria agobiante.

Las sugerencias que contienen las publicaciones citadas, son a mi manera de apreciar, profundamente hirientes a la dignidad nacional, mayormente para quienes hemos empujado el fusil en defensa de la Patria invadida por el enemigo guaraní que provocó la Guerra Internacional del Sudeste, la cual costó más de 60 mil vidas a una Bolivia libre y soberana que sin arrebatar a nadie, vive de sus recursos naturales y no de los ajenos.

El deber de nuestros mayores, el de los heroicos defensores de la integridad territorial en la Guerra del Pacífico, es

ejemplo de sacrificio para con la Patria, la que reclama no comprometer más sus recursos naturales con incentivos falsos; no olvidar lo que ocurrió con el impuesto que decretó Bolivia y que sirvió como pretexto para la invasión chilena.

A mi manera de ver, el interés de Chile, de comprar nuestro petróleo, no es otro que el de reanudar las relaciones diplomáticas con Bolivia, interrumpidas a consecuencia de la desviación de las aguas del Lauca en perjuicio nuestro. Las intenciones de compra de nuestro hidrocarburo, son solamente para alucinarlos, no será de efecto continuo, porque el ofrecimiento de la compra no será sino un pretexto para reanudar relaciones y no tocar el fondo de nuestra demanda; el reconocimiento de nuestro derecho al mar.

Por otra parte, la generación del Chaco, jamás puede olvidar la intersección de CHILE, la parcialidad de Argentina y Uruguay en favor de nuestro antagonista paraguayo para el cese de hostilidades de la Guerra del Chaco en circunstancias en que el Ejército boliviano había ganado la Guerra del Sudeste, y no tenía sino que esperar pa-

(Pasa a la página 7)

POR QUÉ UN SEGURO?

porque es la protección moderna contra toda forma de inseguridad o siniestro POR ESO LE OFRECEMOS una línea completa de seguros:



FIANZA DE FIDELIDAD • RESPONSABILIDAD CIVIL
ROTURA DE MAQUINARIA • MONTAJE
TODO RIESGO PARA CONTRATISTAS

Compañía Boliviana de Seguros S.A.
BODAS DE PLATA

OFICINA PRINCIPAL: COLON 382 5° PISO/CAS 628 TEL. 22907 51042 55670
SUCURSAL COCHABAMBA: NATANIEL AGUIRRE 1041/CAS 5728 TEL. 2997
SUCURSAL SANTA CRUZ: AYACUCHO 151 CAS. 360 TEL. 3592
AGENCIA ORURO: SR. FELIX DALENCE SORIA GALVARRO 1803 CAS. 361 TEL. 5184
AGENCIA POTOSÍ: SR. JOSE NUÑEZ M. ORUÑO 1041/CAS 5728 TEL. 2997
AGENCIA SUCRE: SR. JOSE KOMAREK ANICETO ARCE 11
AGENCIA TARIJA: SR. JAIME ARANCIBIA SUIPACHA 31

cargadora frontal

ENTREGA INMEDIATA

CARACTERISTICAS

- ARTICULADA
- TRACCION EN LAS 4 RUEDAS
- CUCHARON DE 1.34 MTS.³
- MOTOR DE 94 HP. DIESEL



COMPAÑIA IMPORTADORA BOLIVIANA S. A.

OFICINA PRINCIPAL
LA PAZ BOLIVIA
CALLE 800

CIBO
MOTOS-TRACTORES

AGUERRALES
COMANDANTE
SANTA CRUZ - GUAYLA 870
ORURO - GUAYLA 787

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad a lo dispuesto por los artículos 250. y 260. de los Estatutos Sociales, se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad para la consideración del Balance y Memoria de la Gestión de 1970, y otros asuntos de interés social, la que se verificará en las oficinas de la Sociedad, Calle Yanacocha 587 (Edif. Iglesias) de esta ciudad el martes 30 de Marzo de 1971, a horas 12.

La Paz, 19 de Marzo de 1971.
F. D. LUCAS & CIA. (BOLIVIA) S. A.
EL DIRECTORIO

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

CONVOCATORIA PARA PROVISION DE DOS BECAS

Curso post-graduado en Medicina, en la Facultad de Medicina de la Universidad de Viena por un período de 10 meses. Existen dos becas. La beca cubre los gastos de estudio con un estipendio de 2.900 chelines austríacos mensuales, y la matrícula para gastos de mantenimiento. El curso comenzará alrededor del mes de octubre del presente año.

REQUISITOS:

- 1.- Los postulantes deberán ser médicos graduados en el ejercicio de la profesión. Deberán presentar copia del título profesional, curriculum-vitae en idioma inglés, certificados de salud, de exámenes y trabajo.
- 2.- En caso de ser funcionarios públicos requiere además de una nota de presentación del organismo en el que cumplen funciones.
- 3.- Los cursos serán dictados en inglés, se tomará un examen por un miembro de la representación austríaca.

Las solicitudes se recibirán en el Despacho del Señor Sub-Secretario de Planificación y Coordinación hasta el 26 de abril de 1971.

La Paz, 17 de marzo de 1971.
Dr. Osvaldo Maldonado Moratón
Subsecretario de Salud Pública
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Universidad Mayor de San Andrés Facultad de Arquitectura y Urbanismo Instituto de Artes Plásticas

La Facultad de Arquitectura y Urbanismo, convoca por un año a las siguientes cátedras y ayudantes, para el Instituto de Artes Plásticas:

CATEDRAS	
Filosofía y Estética	1 cátedra
AYUDANTIAS	
Pintura	1 ayudante
Dibujo	1 ayudante
Modelado y Escultura	1 ayudante

Los postulantes deberán obligatoriamente pasar por secretaría de la Facultad para recabar las bases y el rol de exámenes. Asimismo deberán de acuerdo a las normas vigentes, presentar: a) Documentos que acrediten la calidad del postulante, (publicaciones, conferencias relativas a la cátedra, proyectos, etc.). b) Títulos. c) Programas Plan de trabajo, análisis de la metodología a emplear en la cátedra a la que postula.

Las ayudancias es extensivo a todos los alumnos de la Universidad, especialmente a las Facultades con materias afines a las que se llaman a provisión. Fecha límite de entrega de documentos día miércoles 24 de marzo de 1971 a horas 12:00 en la Secretaría de la Facultad de Arquitectura, piso 8o. del edificio Central.

Arq. Raúl Gómez Lazarte

DECANO

La Paz, 18 de marzo de 1971.

CORPORACION DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO(CORPAGUAS)

Llamamiento a Propuestas N° C.S. 1/71

Construcción de 6 Sistemas de Agua Potable

Con autorización del señor Ministro de Urbanismo y Vivienda, se convoca a Empresas Constructoras S. A., 2a, 3a., y 4a. categoría de Bolivia o de países miembros del BID, inscritas en el Consejo Nacional de Obras Públicas, a presentar propuestas para construcción de los siguientes sistemas de abastecimiento de agua potable:

- 1.- Colquechaca Departamento de Potosí
- 2.- Cangallí Departamento de La Paz
- 3.- Santa Fe de Caranavi Departamento de La Paz
- 4.- Guayllabamba Departamento de Cochabamba
- 5.- Guayllabamba Departamento de Cochabamba
- 6.- Independencia Departamento de Cochabamba

Los documentos y planos podrán recogerse a partir de la fecha de la Secretaría de CORPAGUAS, situada en la Av. Arce No. 2716, esquina Campos, previo pago de \$b. 50.- por cada luego o por cada población. Las propuestas deberán ser presentadas por separado para cada población, con inclusión del número y nombre correspondiente en los formularios respectivos. La presentación de propuestas vence a las 17.00 del día 21 de abril del presente año.

La Paz, 19 de marzo de 1971

Fdo. Ing. Pedro A. Parada P.
DIRECTOR DE CORPAGUAS

Fdo. Señor Jorge Tejada
INTERVENTOR CONTRALORIA

Empresa Nacional de Ferrocarriles Convocatoria a Propuestas N° P. 1/71

Provisión de Leche Condensada, Té en Paquetes y Mantequilla de Cerdo

Se convoca a propuestas para la provisión de Leche condensada, té en paquetes y mantequilla de cerdo, con destino a nuestras pulperías. El Pliego de Especificaciones Generales será facilitado en la Sección Adquisiciones, calle Indaburo No. 1236, Casilla No. 428, La Paz - Bolivia.

Las ofertas deberán ser presentadas, con todos los requisitos legales, hasta horas 18,30 del día 16 de abril de 1971.

La Paz, 13 de marzo de 1971.

GERENCIA ADMINISTRATIVA.



La primera vuela para su año de servicios.

Un Jet llamado al deseo



El primer avión de la flota del LAB.

El martes último, en familia, el Boeing 727 del Lloyd Aéreo Boliviano, cumplió su primer aniversario de servicios transportando pasajeros y carga nacional e internacional. Aunque por razones de comodidad los empleados, técnicos y tripulantes, prefieren llamarlo simplemente 727, pues, la nave tiene un nombre propio, en las naves de otras compañías de aviación.

Después de una breve escala en el aeropuerto internacional de "El Alto" hacia las 8.30 el moderno aparato se dirige hacia Lima. En unas dos horas de viaje hace escala en la pista "Jorge Chávez" de la capital del Perú. Transcurrida una hora de permanencia en esa terminal, emprende el retorno a La Paz, donde llega hacia las 13.30 para emprender, finalmente la ruta hacia Buenos Aires.

LA EVOLUCION

El ingreso de Bolivia en la era de la aerodinámica moderna significa para el Gerente del LAB José Rico Negrete, "dejar atrás toda una etapa obsoleta e ingresar en la aviación moderna de la era del Jet".

El Boeing 727 es el primer avión de la flota del LAB, cumpliendo su primer año de servicios en 1970. Nos basta con recordar los itinerarios del 727 para comprobar la veracidad de esta información, pues por primera vez este avión sale de

Santa Cruz para dirigirse hacia La Paz, ruta que cubre en una hora aproximadamente los 900 kilómetros que separan a ambas capitales.

Después de una breve escala en el aeropuerto internacional de "El Alto" hacia las 8.30 el moderno aparato se dirige

Frente a frente... Ud. y un Rolex de clásica elegancia



El Rolex Lady-Date es el reloj para ella, que exige calidad y distinción. Cincelado en un bloque sólido de oro 18 quilates o acero, tiene la misma precisión y exactitud que el Cronómetro Oyster Perpetual Date para hombre. La única diferencia es que el Lady-Date es más pequeño, más bonito. Como hay tanto trabajo hecho a mano, lleva más de un año fabricarlo.

le invitamos a elegir su Rolex en

RELOJERIA J. H. SCHNEIDER
 REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BOLIVIA
 VENTAS EN CALLE COLON 216 FRENTE AL CINE TESLA
 LA PAZ - BOLIVIA

"El hecho significa un gran esfuerzo, tanto en el orden técnico como en el económico. En el técnico requirió la preparación del personal y en la infraestructura administrativa. En el económico se tuvo que dotar de los equipos necesarios de atención del propio avión, o sea, el soporte de mantenimiento" añadió.

En efecto, para las operaciones del Jet 727 se adiestraron a 11 pilotos de vasta experiencia, 5 ingenieros de bordo y 20 técnicos se especializaron en diferentes aspectos que requieren el mantenimiento de un complejo mecanismo.

De este hecho se desprende la enorme diferencia existente entre el primitivo "Junker" que fue el primer avión de la flota del LAB allá por el año 1925 cuya capacidad era de cuatro personas, además del piloto.

LAS OPERACIONES

Los vuelos del 727 convertidos en rutinarios, tienen en su realidad sorprendentes posibilidades que desde hace un año están al servicio de las rutas nacionales e internacionales del LAB. Del primitivo "Junker" con capacidad para cuatro pasajeros, se dio el salto, habilitando una moderna aeronave susceptible de llevar 119 personas, además de su personal de bordo. Sus 133 pies de longitud, 12 pies de fuselaje y 108 pies de envergadura, permiten tal capacidad.

Su velocidad es de 930 kilómetros por hora, de ahí es que cubra en este período de tiempo

la distancia existente entre Santa Cruz y La Paz.

En sus viajes regulares puede alcanzar una altura de 14.000 metros, o sea, dos veces el Himalaya, lo que le permite al piloto una gran maniobrabilidad, pues, no tiene obstáculos que le obliguen a sortear riesgos, mientras que para el pasajero, volar a estos niveles le posibilita disfrutar de una estabilidad a bordo sin pensar en el temblor vacío.

Aunque para el Capitán Burt pilotar una nave tan compleja significa llevar encima una enorme responsabilidad, pues no sólo toma en cuenta la seguridad del avión que le cuesta al LAB 5.200.000 dólares sino también la de los pasajeros, sino embargo, se siente muy cómodo conduciendo el Jet 727 pues, la moderna tecnología le puso en las manos un instrumento tan preciso, que podría realizar aterrizajes en situaciones difíciles, como ser la ausencia de visibilidad, porque para ello dispone de radar y otros instrumentos que le indican con tanta aproximación su situación que perfectamente el piloto puede llegar a su destino en perfectas condiciones.

La rutina de pedir los datos meteorológicos, comprobar los informes técnicos y el tráfico aéreo existente en la ruta que le tocará volar ese día, constituye para cada uno de los cinco pilotos que conducen el 727 una extraordinaria aventura diaria. No en vano la aviación y el periodismo fueron catalogados como las dos profesiones más apasionantes del mundo.

ENFERMERA MATRONA

Para trabajo en campamento minero, se requieren los servicios de ENFERMERA MATRONA.

Las personas interesadas deberán remitir sus solicitudes, acompañando los siguientes documentos:

- 1.- Título profesional (copia fotostática)
- 2.- Curriculum Vitae
- 3.- Certificados de trabajo

Las solicitudes serán recibidas hasta hrs. 18:30 del día lunes 22 de los corrientes, en el Departamento de Administración de Personal, Corporación Minera de Bolivia, 3er. piso, oficina No. 315, en la Avenida Mariscal Santa Cruz.

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION DEL PERSONAL.

Compañía Importadora Boliviana S.A.

"CIBO"

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad con los artículos 31 y 32 de los Estatutos, se convoca a Junta Ordinaria de Accionistas, con el siguiente orden del día:

1. Lectura de la memoria.
2. Aprobación de balance
3. Renovación del Directorio.

que se llevará a cabo a horas 6:30 p.m. del día 30 del presente mes, en las oficinas de la Compañía, Plaza San Francisco No. 202.

Automóviles "Hornet" 1971



Señor, Señora, Señorita,

admire su nuevo automóvil "Hornet" 1971, disponemos para entrega inmediata.

Llegaron repuestos para vehículos en general

VIDRIOS PARABRISAS, TRASEROS Y DE PUERTA. PASADORES DE PUNTA EJE. CRUCETAS DE CARDAN. BOMBAS DE GASOLINA Y ACCESORIOS SENDIX DE ARRANQUE. ACCESORIOS DE FRENO "WAGNER" ENGRANAJES DE CAJA. BOMBAS DE AGUAS Y ACCESORIOS. BATERIA 6 Y 12 VOLTIOS.

Visítenos sin compromiso en **VANGUARD LTDA.**

Héroes del Acre 1454, Telf. 28903, Casilla 4390. La Paz - Bolivia.

ADELGACE

REDUZCA SUS MEDIDAS

He aquí la nueva forma económica y segura de eliminar el Sobrepeso, la Grasa Acumulada y la Celulitis que tanto afectan su aspecto personal; el fantástico y revolucionario **METODO INTEGRAL**; el más reciente descubrimiento de la Ciencia Contemporánea.

Este novedoso plan para reducir de peso en tiempo récord, ha sido diseñado en renombrados centros especializados de los Estados Unidos y Europa, por científicos mundialmente famosos. Con el nuevo **METODO INTEGRAL** de eficacia comprobada, Ud. rebajará hasta 5 kilos en 10 días. **GARANTIZADO! SIN PASAR HAMBRE SIN EJERCICIOS ESPECIALES! SIN SACRIFICIOS ECONOMICOS.**

Obtenga esa esbelta y atractiva silueta de juventud que tanto anhela. Decídase de una vez a "quemar" esa gordura anti-estética que deforma su figura. Y disfrute nuevamente de la plenitud de vivir!

Solicite hoy mismo este fabuloso plan enviando el cupón con sus datos y US\$ 5,00 (dólares o su equivalente en moneda nacional) en Giro Bancario, Cheque o efectivo a: **REPRESENTACIONES LONDRES, S.A.** Apdo: 10525 Panamá 4, Rep. de Panamá; y a vuelta de correo recibirá el famoso **METODO INTEGRAL** contra la obesidad, (haga sus envíos por correo aéreo certificado).



CUPON

(PRES.)

Representaciones Londres, S.A.
 Apdo: 10525, Panamá 4, R. de P.

Sírvanse enviarme a la mayor brevedad posible el nuevo y revolucionario **METODO INTEGRAL** contra la obesidad.

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Prov.: _____

QUE OPINA UD. ACERCA DEL PRONUNCIAMIENTO DEL "COMITÉ PATRIA Y SOBERANÍA DE CHILE" PUBLICADO RECIENTEMENTE EN "EL MERCURIO" DE SANTIAGO Y REPRODUCIDO EN LA PAZ POR "PRESENCIA"?

- Ese documento repite algunas de las conocidas argucias inventadas en Chile para desvirtuar el derecho que tiene Bolivia de reclamar su contacto propio y soberano con el mar. Así, por ejemplo, dice que a raíz de la Guerra de 1879 Chile "reivindicó" su antiguo territorio y que Bolivia nació a la vida independiente como nación mediterránea.

Desde la Guerra del Pacífico a falta de títulos legales, para justificar la conquista y como guerra de la simple codicia de las riquezas bolivianas existentes en el Litoral no constituirían ningún justificativo para apropiarse de ellas, se produjeron en Chile varias adulteraciones de textos históricos que se editaban entonces en Santiago, como la del "Compendio de la Historia Geográfica Natural y Civil del Reino de Chile" del Abate Juan I. Molina, la del "Compendio Histórico" de don Jacinto Chacabuco, la de la "Historia de Chile" del Maestro de Campo don Pedro de Córdoba y Figueroa y la "Historia Militar y Civil y Sagrada de Chile", del padre jesuita Miguel de Olivares. Estas adulteraciones fueron oportunamente denunciadas por el ilustre sacerdote boliviano Monseñor Miguel de los Santos Taborga, en memoria que escribió el 23 de abril de 1879, en el que respecto de aquella afirmación que Chile "reivindicó" su territorio, dijo textualmente que "gracias a la invectiva chilena, lapalabra reivindicación entró desde hoy aceptada en el mundo como sinónimo de felonía y usurpación..." Pese a la labor de completo esclarecimiento de la historia hecha desde aquella época por comitados publicistas e investigadores bolivianos, ciertos historiadores chilenos del presente, como Jaime Eyzaguirre y Mario Barros, han recogido las falacias ya desvirtuadas y las reprodujeron en sus libros para que sirvan de fundamento a pronunciamientos como los de ese Comité Patria y Soberanía de Chile.

Como dije en otra ocasión, los títulos de Bolivia sobre el Litoral, son claros e inobjetables y por más ingenio que se emplee en Chile para tergiversarlos, ellos demostrarán siempre que Bolivia tuvo mar en las tres etapas fundamentales de su existencia, o sea en las civilizaciones milenarias, durante el coloniaje, y constituida la República hasta el año 1879. Para corroborar esta realidad, no es necesario reproducir las Leyes IX y XII de la Reconquista de Indias, ni la Real Ordenanza de 1782; no es indispensable exhibir los pronunciamientos del Pacificador La Gasca, ni las cartas del Gobernador de Chile don Pedro de Valdivia al Emperador Carlos V, en las que declara formalmente que por el norte el territorio chileno se acaba en el valle de Copiapó; no es preciso repetir el contenido de las Constituciones Políticas de Chile de los años 1822, 1823, 1824 y 1833, que expresan textualmente que el territorio de Chile se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el desierto de Atacama. Si no fuese por demás e inocente la nota del Ministro chileno Abraham Konig suscrita en 1900 en la que afirma que los derechos de Chile "nacieron de la victoria, la ley suprema de las naciones"; si no resultaran suficientes los Tratados de 1872 y de 1874 en los que Chile reconoce expresamente la soberanía boliviana sobre el Litoral; si no fuese convincente el mismo Pacto de Tregua de 1844 en cuyo artículo 20, se estipula que Chile "continuará gobernando" los territorios bolivianos comprendidos desde el paralelo 23 hasta la desembocadura del río Loa en el Pacífico, bastaría mencionar las diversas veces en las que Chile, para compensar la ocupación del litoral boliviano, se obligó a dar a Bolivia una salida al mar por el norte de ese país, esos reconocimientos se hallan constituidos por el Tratado de 1895 por el que Chile se compromi-

ó a transferir a Bolivia los territorios de Tacna y Arica, por el Acta Protocolizada de 10 de enero de 1920, en el que el representante chileno Baltasar Edwards en la Liga de las Naciones en 1921, en sentido de que su país está dispuesto a satisfacer la demanda boliviana en un arreglo directo; por la aceptación de Chile a la Proposición Kellogg del año 1926 en sentido de transferir Tacna y Arica a Bolivia; por las Notas suscritas solemnemente entre ambos países el 10, y 20 de junio de 1950, mediante las cuales Chile se comprometió a realizar negociaciones directas para dar a Bolivia una salida propia y soberana al Pacífico; por el extenso discurso pronunciado en 1951 por el Presidente de Chile, señor Gabriel González Videla, mediante el que ratificó la validez de dichas Notas; y por el Memorandum dirigido por la Embajada de Chile en La Paz a nuestra Cancillería en 1961, recordando la vigencia plena del compromiso chileno.

LES EVIDENTE LA AFIRMACIÓN DEL "COMITÉ PATRIA Y SOBERANÍA DE CHILE". EN SENTIDO DE QUE ANTES DE LA GUERRA DEL PACÍFICO, "PLANTADA LA CUESTIÓN DE LÍMITES, CHILE SE ALLANO A CEDER AL ALTIPLANO UN CORREDOR POR ANTOFAGASTA, PERO BAJO LA CONDICIÓN DE QUE NO SE IMPUSIERAN NUEVOS TRIBUTOS A LAS PERSONAS Y CAPITALISTAS"?

- Esa afirmación es falsa. No existe ningún documento en el que conste que Chile ofreció alguna vez a Bolivia cederle un corredor por Antofagasta. La razón es obvia: Chile apetecía el litoral boliviano y habría resultado no sólo absurdo sino estúpido que apareciera cediendo a nuestro país el propio territorio boliviano. Sería interesante que ese "relativo" Comité exhiba el documento en el que funda su aseveración.

LA FORTUNA QUE PERDIMOS

MANIFIESTA DICHO COMITÉ QUE "EL CAMBIO DEL RECONOCIMIENTO BOLIVIANO A LOS DERECHOS INCUESTIONABLES DE CHILE SOBRE EL LITORAL RECUPERADO, CHILE SE ALLANO A PAGARLE UNA INDEMNIZACIÓN FABULOSA". ¿QUE NOS DICE UD. AL RESPECTO?

- Por el Tratado de 1904, Bolivia cedió su litoral a Chile a cambio de cuatro obligaciones principales por parte de este país: 1) la construcción del ferrocarril Arica - La Paz; 2) el pago de obligaciones bolivianas por garantías relativas a la construcción de ciertos tramos ferroviarios; 3) la entrega a Bolivia de 300 mil libras esterlinas; y 4) el reconocimiento en favor de Bolivia de libre tránsito. O sea que a cambio de las ingentes riquezas bolivianas existentes en el litoral, Bolivia ha recibido una suma miserable y se le reconoció un derecho de tránsito puramente teórico. La sección boliviana del ferrocarril Arica - La Paz costó a Chile apenas 1.105.000 libras esterlinas, según datos publicados en 1928 por Luis Espinosa Saravia y las referidas garantías para algunos ferrocarriles interiores de Bolivia se concretaron a la pequeña suma de 595 mil libras. Mercado Moreira en su libro "Historia Internacional de Bolivia" editado en 1950, demostró que en solo diez años de ocupación del litoral boliviano, o sea de 1879 a 1919, Chile recaudó la enorme suma de 1.197.095.419 pesos oro, únicamente por recaudación de impuesto a las exportaciones del salitre. A ello habría que agregar las rentas chilenas por la exportación del cobre de Chuquibambilla, una de las minas más grandes del mundo. Se estima que en solo esos diez primeros años, Chile obtuvo una ganancia de más de 112 millones de libras. Calcúlense las fabulosas utilidades adicionales,



Una vista de los viejos muelles del puerto de Antofagasta, data de antes de la guerra del Pacífico

Jorge Escobar Cusicanqui:

Respuesta a "Patria y Soberanía"

PRESENCIA ha reproducido recientemente el pronunciamiento del "Comité Patria y Soberanía de Chile", publicado el 18 de febrero último por el periódico "El Mercurio" de Santiago. Jorge Escobar Cusicanqui, conocido internacionalista, autor de varios libros sobre política internacional entre ellos "El Derecho al Mar" y catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés, responde a ese Comité a través de la siguiente entrevista

que beneficiaron al ejército chileno desde 1919 hasta el presente.

EL OTRO ENEMIGO EN EL CHACO

Respecto del libre tránsito, he demostrado en diversas oportunidades que ese derecho que debiera ser "amplio, irrestricto, en todo tiempo y circunstancias y para toda clase de carga y de mercaderías", es puramente teórico, pese a haber suscrito con Chile seis convenios sobre la materia. Está demostrado que por mayores "mejoras" que se introduzcan a ese derecho, ellas son permanentemente vulneradas por Chile, habiéndose llegado a la curiosa situación de que toda vez que se produce una violación ostensible, Chile está dispuesto a convenir con Bolivia una fórmula favorable de carácter adicional.

El "Comité Patria y Soberanía de Chile", dice al respecto que Chile permitió a Bolivia el tránsito irrestricto "incluso de armamentos". Esto también es falso: En 1921, en la Conferencia de Barcelona, Chile se opuso a una ponencia boliviana sobre el libre tránsito; en 1926, en la Sexta Conferencia sobre Neutralidad Marítima Chile formuló reservas a una cláusula aprobada en esa conferencia que establecía el libre tránsito de armamentos con destino a un país mediterráneo; en 1929, Chile dirigió un Memorandum a Bolivia en el que le advirtió que "no está obligado a permitir el tránsito de armamentos por su territorio"; en 1933, Bolivia, en vista de las destrucciones operadas por Chile al libre tránsito de los armamentos que necesitaba para de-

Propietarios de inmuebles

Empresa privada nacional requiere con carácter de urgencia en calidad de compra-venta o contrato anticrético un inmueble que reúna las siguientes condiciones:

ESPACIO FÍSICO.

1.500 mts.2.

UBICACION.

Zona céntrica o residencial.

DISTRIBUCION DE AMBIENTES.

Que reúna condiciones para aulas, oficinas administrativas, salón auditorio.

Los interesados deberán presentar sus propuestas hasta el 5 de abril del presente año, a la casilla No. 2562, Correo Central La Paz.

La Paz, marzo de 1971.

fenderse en la Guerra del Chaco, se vio obligada a desvirtuar por territorio peruano; en 1934, el Canciller de Chile, Miguel Cruchaga, cabalgó al Presidente del Consejo de la Liga de las Naciones (19 de mayo), para manifestarle que su Gobierno está dispuesto a suscribir un acuerdo que prohíba la exportación de armas con destino a Bolivia.

DICE EL "COMITÉ PATRIA Y SOBERANÍA DE CHILE, QUE NO ES APLICABLE A LA CUESTIÓN DEL DESVIDE DE LAUCA LA DECLARACIÓN DE MONTEVIDEO, PORQUE EL LAUCA NO ES UN RIO SINO UN ARROYO ¿QUE OPINA UD. AL RESPECTO?

- En toda la correspondencia oficial intercambiada con Bolivia sobre la cuestión del Lauca

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

Son de prestigio mundial

National

Siempre juntos...

PARA FESTEJAR EL TRIUNFO

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

Ministerio de Planificación y Coordinación

SUBSECRETARIA DE REFORMA ADMINISTRATIVA

CENTRO INTERAMERICANO DE CAPACITACION

EN ADMINISTRACION PUBLICA (CICAP)

INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION PUBLICA

El Instituto Superior de Administración Pública, invita a los organismos comprendidos dentro del Sector Público: Ministerios e Instituciones Públicas Descentralizadas, Administración Regional y Departamental, Administración Local, Empresas Públicas y Mixtas a patrocinar participantes al:

CURSO NACIONAL DE COMPRAS Y SUMINISTROS

que se realizará conforme a las siguientes características:

A. OBJETIVO GENERAL

Proporcionar a los funcionarios del nivel medio y superior que trabajan en programas de compras y suministros, la oportunidad de actualizar y mejorar sus conocimientos técnicos, para que faciliten una eficiente conducción de las unidades y sistemas de Administración de Suministros.

B. DURACION

12 de abril al 14 de mayo de 1971. Horario a tiempo completo

C. REQUISITOS MINIMOS DE ADMISION

1.- Haber aprobado cuando menos el tercer curso de la Facultad de Economía.

2.- Ejercer funciones de jefatura o afines, dentro del campo de compras y suministros.

D. PLAN DE ESTUDIOS

1.- Derecho Administrativo

2.- Teoría y Análisis Administrativo.

3.- Técnicas de Programación y Control.

4.- Contabilidad.

5.- Administración de Suministros.

6.- Seminario.

E. INSTITUCION SEDE

ISAP, Ballivián 1333 Sto. piso, casilla 6069 La Paz.

F. DECLARACION EN COMISION

Los funcionarios participantes deberán ser declarados en comisión con goce de sueldo, por el período de duración del curso.

G. BECAS

Para participantes del interior habrá la opción a una beca por el tiempo de duración del curso.

H. NUMERO DE PARTICIPANTES

Treinta

I. SOLICITUD DE ADMISION

Las solicitudes de admisión de los candidatos deberán ser presentadas al ISAP hasta el 30 de marzo del presente año. La selección se efectuará en base a expedientes y entrevistas que, para tal efecto, se harán los días 5 y 6 de abril.

Arq. Raúl Gómez Lazarte

D E C A N O

La Paz, 19 de marzo de 1971.

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

Concurso de Méritos

1.- Para el Cargo de Jefe de Saneamiento en la Unidad Sanitaria "LA PAZ". Requisitos: ser INGENIERO CIVIL TITULADO (en lo posible especializado en Sanitario) con registro en el Consejo Nacional de Ingeniería.

2.- Para el Cargo de DIBUJANTE en la Oficina Central de Saneamiento.

Presentar sus expedientes hasta el día jueves 25 del presente mes a horas 16 p.m., en las Oficinas de Saneamiento Ambiental.

La Paz, Marzo 1971.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

Aviso a los contribuyentes

Se notifica a las empresas de todo el país, comerciantes, industriales, de servicios, periodísticas, profesionales libres, talleres artesanales, pequeños propietarios y demás contribuyentes que adeuden aportes patronales del 2%, recargos del 0,70%, recargos del 2% sobre publicaciones y avisos, etc. para que en el plazo de 30 días, a partir de la fecha, se pongan al día en el pago de sus obligaciones.

Pasado este plazo, el cobro se efectuará por la vía coactiva, con las sanciones establecidas por ley, mediante inspecciones y auditorías en gran escala a cargo del Departamento Nacional de Fiscalización de Contribuyentes y oficinas distritales.

Asimismo, se comunica a los nuevos empleadores de todo el territorio de la República, su obligación de aportar, a partir del primer mes que paguen sueldos y salarios a sus trabajadores, en la forma como se halla establecida en el artículo 17 del Decreto-Ley N° 60816 de 3 de julio de 1964 y demás disposiciones del Reglamento del Código de Seguridad Social.

La Paz, 20 de marzo de 1971.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

La Paz, marzo de 1971

PILATUNA OCURRENCIA CHILENA: ¡BOLETA AGO SIN MAR!

Por FEDERICO NIELSEN REYES

LA PATRIA CON MAR PROPIO NOS LEGÓ EL LIBERTADOR

Los escritores chilenos propagaron en los últimos tiempos la especie de que Bolivia jamás tuvo parte en el Pacífico. Todo un absurdo, la primera vista, por ser inconcebible que Bolivia, rubricando el nacimiento del Estado que llevaba su nombre, apareciera la nueva nacionalidad como un ente mutilado. La verdad es que el Libertador nos legó una patria con MAR PROPIO resultante del status territorial establecido por el uti possidetis juris de 1810 (poseed por quien poseyó) es decir que, independizándonos de España, pasamos a ejercer dominio irreducible sobre la amplia costa del Océano Atlántico, entre los ríos Paposo, por el Sur, y el Loa, por el Norte, que correspondía a la jurisdicción de la Intendencia de Potosí durante la Colonia, como parte de la Audiencia de Charcas, y el Alto Perú. Charcas constituyó el epicentro de un dominio territorial inmenso. En efecto, esa antigua Audiencia, por su ubicación geográfica central, abarcaba la mayor extensión del hemisferio, según opinión del historiador norteamericano Charles W. Smith, en su documentado libro "The Emergence of the Republic of Bolivia". ("La dramática insurgencia de Bolivia") - (Pág. 14 de la versión castellana con prólogo de Víctor Andrade, ex embajador boliviano en Washington).

La Audiencia de Charcas -dice Arnade- ejerció poder sobre lo que hoy son Bolivia, Paraguay, Argentina, Uruguay y partes del Perú, Brasil y Chile. Sus dominios se extendieron de Océano a Océano; DESDE EL DESIERTO DE ATACAMA en las costas del Pacífico, hasta el estuario del Plata en las aguas del Atlántico. En Sur América, no hubo otro organismo que proyectara tanto poder sobre tanta tierra".

Lo raro es que estos imaginativos autores chilenos no hubieran inventado antes el infundio, que tan deleznable debe ser como argumento histórico-jurídico que la Cancillería mapochina se ha cuidado de exteriorizarlo, precisamente en los tiempos del canciller Martínez Sotomayor, cuando se trataba con furibundo apasionamiento las relaciones con Bolivia. Desde luego, entre dar crédito, por un lado, a quienes tergiversan la historia chileno-boliviana con fines

"Almanaque Mundial Informativo 1971" ha publicado este absurdo: Bolivia devolvió a Chile el litoral de Antofagasta, después de la guerra de 1879", en lugar de decir CHILE ARREBATÓ A BOLIVIA EL LITORAL DE ANTOFAGASTA.

circunstanciales y, por el otro, admitir como cierta la palabra autorizada de don Domingo Santamaría, ministro de Relaciones Exteriores, primero y, después, Presidente de Chile en la confederación del Pacífico, habra la misma absurda diferencia de lo que representa en tamaño el Cerro de Santa Lucía de Santiago comparado con el Aconcagua. ¿O debería suponerse que ese gobernante -el más importante de Chile en el proceso de aquella guerra- ignoraba lo que decía?

¡O EREMO FORZOSAMENTE DAR A BOLIVIA UN RESPIRADERO, UNA PUERTA DE CALLE!

Santamaría afirmó con rotundidad que Bolivia poseyó un vasto litoral marítimo al decir, según el conocido historiador chileno Gonzalo Bulnes: "DUEÑOS NOSOTROS DE TODO EL LITORAL BOLIVIANO Y DE TODO EL DEPARTAMENTO DE TARAPOACA, DEBEMOS FORZOSAMENTE DAR UN RESPIRADERO Y UNA PUERTA DE CALLE A BOLIVIA, COLOCÁNDOLA ENTRE EL PERÚ Y CHILE, PUESTO QUE DE OTRA MANERA LA SOFOCARÍAMOS Y LA COMPELERÍAMOS A BUSCAR CONEXIONES CON EL PERÚ O LA REPÚBLICA ARGENTINA". ("La Guerra del Pacífico" vol. III Gonzalo Bulnes). Un año más tarde de aquella declaración, el 26 de noviembre de 1880, Santamaría fue aún más concluyente afirmando: "NO OLVIDEMOS NI POR UN INSTANTE QUE NO PODEMOS ABROGAR A BOLIVIA, PRIVADA DE ANTOFAGASTA Y DE TODO SU LITORAL, QUE POSEÍA HASTA EL LOA, DEBEMOS PROPORCIONARLE POR ALGUNA PARTE UN PUERTO SUYO, UNA PUERTA DE CALLE, QUE LE PERMITA SALIR SIN ZOZOBRA SIN PEDIR VENIA". (De Tarapacá a Lima", Gonzalo Bulnes, página 88).

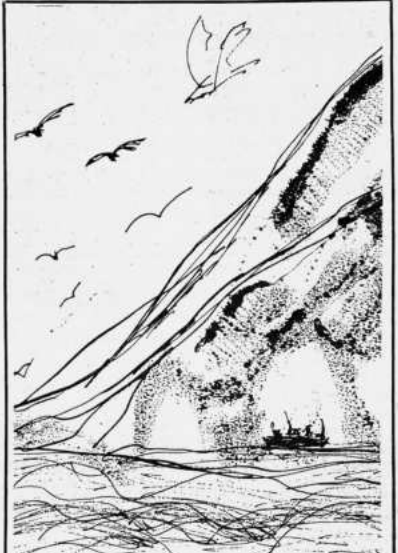
DESDE Y HASTA escritos en las Constituciones de Chile, precisando la real circunscripción territorial de ese país en sus orígenes no resiste a un análisis del significado indicativo que tienen tales vocablos. Es tan curiosa su interpretación, que con sólo aplicar el raciocinio de ese autor chileno, Bolivia resultaría automáticamente dueña de todo el Titicaca, porque limitando con dicho lago, el dominio boliviano alcanzaría obviamente la ribera opuesta más, en su pleno territorio peruano. Nos bastaría decir "Bolivia limita hasta el Titicaca" para luego invocar derechos de propiedad al otro lado del lago. Esto se inferiría por la lógica del "sentido incluyente" que le asigna el señor Rysaguirre al término "hasta" cuando afirma que "Desde el Cabo de Hornos hasta el desierto

(Pasa a la pág. 4)



Naturalmente que en Chile se ignora lo que escribió Bulnes, hablando del Presidente Santamaría con relación a Bolivia, en tanto que el conestario abunda, sin duda, aceptando como verdad del Evangelio las falsedades vertidas en libros de propaganda por Ríos Gallardo, Jaime Rysaguirre, Oscar Espinoza Moraga y alguno más aparte de lo hecho por Jorge Inostroza con su bestseller de Chile: "Adiós al Séptimo de Lima" en varios volúmenes y numerosas ediciones. Se ocupó de la contienda del Pacífico en forma novelada y su tendencia es chauvinista presentando a Chile como a un pueblo romántico que se vio obligado a ir a la guerra del 79 para defenderse de sus VICINOS AGRESORES, Bolivia y Perú.

El caso del historiador Rysaguirre es singularmente extraño por el hecho de que en su obra "Chile durante el gobierno de Errázuriz Echaurren" (1957), ocupándose documentalmente de las relaciones chileno-bolivianas, no se le ocurre mencionar nombrar siquiera, de peso, la situación de mediterraneidad en que Bolivia advino Estado independiente. Por lo visto, esperó se produjera la ruptura de relaciones diplomáticas en abril de 1962, causada por la agresión del Lauro para explararse, recién, en un libro "Bolivia y Chile". Esquema de un proceso diplomático, 1963) y decimos "su" gran verdad descubierta con oportunidad precisa: "BOLIVIA NACE SIN PUERTO" (quiso decir sin MAR). Se funda, finalmente, "en el "sentido incluyente" que atribuye a los accidentes geográficos que aparecen limitando el territorio de Chile cuando en las primeras constituciones de ese país figuraban los adverbios DESDE Y HASTA aparte de señalar los demás límites en esta forma: "Al este con la frontera de los Andes y al Oeste con el Océano Pacífico"; 1822 "El territorio de Chile conoce por límites naturales: al sur el Cabo de Hornos, al norte, el desolado de Atacama".



PINTOR

Si en tu pincel hay color por qué no pintas el cutis de la sangre del bronce el bronce del aire vacío de mar.

Barca de adioses en el cerebro pintor por qué no pintas el cutis del regreso en vez de pintar la piel oscura del dolor.

Si tu pincel es verbo por qué no pintas el fuego del sol, por qué no pintas el tacto de los pueblos y la máscara de la frontera inútil de los ciegos.

Ven a ver pintor la radiografía de mi pecho sin mar, sin olas sin barcos que hieran el aire sin puertos sin adioses de sal.

Ven a ver mi pulso sin cal, sin playas sin faros que rompan la noche, sin algas sin adioses de mar.

TUS OJOS

ADONDE van tus ojos adónde van destilando luceros.

Ojos que conocen la radiografía del pueblo, ojos que sienten el esqueleto del verso.

Yo no fui al Colegio pero sé de puertos, el mar es nuestro lo saben tus ojos lo sabe el pueblo.

JORGE MEDINA Y MEDINA

EMPINADO en el fragor del tiempo eres tambor de uala pulido sobre la roca incólume, (como guerrero en decisión de reto o condor bravo en actitud de vuelo) gritándole al enemigo en su rostro como escupiéndole al alma no, no me rindo...! que se rinda su abuela...!

Tus manos sudorosas estrujando, rompiendo casi en el viento frío con tu aliento difícil por la agonía, el fusil viejo que heredamos de la colonia, le hacen girar en torbellino buscando en la oscuridad de las torvices enemigas al ogro fantasmal y perverso de la guerra engendrado, en cama de abyección y mentiras,

por las innumerables ambiciones de un usurpador falaz y transandino.

Tu boca, tu lengua, todas tus fuerzas, concentradas en la expulsión de los (victimadores se dan en la visión generosa del Océano (Nuestro,

en sus infinitos cristales líquidos, en sus deidades submarinas verdes de sol y con sabor a algas y perlas gigantes, abriendo en los cielos de esta República los caminos de barcos cargados en sus (maderos gruesos y en sus altas velas voladoras, de fraternidad libre para un Hombre Nuevo

Prometeo. ¡Tú don Eduardo, Condor vivo, eres el genio indio del país nacido en el (Ande!

Tu historia traspasa la leyenda, se cuenta al que nace para que se lleve en ejemplos de rebeldía y amor a la tierra (cautiva tus hervores de furor y tus gestos de hombre (a la muerte.

Y será hasta que vuelvas, sin descanso, con los cuencos de tus manos llenos del agua de nuestro Mar con sus rumores y con sus olas espumosas y con sus peces.

Bendito don Eduardo, padre nuestro, protector de la MAR que Dios nos diera. Flores cada día en la nieve que dora la (mañana,

en el canto augural del Océano ausente, y en tu cabeza se asientan las esperanzas que despacio van tajando tu figura de roca en ilusión de agua que ya es Mar y es Océano, En el río de sangre de tu nombre con sus soldados firmes y sus flámenes izados en espadas que hacen cintilar tu (barco: hecho de pecho vibrante y hondo: kantura (del retorno meciéndose sobre la costa y deseando agua (hasta y fecunda ama por tí, AVAROA, árbol (inmenso y sólo tú bosque total sobre el árido (desierto.

MARIO ARANCIBIA HERRERA

le eran superiores. Se contentó con la celebridad, que le merecía su inteligencia, su paciencia, su laboriosidad. Escribe con bastante satisfacción, y tal vez alguna incredulidad, los elegidos distinciones y honores que le fueron acordados; era modesto pero humano. Además, ponderaba, distinguía, reconocía, no se quejaba. En sus "Memorias" no al juicio deferente, sino al retrato modelo. En Montaigne, la ecuanimidad es sabrosa; en Maurois, abunda. Menciona centenares de personas: todas son simpáticas, amables, inteligentes, deliciosas. No las describe, sólo las menciona, sin análisis. No comienza la menor idea del clima afectivo que le rodea.

Lo mismo ocurre con respecto a sí mismo. Este hombre tan culto habla como si la introspección le fuera desagradable. Recita hechos y los hechos de su vida desde lejos, a una distancia interesante y peligrosa. Más cerca de sí, hubiese comunicado el dolor inminente de su intimidad. Más lejos, hubiese podido expresar la objetividad de su juicio. Pero no lo hizo. En su "Historia de Maurois" no hay sino otro escritor, del cual Maurois ahora escribiera la biografía: lo hubiese hecho mejor, y a los amigos su larga vida hubiera añadido los de una larga posteridad.

Antologías sobre literatura boliviana

Por HUGO LOETSCHER

Traducción. Peter Lewy S.



POEMAS DEL SUR.

El joven poeta tarifeño Ervin Rojas ha reunido su primera producción poética en un opusculo que acaba de ser editado por la Universidad Mayor y Autónoma "Juan Milla de Sarmiento". Este opusculo lleva el nombre de "Poemas del sur" (Tarifa, 1971).

El poemario de Rojas manifiesta una clara tendencia a una característica de casi todas las obras primarias de versos: una dispersión de actitudes poéticas. Pareciera que en su conjunto reúne selecciones de diversas etapas que delatan diversas conductas: la de un intimismo romántico hasta un simbolismo confesional y casi hermético.

De ahí que la cosmología del joven poeta agrupe elementos varios, aún no unificados e identificados en un sistema expresivo personal. Sería inoportuno que el autor, se convirtiera en un elemento expresivo casi hermético.

Los poemas de Rojas tienen su material distribuido en cinco partes: Preludios, Cantos al valle del Sur, Sinfonía en Violenta Mayor, Cantos de Adios y la parte final inmadura Los grupos.

El intimismo encuentra un complemento y fortalecimiento en la contemplación. La percepción sensual —no la de erotismo— es el medio propicio para las recreaciones motivadas aun por cosas y circunstancias aparentemente intrascendentes, pero que afectan la sensibilidad del autor. Las imágenes tomadas en su realidad objetiva son empleadas bajo su significación tradicional. Excepcionalmente surgen imágenes que implican elaboración a través de medios propios de la poesía.

da, en porque se ha desarrollado a muy poca distancia de una cultura americana madre. Pero esta situación puede también ser reconocida como en mayor grado en países como Perú, Guatemala o México.

Lo que este boliviano nos habla sobre la alienación de la cultura poética también haber sido dicho por cualquier otro latinoamericano. Hoy como ayer el problema caudante de la intelectualidad latinoamericana sigue las preguntas: ¿qué es latinoamericano? y ¿qué son los países latinoamericanos? En vista del desarrollo político e ideológico, en el cual juegan palabras como soberanía, independencia e imperialismo, su valor preponderante ha agudizado la discusión.

Así, la literatura boliviana siempre ha tenido que pelear su lugar dentro al consenso de la literatura latinoamericana. Existen importantes historiadores de la literatura latinoamericana que mantienen a Bolivia al margen, esto es si la toman en cuenta. Ocurre entonces en el nivel intelectual lo que muchas veces ha ocurrido antes en el plano político, donde se cuenta Bolivia entre los marginados.

Si los latinoamericanos se permiten ser tan displicentes respecto a Bolivia, es mejor no citar a los autores no latinoamericanos. Una publicación como por ejemplo "Historia y Problemas de la Literatura Latinoamericana" de Rudolf Grossmann, (Geschichte und Probleme der Lateinamerikanischen Literatur), Editorial Huebner, Munich 1969 es un libro indispensable para cualquier estudio sobre la literatura latinoamericana. En ese libro, en lo que toca a autores bolivianos solamente se encuentran los nombres de Alcides Arguedas (1897 - 1946), de Yolanda Bedregal de Costner (1916), de Ricardo Jaime Freyre (1908 - 1938), uno de los "Paladines del modernismo", y el de Frane Tamayo (1880 - 1956).

Si se usara la misma medida para autores bolivianos como las usadas por Grossmann para otros latinoamericanos, entonces se deberían deberse citar a varios autores más entre ellos a August Céspedes, escritor y diplomático quien desde muy temprana se dedicó al periodismo y que fue activo político del Movimiento Nacionalista Revolucionario. Su novela política-social "Mata el Diablo" sobre el estado, que constituye el mayor producto de exiliación de Bolivia, es un "valdaz cuento" con el magnate de las minas Simón Patiño; y su obra "Sangre de mestizos" es un conjunto de relatos que se cuentan entre los más representativos de la literatura boliviana. También debería ser mencionado Adolfo Costa Du-Roi (1891) un autor bilingüe (español y francés) que es considerado como uno de los mejores prosistas de Bolivia. Se agregan nombres que entre muchos otros deberían estar mencionados: Walter Montenegro, Alberto Ostria Gutiérrez o Rudi Leytón.

Por lo que sabemos, Bolivia hasta hoy no ha sido incorporada al "boom" latinoamericano de los editores de lengua alemana. Solamente de August Céspedes hay libros en nuestro idioma en la editorial Aufbau-Verlag, (Berlín). Con el anexo hecho por la editorial Horst-Erdmann de que aparecerá un volumen de cuentos bolivianos en su colección "Encuentros Intelectuales" habrá encontrado la literatura boliviana el sitio honorable que le corresponde.

Cuando el año pasado se celebró los 50 años de la aparición de "Raza de Bronce" quedó plenamente demostrado que esta obra seguía gustando y que su efecto continuaba. Además de las novelas, relatos escritos políticos e históricos, tiene Alcides Arguedas una publicación, "Pueblo Endemio", que desde su aparición mantiene viva la discusión. "Pueblo Endemio" ha llamado Arguedas a su estudio sobre Bolivia y contribución a la "Sticología Latinoamericana". Es un libro apasionado e injusto, lleno de prejuicios y de realidades; es un escrito tanto político como científico. Apenas si hay un libro así en Bolivia (o en otro país latinoamericano) que trata tan duramente a sus habitantes. En el capítulo: "Una de las enfermedades nacionales", se habla de megalomanías, del fraude en las elecciones, de la comedia legislativa, de la inferioridad moral e intelectual de los diputados, además de presentar una hipocresía colectiva. Cuando se habla de la prensa, esta es tomada como uno de los factores de corrupción y cuando Arguedas se refiere al carácter indio-americano habla de pobreza moral.

Lo que parecen denuncias, reproches y un pesimismo que no cree en una mejora, también puede ser tomado como un ardiente llamado. Esta clase de publicación es indicativa de lo que piensan los mejores de cada país y del contenido de las posibilidades del Nuevo Mundo. El libro apareció en 1959, cuando ya había sido publicado el famoso ensayo "Ariel" del uruguayo José Enrique Rodó (1871 - 1917). Este se diferenciaba de aquel por el pensamiento paranoico economicista anticomunismo y por su pesimismo y su sensibilidad que lo eleva sobre el anterior. En la misma época en la cual Alcides Arguedas llegaba a su triste conclusión, escribía Hubert Dario (1897 - 1916) un poema que significó el comienzo, en cuanto a la poesía, de un lenguaje latinoamericano puro. Para mejor entender la época comencemos el encuentro latinoamericano, no hay que perder de vista todo el anterior, y por lo que a Bolivia se refiere, nadie podrá ocupar el lugar que legítimamente le corresponde.

Lo que parecen denuncias, reproches y un pesimismo que no cree en una mejora, también puede ser tomado como un ardiente llamado. Esta clase de publicación es indicativa de lo que piensan los mejores de cada país y del contenido de las posibilidades del Nuevo Mundo. El libro apareció en 1959, cuando ya había sido publicado el famoso ensayo "Ariel" del uruguayo José Enrique Rodó (1871 - 1917). Este se diferenciaba de aquel por el pensamiento paranoico economicista anticomunismo y por su pesimismo y su sensibilidad que lo eleva sobre el anterior. En la misma época en la cual Alcides Arguedas llegaba a su triste conclusión, escribía Hubert Dario (1897 - 1916) un poema que significó el comienzo, en cuanto a la poesía, de un lenguaje latinoamericano puro. Para mejor entender la época comencemos el encuentro latinoamericano, no hay que perder de vista todo el anterior, y por lo que a Bolivia se refiere, nadie podrá ocupar el lugar que legítimamente le corresponde.

Lo que parecen denuncias, reproches y un pesimismo que no cree en una mejora, también puede ser tomado como un ardiente llamado. Esta clase de publicación es indicativa de lo que piensan los mejores de cada país y del contenido de las posibilidades del Nuevo Mundo. El libro apareció en 1959, cuando ya había sido publicado el famoso ensayo "Ariel" del uruguayo José Enrique Rodó (1871 - 1917). Este se diferenciaba de aquel por el pensamiento paranoico economicista anticomunismo y por su pesimismo y su sensibilidad que lo eleva sobre el anterior. En la misma época en la cual Alcides Arguedas llegaba a su triste conclusión, escribía Hubert Dario (1897 - 1916) un poema que significó el comienzo, en cuanto a la poesía, de un lenguaje latinoamericano puro. Para mejor entender la época comencemos el encuentro latinoamericano, no hay que perder de vista todo el anterior, y por lo que a Bolivia se refiere, nadie podrá ocupar el lugar que legítimamente le corresponde.

Lo que parecen denuncias, reproches y un pesimismo que no cree en una mejora, también puede ser tomado como un ardiente llamado. Esta clase de publicación es indicativa de lo que piensan los mejores de cada país y del contenido de las posibilidades del Nuevo Mundo. El libro apareció en 1959, cuando ya había sido publicado el famoso ensayo "Ariel" del uruguayo José Enrique Rodó (1871 - 1917). Este se diferenciaba de aquel por el pensamiento paranoico economicista anticomunismo y por su pesimismo y su sensibilidad que lo eleva sobre el anterior. En la misma época en la cual Alcides Arguedas llegaba a su triste conclusión, escribía Hubert Dario (1897 - 1916) un poema que significó el comienzo, en cuanto a la poesía, de un lenguaje latinoamericano puro. Para mejor entender la época comencemos el encuentro latinoamericano, no hay que perder de vista todo el anterior, y por lo que a Bolivia se refiere, nadie podrá ocupar el lugar que legítimamente le corresponde.

Lo que parecen denuncias, reproches y un pesimismo que no cree en una mejora, también puede ser tomado como un ardiente llamado. Esta clase de publicación es indicativa de lo que piensan los mejores de cada país y del contenido de las posibilidades del Nuevo Mundo. El libro apareció en 1959, cuando ya había sido publicado el famoso ensayo "Ariel" del uruguayo José Enrique Rodó (1871 - 1917). Este se diferenciaba de aquel por el pensamiento paranoico economicista anticomunismo y por su pesimismo y su sensibilidad que lo eleva sobre el anterior. En la misma época en la cual Alcides Arguedas llegaba a su triste conclusión, escribía Hubert Dario (1897 - 1916) un poema que significó el comienzo, en cuanto a la poesía, de un lenguaje latinoamericano puro. Para mejor entender la época comencemos el encuentro latinoamericano, no hay que perder de vista todo el anterior, y por lo que a Bolivia se refiere, nadie podrá ocupar el lugar que legítimamente le corresponde.

Lo que parecen denuncias, reproches y un pesimismo que no cree en una mejora, también puede ser tomado como un ardiente llamado. Esta clase de publicación es indicativa de lo que piensan los mejores de cada país y del contenido de las posibilidades del Nuevo Mundo. El libro apareció en 1959, cuando ya había sido publicado el famoso ensayo "Ariel" del uruguayo José Enrique Rodó (1871 - 1917). Este se diferenciaba de aquel por el pensamiento paranoico economicista anticomunismo y por su pesimismo y su sensibilidad que lo eleva sobre el anterior. En la misma época en la cual Alcides Arguedas llegaba a su triste conclusión, escribía Hubert Dario (1897 - 1916) un poema que significó el comienzo, en cuanto a la poesía, de un lenguaje latinoamericano puro. Para mejor entender la época comencemos el encuentro latinoamericano, no hay que perder de vista todo el anterior, y por lo que a Bolivia se refiere, nadie podrá ocupar el lugar que legítimamente le corresponde.

Lo que parecen denuncias, reproches y un pesimismo que no cree en una mejora, también puede ser tomado como un ardiente llamado. Esta clase de publicación es indicativa de lo que piensan los mejores de cada país y del contenido de las posibilidades del Nuevo Mundo. El libro apareció en 1959, cuando ya había sido publicado el famoso ensayo "Ariel" del uruguayo José Enrique Rodó (1871 - 1917). Este se diferenciaba de aquel por el pensamiento paranoico economicista anticomunismo y por su pesimismo y su sensibilidad que lo eleva sobre el anterior. En la misma época en la cual Alcides Arguedas llegaba a su triste conclusión, escribía Hubert Dario (1897 - 1916) un poema que significó el comienzo, en cuanto a la poesía, de un lenguaje latinoamericano puro. Para mejor entender la época comencemos el encuentro latinoamericano, no hay que perder de vista todo el anterior, y por lo que a Bolivia se refiere, nadie podrá ocupar el lugar que legítimamente le corresponde.

Lo que parecen denuncias, reproches y un pesimismo que no cree en una mejora, también puede ser tomado como un ardiente llamado. Esta clase de publicación es indicativa de lo que piensan los mejores de cada país y del contenido de las posibilidades del Nuevo Mundo. El libro apareció en 1959, cuando ya había sido publicado el famoso ensayo "Ariel" del uruguayo José Enrique Rodó (1871 - 1917). Este se diferenciaba de aquel por el pensamiento paranoico economicista anticomunismo y por su pesimismo y su sensibilidad que lo eleva sobre el anterior. En la misma época en la cual Alcides Arguedas llegaba a su triste conclusión, escribía Hubert Dario (1897 - 1916) un poema que significó el comienzo, en cuanto a la poesía, de un lenguaje latinoamericano puro. Para mejor entender la época comencemos el encuentro latinoamericano, no hay que perder de vista todo el anterior, y por lo que a Bolivia se refiere, nadie podrá ocupar el lugar que legítimamente le corresponde.

Lo que parecen denuncias, reproches y un pesimismo que no cree en una mejora, también puede ser tomado como un ardiente llamado. Esta clase de publicación es indicativa de lo que piensan los mejores de cada país y del contenido de las posibilidades del Nuevo Mundo. El libro apareció en 1959, cuando ya había sido publicado el famoso ensayo "Ariel" del uruguayo José Enrique Rodó (1871 - 1917). Este se diferenciaba de aquel por el pensamiento paranoico economicista anticomunismo y por su pesimismo y su sensibilidad que lo eleva sobre el anterior. En la misma época en la cual Alcides Arguedas llegaba a su triste conclusión, escribía Hubert Dario (1897 - 1916) un poema que significó el comienzo, en cuanto a la poesía, de un lenguaje latinoamericano puro. Para mejor entender la época comencemos el encuentro latinoamericano, no hay que perder de vista todo el anterior, y por lo que a Bolivia se refiere, nadie podrá ocupar el lugar que legítimamente le corresponde.

Lo que parecen denuncias, reproches y un pesimismo que no cree en una mejora, también puede ser tomado como un ardiente llamado. Esta clase de publicación es indicativa de lo que piensan los mejores de cada país y del contenido de las posibilidades del Nuevo Mundo. El libro apareció en 1959, cuando ya había sido publicado el famoso ensayo "Ariel" del uruguayo José Enrique Rodó (1871 - 1917). Este se diferenciaba de aquel por el pensamiento paranoico economicista anticomunismo y por su pesimismo y su sensibilidad que lo eleva sobre el anterior. En la misma época en la cual Alcides Arguedas llegaba a su triste conclusión, escribía Hubert Dario (1897 - 1916) un poema que significó el comienzo, en cuanto a la poesía, de un lenguaje latinoamericano puro. Para mejor entender la época comencemos el encuentro latinoamericano, no hay que perder de vista todo el anterior, y por lo que a Bolivia se refiere, nadie podrá ocupar el lugar que legítimamente le corresponde.

N.R. El diario suizo "Neue Zürcher Zeitung", de Zurich, en su sección Literatura y Arte (No. 85, del Domingo 21 de Febrero de 1971) dedicó un extenso estudio sobre literatura boliviana del ensayista suizo prof. Hugo Loetscher. Por su importancia transcribimos ese artículo hoy.



PORFIRIO DIAZ MACHICADO

Chaco y la época presente con sus temas sociales y su cuantitativa experimental. A los primeros 30 años de lo que va del siglo, ella se denomina época del criollismo: "El autor americano se interesa en conocer las costumbres y la idiosincrasia de su pueblo, resaca en haber de su padre la fundación del país, y en lo que toca al país las personas en relación con el paisaje". Y en lo que toca al paisaje, pueden haber tres diferencias claramente: El Altiplano, "Tierra convertida en tristezas" dominando este paisaje montado, las minas; luego, el valle y por último la selva, este montado, la región tropical (aquí se practica principalmente la agricultura).

En estos decenios apareció cierta clase de literatura, cuyos realizadores pensaban haber encontrado por fin una verdadera literatura autóctona.

El desarrollo de la historia boliviana que se ha convertido en el factor decisivo para el desarrollo de la conciencia nacional: la Guerra del Chaco. Bolivia luchó contra el Paraguay desde 1932 y perdió la guerra. El desarrollo de la misma desarrolló en un idioma, fue una guerra absurda, con lo que no se quiere decir que otras guerras sean sensatas.

La conexión suscitada por la Guerra del Chaco tuvo consecuencias sociológicas e intelectuales. El indio fue incluido en la guerra. Su papel, sea cual fuere su situación en el país, describe que no se puede por siglos suelto a alguien y convertirlo repentinamente en un defensor de la Patria o festejario como camarada y conculadado. De todas maneras, después de esta guerra, el indio tomó un lugar en el país como no había ocurrido antes ni en el Perú, ni en Colombia, ni en ningún otro país de los Andes.

La Guerra del Chaco ha creado una literatura que Jorge Salinas, describe en forma global en su libro: "La Literatura Boliviana de la Guerra del Chaco", La Paz 1969. Las obras literarias que se refieren a este hecho histórico aparecen en los más diversos estilos; a ella pertenecen cuentos clásicos como "El Pozo" de Augusto Céspedes, "Indio Bruto" de Rudi Leytón y otros.

De todas maneras una nueva conciencia nacional surge de la guerra. El hecho de que esto ocurra no debería ser considerado como un sobresentimiento. Un país donde el blanco alcanza una proporción del 15%, el criollo el 32% y el indio representa la mayoría. En una sociedad donde no sólo hay tantas diferencias de raza, sino también lingüísticas, donde los blancos hablan el español y los mestizos o incluso utilizan el aymara y el quechua, y donde el idioma nacional es un problema; donde en un territorio que es veinte veces mayor que el de Suiza hay cuatro millones y medio de habitantes que tienen como principal problema el desarrollo de la infraestructura del país.

El desarrollo de la conciencia nacional de los años 30 se transformó con la revolución de 1952 en la nacionalización de las minas y la reforma agraria. Lo que se traduce en la literatura en un mayor interés por la problemática política y la crisis social. María Teresa Modelos Anaya con su propio principio de ordenamiento deja ver la multifacética cara de la literatura boliviana y evita lo usualmente esquemático de la historia de la literatura que no deja entrever lo específico.

En el mismo número de la revista "Mundo Nuevo" continúa Oscar Rivera-Rodas, otro poeta y ensayista boliviano, la discusión sobre la narrativa joven boliviana. El llega a la conclusión de que, aunque con retraso, los actuales escritores bolivianos se distancian de la cultura de los años 30, pero que para él es el problema del folklórico y de los temas indigenistas. Lo que para él es el problema boliviano queda implicado dentro la crisis latinoamericana en general.

"Los acontecimientos literarios de los últimos años en los países latinoamericanos aportan pocas novedades sustanciales. No se puede hablar de una literatura latinoamericana en el sentido riguroso de la expresión. ... Los escritores de nuestras tierras son excelentes herederos de la cultura occidental con todos sus instantes decadentes, sin haber llegado antes a la cultura propiamente americana a través del análisis axiológico necesario. ..."

Si él sostiene que la crisis boliviana es especialmente acentuada...

La aparición, hace dos años de los 4 tomos de "Antología de la poesía y verso de Bolivia", tenemos como nunca antes una selección de 150 nombres aparecen en estos cuatro tomos, que comprenden desde la Declaración de la Independencia, es decir desde la fundación de la República en 1825 hasta nuestros días. Tal cantidad de autores han sido citados en una selección que ha hecho el autor, no sólo a los escritores en el estricto sentido literario, sino también a cronistas, historiadores, oradores y críticos. Entre ellos una fotografía de cada autor, una breve biografía, incluida además de la bibliografía una transcripción de una parte de su obra. En la presentación misma el autor se apura en caracterizar a los autores y a su obra. Aunque sólo se tenga la primera impresión, no se puede entender a esta antología simplemente como un inventario o un balance, sino que ella misma se ha convertido en una creciente conciencia nacional de su valor cultural. El proceso monumental de la asimilación literaria, son las obras del propio autor al hablar de la selección, y continúa: "La identidad se constituye en base de la belleza y no de las emociones, y nada más", y termina: "Me uno a los escritores bolivianos a una solidaridad por sus necesidades y su soledad".

El reconocimiento: "Tengo que confesar que cada una de las piezas (de la Antología), en algún momento de mi vida me ha impresionado. Se vive leyendo y pensando".

Un hombre, que con estas palabras y este sentido ha hecho una selección de la literatura boliviana es una de las personalidades más importantes del país: Porfirio Díaz Machicado, que nació en 1909 en La Paz. Es conocido principalmente por sus obras literarias como cuentos científicos. En la lista de sus obras se cuentan: "Cuentos científicos", "El estudiante enfermo", "La casa envenenada", "Antología de la literatura boliviana", una auto-biografía, "La historia emocional", estudios históricos sobre Bolivia, y una historia histórica "Tupac Katari". La Historia de Bolivia también es un autor que alcanza 2 tomos. Además de la ya mencionada obra en 4 tomos también tiene el autor antologado teatro y cuentos. Porfirio Díaz Machicado fue Director de la Academia Boliviana de Historia y es actualmente Director de la Academia Boliviana de la Lengua.

La Antología apareció en la Editorial "Los Amigos del Libro", que es bastante nueva ha demostrado en los últimos 5 años una gran actividad. Esta editorial además está respaldada por una de las librerías más importantes del país, cuya casa está en Cochabamba, tiene sucursales en todo el país. La librería fue fundada por un refugiado judío emigrado de Alemania. El hijo del viejo Gutentag no sólo ha hecho crecer las librerías, sino que además ha creado una editorial. Justamente ha sido en la historia boliviana, la última serie que se ha convertido en el concurso literario más importante del año 1962 la Bibliografía Boliviana; una Bibliografía Nacional que aparece cada año sin interrupción y que representa un esfuerzo considerable en vista de que tentativas parecidas en el extranjero no han dado resultados.

La Editorial "Los Amigos del Libro" ha conseguido en pocos años una tremenda bien fundada, principalmente desde la Editorial Enciclopedia Boliviana; una enciclopedia que comprende publicaciones en forma de monografías. La Enciclopedia Boliviana y Hoy que está dirigida por el editor Werner Gutentag en cooperación con el poeta Héctor Cossío Salazar se divide en tres partes: la primera, que comprende entre otros títulos la antología Antología; la histórica de la que mencionamos, por ejemplo, los 2 tomos "La Cultura de los Incas" de Jesús Lara; la segunda, que comprende la historia económica y social de la que Guillermo Lora es el autor principal; la tercera, que comprende los temas de los que mencionamos de la misma serie uno de los mejores libros sobre la Bolivia moderna: "El Poder y la Calda", de Sergio Almaraz. Paz y que trata del papel desempeñado por la geografía, cartografía y viajes.

De esta manera y con esta Enciclopedia se desarrolla el tema de la historia de una manera no acostumbrada y dentro de un plan general en el programa de una Editorial. La Enciclopedia Boliviana y Hoy, además de la Enciclopedia Boliviana, también tiene como una de sus series la colección "Mitos y Realidades" y que se refiere a la industrialización, la minería, el petróleo y la Reforma Agraria, para mencionar solamente los temas más importantes. Estas indicaciones basta para demostrar que, en pocos años, la Editorial "Los Amigos del Libro" se ha convertido tanto en la importancia de sus títulos como por la calidad de sus autores, en uno de los centros intelectuales más importantes del país.

En la referida Antología de Porfirio Díaz Machicado, se mencionan los autores y se presentan obras; el autor no sólo a los autores de acuerdo a la época histórica - literaria ni sociológica, sino también de acuerdo al principio de la "Corona de Rosas" (los autores de la época de la independencia), sino también a los autores que no intentan una orientación determinada; y comenta las obras aparecidas desde 1869 y que tienen a Bolivia como tema.

Entre estas, una de las más curiosas es la que lleva por título "Los mejores versos de los más pobres poetas de Bolivia" que fue publicado en celebración del primer centenario de la fundación de la República. Cabe aquí destacar sin embargo, la "Antología de la poesía boliviana" en la cual el historiador y estudioso de la literatura, Augusto Guzmán describe una época que Porfirio Díaz Machicado no toca en su antología.

Hay una diferencia marcada entre Porfirio Díaz Machicado y la serie de autores antologados por Armando Soriano Badani. El primer tomo "El Cuento Boliviano" comprende los años 1900 hasta 1937 publicado el año 1964 en la Editorial Argentina Rodó (Los Amigos del Libro). El segundo tomo de los años 1938 hasta 1969, apareció hace dos años publicado por la Editorial Universitaria San Andrés, La Paz.

En cuanto, un estilo literario que en Bolivia recién se empieza a utilizar terminado el siglo pasado, se ha convertido en una de las literaturas, cuya calidad está situada quizá en un nivel más alto que la producción novelesca.

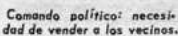
El compilador trata de ordenar, llegando a la siguiente clasificación: entre los años 1900 y 1937, el realismo; de 1938 hasta 1969, el naturalismo y en la época reciente del neorrealismo. El división es automática, no en lo que se refiere a la literatura, sino en lo que se refiere a la crítica literaria. En América Latina, la crítica literaria es una disciplina que se ha desarrollado en un momento en que el desarrollo general ha ido mucho más lejos, incluso en este país latinoamericano. Salta a la vista que con esta equiparación así se comete doble error y se comete doble equivocación: una política. La profesora boliviana María Teresa Modelos Anaya, que enseña en la Universidad de Nueva York, intenta una corrección en su artículo "El Cuento en Bolivia" publicado en el número de Enero de la revista "Mundo Nuevo", (París). Ella critica la división que Soriano Badani ha hecho sobre la literatura de estilo y la simultaneidad de los mismos y se refiere por una división que no toma en cuenta las diferentes épocas literarias ni los estilos, sino más bien los temas y en parte también las épocas históricas.

Hay una diferencia la tradición, el criollismo, la Guerra del...

SOLIENTSYNE, UN HOMBRE FELIZ

Por GERMAN ARCINIEGAS

ALEJANDRO Solientyne, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no se reduce a que no le dejen recibir dinero ni dólares de un premio, y le borren de las revistas literarias de su patria? No, no - será poco, pero lo que él y su familia necesitan es de recibir, como Ivan Denisovich, un hombre de unos cuantos miles de dólares de un Premio Nobel que puede recibir, vive en un mundo más pobremente que los escritores más mediocres - y vive junto que sus compañeros de Rusia inclinados a la existencia del gobierno - es un hombre feliz. Es feliz, porque vive mejor que nadie que toda la vida, por mala que sea, es aceptable de empeorar. Y por lo que tiene al como punto máximo de comparación, un día la vida de Ivan Denisovich. Es un hombre feliz, vive en un mundo más pobremente en un campo de concentración de Siberia por un infinitamente menos grave que el de Solientyne. (No es un golpe de suerte para Solientyne que para él no



FF. AA., le insto dos hoy a que no pierda un solo día más en el deber que tiene de tranquilizar al pueblo boliviano, desvaneciéndolo sin ambages, rotundamente, la ocurrencia brillante e insólita que he planteado y que a la riqueza petroluquera y a la mayor poderío industrial de Chile con el concurso de nuestro petróleo, le aseguro mejor la independencia económica y el engrandecimiento industrial de la actividad petrolera boliviana. Repetir la fatídica política medlejarena de la medianería en el negocio del guano, comportaría una traición irreparable, al aplicársela a los hidrocarburos que sustituirán ventajosamente al guano la transformación del siglo veintiuno, la vida de Bolivia.

Los beneméritos de la guerra del Chaco que suscribimos este manifiesto, defendimos y salvamos los hidrocarburos del Oriente, el hierro de Mutchán y otras riquezas naturales para

Firman: Santiago Pol Barrenechea; Ricardo Gottia; Jorge Antezana Villagrán; Hector Quiroz; Emilio Orihuela A.

-ZENITH-

TELETRÓ comunica a sus clientes que tienen cuentas atrasadas pasan a normalizarlos hasta el día 25 del corriente mes. En caso contrario esas cuentas pasarán a la sección legal para proceder al retiro de los televisores, de acuerdo con el contrato firmado. De igual manera publicaremos la nómina de los deudores morosos, sin perjuicio de iniciar la acción judicial que corresponda.

23 DE MARZO DE 1971



Trabajadores mineros de Bolivia-Cooperativas mineras de COMIBOL.

Como homenaje a la memoria de Dn. EDUARDO ABAROA, prometemos superar la producción Nacional en el presente año de 1971, para llegar a un potencial completo el año 1979 - centenario de la pérdida de nuestro MAR.

DEPARTAMENTO
RELACIONES PUBLICAS

Petróleo:
**¿Quién le pone
el cascabel
al gato...?**

Escribe: Francisco Roque Sacarrezo



Enrique Mariaca, el petróleo al mejor pastor.

Por primera vez, enfrentándose a la corriente tradicional del país, los dirigentes componen el llamado Consejo Político de la Central Obrera Boliviana, propusieron urgentemente la necesidad de socializar las reservas petroleras en el mercado de Chile, sugiriendo simultáneamente la reanudación de relaciones con el vecino.

ces se taparon los oídos con las dos manos, para no escuchar los rumores de que Bolivia comercializará su petróleo con Chile.

LA POSICION
Edwin Moller y Guillermo Lora, desde el punto de vista de la estrategia política y comercial, ampliaron las propuestas de los dirigentes de la Federación de Trabajadores Mineros de Bolí-

El criterio común sobre ambos aspectos fue fundamentado por los dos dirigentes políticos-laborales, manifestando: "Se adopta esta actitud en función netamente revolucionaria, que significaría contrarrestar la influencia imperialista que trata de mantener a los dos pueblos alejados, para satisfacción de sus intereses".

Comprende crudo con Chile, no sólo significaría para Bolivia una fuente de ingresos de considerable magnitud, puesto, que los vecinos ofrecen la cotización más alta por barril, o sea 2,75 dólares, que le colocan como cliente en un lugar de expectativa, pues, en la última licitación internacional convocada por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, la desastada adjudicataria propuso 2,72 dólares por esa misma medida unitaria.

Por otra parte, sostuvieron los dirigentes del Comando Político de la COB, comercializar el petróleo boliviano con Chile, Perú y otras naciones latinoamericanas, supondría que Bolivia se sazó de la órbita de influencia norteamericana, en cuanto a esta materia prima se refiere, posibilitando al Gobierno nacional a situarse en una trinchera que le permitiera soportar las presiones de la Gulf Oil con la que está comprometido por medio de la llamada indemnización.

También se puso de relieve que dentro de la conducta revolucionaria de los Gobiernos, denominados progresistas, es un deber histórico estrechar sus

Se descartó toda posibilidad de respaldar los proyectos gubernamentales de comerciar con las grandes compañías in-

ernacionales, ligadas de alguna forma al cartel que integra los gigantes consorcios financieros como la Gulf Oil que, por otra parte, están intimamente relacionados por acuerdos de entente mutuo.

La tesis de reanudar relaciones con el Gobierno de Salvador Allende fue respaldada por los dirigentes laborales del Comando Político, pues, uno de los objetivos fijados durante el congreso de mayo de 1970, se refiere precisamente a la vinculación diplomática con todos los

Con esta postura, el llamado Comando Político de la Central Obrera Boliviana, se colocó frente a los planes gubernamentales de comercializar el petróleo.

to a través de licitaciones internacionales a las que concurren las grandes compañías y sus filiales, hábilmente mimetizadas situándose simultáneamente, en contra de la corriente de las instituciones cívicas que se niegan a escuchar cual-

Unos de los dirigentes labora-
les que intervino en la reunión
del lunes último, dijo termi-
nativamente: "Chile necesita per-
troleum, nos quiere comprar
nosotros y de esta manera es-
trechar los vínculos con el pa-
se y formar un frente común de
lucha anti-imperialista. Si no
se lo vendemos, igualmente lo
comprará de otra parte, por lo
que tiene necesidad de crudo".
Preguntándose luego: "entor-
peces qué haremos nosotros co-

nuestro petróleo, vendérselo a los capitalistas o guardárnoslo para satisfacción de los chauvinistas?"

596/71
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
Facultad de Filosofía
y Letras

Departamento de Idiomas

PROVISION DE CARGOS

El Departamento de Idiomas de la Facultad de Filosofía y Letras precisa, para el año académico de 1971, los servicios de profesores de:

Aymara	Francés
Quechua	Alemán
Inglés	Ruso

Según las disposiciones del Consejo Supremo Revolucionario, los candidatos deberán presentar los siguientes documentos:

b) Títulos de profesor; certificados de estudios de idiomas, etc.

c) Programa de la materia y plan de trabajo. Además los candidatos deberán someterse a una prueba práctica, que consistirá en la exposición de un tema determinado por la Comisión Evaluadora.

Los documentos deberán presentarse en la Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras (edificio central), piso 11), hasta el día lunes 22 de marzo, a hora 20, acompañando currículum vitae y la dirección de postulante.

Nota.- La contratación se hará por periodos fijos

La Paz, marzo 12 de 1971.

Dr. ARTURO ORIAS PROF. LUIS CARRASCO
Decano de la Facultad Director del Departamento
de Filosofía y Letras de Idiomas.

DEPARTMENT OF THE ARMY

**NO SE DEJE PISAR
CON EL ...**



Sr. TIEMPO

Divulgación tributaria

**NO SE DEJE PISAR
CON EL ...**

**PRESENTE SU BALANCE
HASTA EL 31 DE MARZO
sin multas sin intereses**

• EL MARTES 23 LO ATENDEREMOS DE, 8 a 12

TRIBUTAR ES INVERTIR EN EL DESARROLLO DEL PAÍS

Servicio Nacional de la Renta Interna

Durante una tempestad, a principios de 1969, había agua, pero por todas partes de la que no convenía: mientras los mares embravecidos azotaban, los cayos cercanos a la costa meridional de la Florida.

De pronto, quedó suspendido el suministro de agua potable. Alrededor de 7,000 personas que habitan algunas de las islas, de terrenos bajos y anegados en agua, se encontraban ante la perspectiva de agotar los medios más importantes.

Aun en los Estados Unidos el aumento del consumo de agua es en promedio de 95,000 litros por minuto. El consumo del agua dulce alcanza allí una proporción que se acerca a 1,250 millones de litros diarios, lo que representa una cifra de más de tres veces la que se consumía hace 30 años; la cantidad del agua se está deteriorando en cientos de comunidades, y en los Estados Unidos está aumentando de manera general el uso del agua utilizada.

El procedimiento que se usa en Cayo Hueso es el de la destilación por volatilización en múltiples etapas. Esto se conoce como la destilación de carga del sistema del desalado y en el que se ocupa en todo el mundo para producir alrededor de 70 por ciento del total que se suministra.

Tomando en cuenta otros dos de los procedimientos más importantes de destilación - la compresión por medio del vapor y la evaporación en tubos verticales - ese porcentaje asciende a más de 95 por ciento.

Sin embargo, hay muchos sistemas para producir agua dulce del mar o del agua salobre. Estos procedimientos pueden clasificarse fácilmente de la siguiente manera:

(1) Los procedimientos por medio de los cuales se extrae el agua y quedan los depósitos de salmuera concentrada. Entre ellos se cuentan la destilación, la separación por medio de la congelación, la extracción con ayuda de solventes, la ósmosis a la inversa y la hidratación por medio de gases. La ósmosis a la inversa, que consiste en obligar al agua a pasar a través de una membrana que "atrapa" las impurezas, está adquiriendo popularidad, en especial para procesar el agua salobre.

(2) Los procedimientos que usan el agua y extraen la sal, tales como la electrolisis y el intercambio de iones. Estos son por regla general más económicos para el agua salobre, que tiene un contenido de sal menor que el agua de mar. El agua de mar cubre 71 por ciento de nuestro planeta, contiene 35,000 partes de sólidos

Plantas desaladoras



VISTA AEREA DE LA PLANTA DE KEY WEST, Florida, la cual ha alcanzado gran éxito en la conversión del agua salada de mar en agua potable. En el proceso de destilación una diferente etapa y este método le permitió obtener el 70 por ciento del agua de mar que se destila en el mundo. Internacionalmente, cerca de 700 plantas desaladoras, proveen en la actualidad 959 millones de litros de agua fresca, diariamente. Se esperan los próximos años un importante incremento en el número de plantas de esta naturaleza.

dos disueltos de 1,000,000 de partes de agua (se abrevia ppm) que es un contenido demasiado elevado de sal para que puedan eliminarse los riñones humanos. El agua salobre de buena calidad contiene menos de 500 ppm, el agua salobre contiene entre más de 1,000 y 35,000 ppm. El agua salobre es la que contiene más sal disuelta que el agua de mar; tal como sucede en la del Gran Lago Salado, del estado de Utah y en el Mar Muerto.

El principio básico de la planta de Cayo Hueso puede demostrarse con facilidad en cualquier cocina con una cacerola que contenga agua salada hirviendo. Es un plato frío, que se sostiene encima del vapor que asciende, se acumulan gotas de humedad las cuales, si se recogen, constituyen un suministro de agua dulce. La sal permanece en la cacerola y se puede ver en su forma sólida, si se deja que el agua se evapore hasta que la cacerola quede seca.

No obstante, el procedimiento que se usa en Cayo Hueso es mucho más complejo que la técnica de la cacerola, ya que su objetivo consiste en producir grandes cantidades de agua potable de buena calidad al menor costo posible. En el procedimiento se aprovecha el hecho de que el agua a temperatura

ras progresivamente más bajas a medida que se le somete a presiones progresivamente inferiores. La capacidad de mantener hirviendo el agua a temperaturas más bajas es importante ya que disminuye la cantidad de calor que se necesita aplicar y consecuentemente reduce el consumo de combustible.

ALMA DE LAS DESALADORAS

El alma de la planta desaladora es el evaporador; una estructura en forma de caja, de 32 metros de largo, 21 metros de ancho y 3.4 metros de alto, que tiene un peso de unos 1,500 toneladas y está dividida en 50 compartimientos. Cada uno de esos compartimientos descompone esencialmente el mismo trabajo que la cacerola en la cocina.

El fondo del evaporador, contiene alrededor de 60 centímetros de agua salada hirviendo. La tapadera del evaporador, está cubierta completamente, de tubos metálicos. Los tubos horizontales continúan agua más fría que el agua hirviendo salada que hay debajo. La temperatura máxima del agua salada es de 121 grados centígrados.

AVISO PERMANENTE

AL SEÑOR MARIO ROMAY MONIE

Se lo cita para que, por sí o mediante apoderado se presente en las oficinas de Liquid Carbonic de Bolivia S.A., con objeto de hacer efectivo su cheque en dólares girado contra cuenta cancelada.

LIQUID CARBONIC DE BOLIVIA S.A.

cada tubo HADEN... viene con su canch...
Y NO PIENSE EN OPERARSE
CON HADENSA BASTARÁ

Hadensa

Berlin - Friedenau - ALEMANIA

El antinemoroidal alemán que mas se vende en el mundo y que esta garantizado por la industria farmaceutica de mayor prestigio.

Empresa Nacional de Electricidad, S.A.

ENDE

Proyecto Línea de Transmisión Sucre-Potosí y Subestaciones.

Invitación para Suministro de Equipo de Subestaciones

SEGUNDO LLAMAMIENTO

La EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. invita a la presentación de propuestas para el suministro de transformadores de potencia, pararrayos, interruptores, condensadores de acoplamiento, equipo de onda portadora y transformadores de medida.

La especificación E-1068 correspondiente a esta licitación puede ser obtenida de:

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
Av. 14 de Enero No. 4574
Casilla No. 565
Cochabamba - Bolivia

contra el pago de \$b. 300.00 por los documentos de licitación. El plazo de presentación de propuestas será hasta el 31 de Mayo, 1971 a horas 5:00 p.m. en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Se preferirán propuestas por el total de los equipos licitados, aunque también serán aceptadas ofertas por ítems individuales. Las propuestas se adjudicarán al proponente cuya oferta hubiera sido calificada como la más ventajosa.

Estando este proyecto financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (I.D.), el suministro de los equipos indicados está restringido a dicho país.

Cochabamba, Marzo de 1971

Medicos

Dr. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecología-Obstetricia
De regreso de EE.UU. donde estudió en la Universidad de California, San Diego, California, 2º piso, horas 14 a 17, teléfono 2937. Domicilio 21935.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Neuropsiquiatra
Especializado en Suecia, Inglaterra y Holanda.
Clínica de traumatismo craneoencefálico, medulares, tumores cerebrales, neoplasmas, neoplasmas, nervios, hemiclasorables, lesiones y demás enfermedades del Sistema Nervioso. Técnicas de radiología y alta frecuencia bipolar.
Yancachaca 332, Teléfono 28539. Horas 14.16. Urgencias 82909, 41430.

Dr. ALBERTO MARIACA VALDES
Médico-Cirujano
Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición.
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA
3er. piso (edificio Sábila altos O.K. de Hrs. 10 a 12:30 y de 14 a 17, Teléfono 28163, Domicilio 23832.

Dr. HUMBERTO RODRIGUEZ HERVAS
Internista
Especializado Universidad de Chile. Enfermedades de riñón, Corazón-Pulmones. Enfermedades digestivas. Consultorio: Plaza Venezuela 1456, 3er. piso - 17-19 hrs. Telf. 28163. Dom. 55832

Dr. ANGEL PINTO JIMENEZ
Oídos-Nariz-Garganta
U.M.S.A. - México - E.E.U.U. de N.A.
A partir de la fecha atiendo en su nuevo consultorio. Av. Arce 2000 (URME). Telf. 27001. Horas: 14.30 a 17.30. Domicilio Teléfono: 40145.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Médico-Urologo
Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales masculinos. CONSULTORIO: Av. ARCE N° 2316, INST.UTO DEL DIAGNOSTICO Teléfono 56017. Atención de 18 a 19.30

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
Médico de Niños
Especialización Clínica Pediátrica Universitaria de Roma, Centro Internacional de la Infancia, París.
Consultorio: 2º piso Caja Penolera Teléfono 50461. De horas 14.30 a 17.
Domicilio: Rosendo Gutiérrez 642, Teléfono 54413, Atención de urgencias.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Otorrinolaringólogo
Enfermedades y cirugía, OÍDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultorio de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22195. Domicilio Obrajes.

Dr. ENRIQUE CORTEZ MEDINACELLI
Cirujano-Proctólogo
Atiende enfermedades del colon, recto y ano. Hemorroides, fistulas, abscesos, tumores etc. Consultorio calle Colón 668. Teléfono 30608. Domicilio teléfono 28240.

Dr. URSULA BECK
Médico-especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia
Estudios y especialización en Alemania.
Consultorio: Edificio ALTA, Av. 16 de Julio, frente al Hotel Sucre. Teléfono 50041

Guia Profesional

Dr. ENRIQUE VERGARA H.
Enfermedades de la Piel y Venéreas
Avenida del Ejército 1093, esquina Loza (Mirofloras). Teléfono 23129. Casilla N° 2223. Horas 13.30 a 16.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
Cirujano-Urologo
Estudios Universidad de Chile. Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas, etc.
Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso, of. 4. Teléfono 25548. Domicilio 35415. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. HERNAN CRIALES
Cardiologo
Especializado en México y Francia. Consultorio: Avenida 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Penolera). 2º piso. Horas 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio: teléfono 41188.

Dr. LUIS SEA
Médico - Cirujano
Broncopulmonares. Tuberculosis. Gastro-intestinales. Venéreas en todas sus formas.
Consultorio y domicilio: Evaristo Valle N° 156. Teléfono 42465.

Dr. EDGAR SANTALLA PABON
Neftólogo-Internista
Especialista en enfermedades de los riñones con estudios universitarios y de especialización en Rio de Janeiro, Brasil.
Consultorio: Avda. 6 de Agosto 2404 (Centro Médico de Diagnóstico de 15.00 a 18.00 hrs. Teléfono: 21280, Domicilio 54077.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de niños
Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile.
Consultorio Av. 16 de Julio 1616. 2º piso. Teléfono 28163, de 14 a 17 horas. Domicilio Urbanización San Miguel 12 - 26. Teléfono 83629. Casilla 3691.

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ
Médico Oculista
Especializado en Francia
Medicina y cirugía de ojos. Medicina de lentes.
Consultorios Federico Zúñiga 1553. Telf. 42325, casilla 5081. Horas 11-12 y 16-20. Sábados 9-12.

ORTOPEDIA-TRAUMATOLOGIA INFANTIL
Dr. OSCAR VARGAS PADILLA
Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Parálisis cerebral. Poliomielitis.
Avenida 16 de Julio 1616. Segundo piso. Teléfono 50461. Domicilio 22354.

Dr. CESAR MORENO ACHAYAL
Medicina-Interna
De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania. Man. Senich Deutsch. Consultorio Edificio Kraul. Av. Camacho. Horas 16 y 30 - 18.30. Teléfono 28805. Domicilio 82665.

FONOAUDILOGOS
Atienden problemas de voz, lenguaje, dificultades en la lecto-escritura y raras audiometrías. Horas: Lunes a Sábado 10 a 12 a.m. y 18.30 a 20.
Caja Penolera 2do Piso - Teléfono 50461.

Dr. GUSTAVO BONIFAZ SANDI
Gastroenterólogo-Internista
Especializado en Chile. Tratamiento moderno de las enfermedades de estómago, intestino, hígado, vías biliares y páncreas.
Consultas: mañanas de 10 a 12, tardes de 15 a 17.30.
Consultorio Edificio "Ferrocarril" Ayacucho 288 3er. piso. Of. 4. Teléfono 50493.

Dr. CESAR PEREDO ALAIZA
Ginecologo Especializado en México
Enfermedades de los senos. Hemorragias genitales. Incontinencia urinaria. Esterilidad. Tumores morarios y uterinos. Causal y tratamiento del cáncer.
Av. Camacho 1377. Edif. Soenz. Hs. 16 a 19. Tel. 21003 y 41549

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.
Levinia, Bruselas, Barcelona
Cirugía, enfermedades: estómago, intestino, vesícula, hígado, páncreas, arterias, venas, vórices, mamas ginecológicas.
Lunes a viernes 15 a 19. Plaza del Estudiante 1931. Telf. 22073 40143.

Dr. ALMA DE ZAVALETA
Ginecología
Enfermedades de la vejez.
Estudios de especialización en Cowley Rd. Hospital, Oxford, Inglaterra.
Consultorio: Ilumpe 608 esq. Tumusla. Teléfono 25143.
Atiende de 15 a 17. Telf. Domicilio 52310.

Dr. ARNANDO PALOQUE BLACUTT
Médico Internista
Especializado en Colombia
Enfermedades de: Pulmones, hígado, estómago, intestino, riñones.
Consultorio, calle Bolívar # 597. Telf. 55380 Hrs. 14 - 17.

CONSULTORIO CLINICO MEDICO
Dr. Honorato Castro Calderón
Medicina Interna
Dr. Alberto Cabrera Soto
Gastroenterólogo
Atienden enfermedades del corazón, hipertensión arterial, pulmones, estómago, intestino, hígado, vías biliares, reumatismo, gota, trastornos metabólicos.
Hs. 9 a 12 - 14 a 20 - Pérez Valco s/o, Montes 775. Teléfono, domicilio 24275.

Dr. JORGE LORA URCULLO
Gastroenterólogo
Especializado en Madrid ESPAÑA. Enfermedades del estómago, estómago, intestino, hígado, vías biliares y páncreas. Rayos X, endoscopías. Consultorio Edificio "Ferrocarril", Ayacucho 288 3er. piso, Of. 4. Hs. 9 a 7. Telf. 50493, Domicilio Telf. - 23709.

INVESTIGACION DEL CANCER FEMENINO
El Centro Médico del Diagnóstico en Avenida 6 de Agosto 2404 realiza detección del Cáncer Femenino de 18 a 20 horas.

Clinicas
CLINICA AMERICANA
Dr. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecología - Obstetricia
Pre-natal, Partos. Tumores de los senos y matriz. ESTERILIDAD. Hemorragias genitales. Prevención el Cáncer. Orientación sobre planificación familiar. Mareas y vórices. Horas 9 - 12 (mañanas)

Abogados

ESTUDIO JURIDICO - ECONOMICO
Dr. BENIGNO SANCHEZ ARANA
Abogado Economista
Judicial - Mineros - Sociales - Agrarios - Renta - Controlaria - Municipalidad - Organización Asesoría Empresas - Contabilidades - ESTUDIO Comercio 948, 2º piso, Of. 6. Teléfono 29160.

ESTUDIO JURIDICO MEDINA - MIGUEL
Trámite Personal
Atienden asuntos administrativos, aduaneros. Peticiones. Arras. Civiles, penales y sociales.
Calle Potosí 876. Primer piso. Oficina 1

CARLOS SERRATE REICH
Abogado
Edificio "Caja Penolera"
Av. 16 de Julio N° 1616, piso 9º - Of. 3 - Telf. 20311
Casilla Correo 1198.

Estudio Jurídico
Dr. WALTER COSTAS SADANI
Abogado
Tribunales - Comerciales - Administrativos
Oficina: Yancachaca 301 1er. piso Of. N° 8 Teléfono 28228
Casilla Correo 596.

BUFETE GONZALO DE SAAVEDRA
MINEROS - TRADUCTORES LEGALES TECNICOS, ASPIAZU 359. Telf. 40129.

Dentistas

Dr. ANTONIO M. SARAVIA MENA
Odontólogo-Ortodoncista
UMSA, Universidad de Buenos Aires. Facultad de Odontología de la U.M.S.A. Clínica - Potosí - Hrs. 9 a 5 - Consultorio de extracción dentaria. Cirugía de las tencas maxilares. Fracturas y traumatismos de las maxilares. Tumores y malformaciones maxilares. Consultorio Av. Camacho esquina Leizaola. Edificio Soenz, 4º piso, oficina N° 5, casilla 2307. Teléfonos Consultorio 27036 - Domicilio 42796.

Dr. RIGOBERTO MENA M.
Odontólogo Especialista
Catedrático de Cirugía Bucal, Facultad de Odontología de la U.M.S.A. Clínica - Potosí - Hrs. 9 a 5 - Consultorio de extracción dentaria. Cirugía de las tencas maxilares. Fracturas y traumatismos de las maxilares. Tumores y malformaciones maxilares. Consultorio Av. Camacho esquina Leizaola. Edificio Soenz, 4º piso, oficina N° 5, casilla 2307. Teléfonos Consultorio 27036 - Domicilio 42796.

Dr. GUILLERMO RIOS C.
Odontólogo
De retiro del exterior reinicio su atención profesional desde el 1º de marzo de 1971.
Consultorio Yancachaca 332. Telf. 54677. Domicilio F. Gu challo 901 Telf. 54666.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ FRADO
Notario de Fe Pública
Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, liquidaciones, apertura de libros etc.
SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA
Dirección: Mercado N° 1078 (frente a Casa Gracia) Teléfono Of. 22401, Dom. 26072.

GENERAL DE CORREOS

India El triunfo de Indira y los "Naxalitas"

Por E. A. Jáuregui
Cusicanqui

Se tiene noticia de que en los días de elecciones, una vaca, animal que se venera como a divinidad, dio luz a su ternero, dentro del local donde funcionaba una de las mesas. . . Funcionarios, sufragistas y curiosos en ambiente del más espontáneo regocijo reconocieron en el hecho, el más halagoso de los presagios.

Indira ha triunfado. En forma clara y terminante; en forma tal que no la esperaban ni el efímero fatino de los suyos, ni los más vehementes co-partidarios. De 514 curules de la LOK SABHA (correspondiente a nuestra Cámara de Diputados), su partido ya tiene asegurados 319, y se prevé que obtendrá una mayoría neta de dos terceras partes cuando se concluya el cómputo final de votos. Se considera a la India -diversidad, variada, siempre misteriosa - como unidad geográfica. Lo es en tanto que de la China y del resto del continente asiático, la separa completamente la cordillera del Himalaya. Como frontera natural no existe otra tan estrepitosa: miles de kilómetros que atraviesan las más altas mesetas y que guardan las atalayas más elevadas del universo.

La península está dividida en 3 regiones claramente delimitadas por accidentes geográficos. En ninguna parte lo son tan pronunciados: al Norte el arco himalaico; la región de los grandes ríos al centro; las llanuras del sur.

Si bien el resultado de las elecciones demuestra que la confianza depositada en la Señora de Gandhi, lejos de haber sufrido mengua, hoy es mayor; y en todo caso, está asegurada para dentro de los próximos cinco lecciones demuestra que la confianza depositada en la Señora de Gandhi, lejos de haber sufrido mengua, hoy es mayor; y en todo caso está asegurada para dentro de los próximos cinco años. En cambio los problemas millonarios de su patria, que aparecen en su agenda de trabajo son capaces de abrumar claros talentos y férreas voluntades. A la India se añade una economía raquítica, estancada; la desocupación, que según apreciación reciente alcanza a un 30%; la pobreza, generalizada por todos los ámbitos del país; el analfabetismo. . . Y otros problemas, 'sui géneris', complicados, eternos.

En la India -incomprensible en tantos aspectos para el hombre de Occidente - ni siquiera existe la unidad de su nombre. Por cierto que en el sánscrito antiguo se encuentra una expresión que significa "País de la Montaña BHARATA". Algo vaga, sin duda que quepa, esta expresión, y de ella no podría servir para indicar con precisión el subcontinente. Como pretender que la palabra NILO - de sí sugestiva en extremo y celebrada por cuanto insinúa - denote todo el continente africano.

La palabra INDIA, tras larga peregrinación, llegó a Europa a través de los hombres, y de sus escritos, de Persia y Grecia. Para los antiguos pueblos iraníes y helenos denotaba el vocablo "El país del río", (el DIO). En cuanto a la palabra Indostán, que fuera (aunque incorrectamente) muy usada en el pasado, y particularmente en los mapas, significa simplemente "país de los hindúes" y de consiguiente no debería emplearse cuando se desee aharcarse con el significado a toda la nación.

De razas, ninguna unidad existe. Conquistadores e inmigrantes descendieron de las montañas del Norte a través de pasos por ellos descubiertos o habilitados. El muy famoso de KHYBER y el menos famoso, pero más idílico y aislado de BOLAN, portón de ingreso a Afganistán, no hacen sino dar mayor énfasis al aislamiento majestuoso de la península, que como, dentro de sus dilatadas fronteras toda la gama de extremos climáticos: del hielo de los ventisqueros al calor férvido de la jungla ecuatorial; así como la precipitación devastadora de aguas pluviales, la aridez, la angustia de inmensos desiertos. (El de THAR, que comparte con Pakistán, es uno de los más grandes del mundo).

Entre los invasores del Norte se cuentan los ARIOES que tienen estrecha vinculación racial con los europeos. La llegada de los mahometanos es de época posterior.

Y en cuanto a unidad de lenguaje, esta sólo existe mediante el inglés. Fuera de las que podrían denominarse lenguas principales (como tales sólo se consideran estas), las prolíficas muchedumbres hablan, en total, 862 idiomas y dialectos diferentes.

Luego considérese la división religiosa que destaca en un relieve aun mayor las divisiones racial y de idioma, ya anotadas, y que amenazaron un tiempo la misma estabilidad del inmenso país. Los cristianos, representados por exiguos siete millones dentro de un total de casi 600 millones viene a ser como una agnación escitica (Para los católicos, conforme a la tradición, fue S. Tomás el Apóstol quien introdujo la fe en tierras de la India).

Corresponden los grandes grupos religiosos a los hindúes, mahometanos y budistas, a los que hay que añadir los más pequeños y las sectas: Sikhs, Jains, Parses. Y como si se tratara de complicar aún más un problema del que se derivan incontables otros, las CASTAS o "grupos endogámicos", como los denominan los científicos,

Es el reconocimiento de importantes núcleos de población que se consideran afines; representan en cierta manera, un común origen y cumplen los mismos ritos, celebrando, sin variación, las mismas ceremonias.



Almuerzo después de la batalla...

Comunicamos a nuestra distinguida clientela que ha
llegado nuevamente

Persil

Pril en polvo

Pril en líquido

HERBOL S.A.

Ayacuchó 208
Tel. 29742 - 43171



PERO....

AHORA ESTA!

Personna

QUE COMBATE LA MASACRE MATUTINA

La cantidad de barbudos aparecida
en los últimos tiempos es prueba
de la defensa asumida por los hom-
bres ante la masacre que reci-
bían en su afeitada DIARIA

Personna

La nueva Hoja de afeitar que lo tiene
todo.

ADEMAS de un revestimiento ELECTRONICO
que hace de su afeitada diaria un...
VERDADERO PLACER

Personna

LA UNICA HOJA DE AFEITAR
QUE LLEGA DE INGLATERRA
Y NO LE CUESTA MAS QUE
LAS FABRICADAS EN AMERICA



Personna

FABRICADA EN INGLATERRA
POR LA MISMA COMPAÑIA
QUE PRODUCE LOS MAS FI-
NOS BISTURIAS DEL MUNDO

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

CIA. AGENCIAS UNIDAS

AV. CAMACHO 1424